Resultados generales de la Lotería de Concepción (Página 11)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso, disipando después del mediodía.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 25,9 grados C., a las 15 horas; mínima, 12,9 grados C. a las 6.05 de la mañana.
PRONOSTICO: Nubosidad baja con lloviznas en la costa, en el Norte Chico y Zona Central hasta Talca. Nubosidad parcial en el Norte Grande. Región de los canales, cielos parcialmente cubiertos.


# LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, MARTES 20 DE FEBRERO DE 1962 — PRECIO: Eº 0,05 — N.o 16.148

Edición de 16 páginas — Precio: Eº 0,05




PERSONAL

## Lea HOY



**ROCES:** El Gobierno reprimirá con máxima energía los roces a fuego en la zona sur. Urgencia para el proyecto que eleva sanciones en multa y prisión a los responsales. Oficio del Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, al de Interior, doctor Sótero del Río. ......... (Pág. 3)

**TIFOIDEA:** El SNS reitera a la población la conveniencia de vacunarse contra la tifoidea. 24 casos en una semana en Santiago. ......... (Pág. 2)

**PUERTOS:** A corto plazo Constitución contará con un puerto definitivo. Misión francesa que asesora a técnicos chilenos realiza estudios. ......... (Pág. 2)

**BASQUETBOL:** Equipos norteamericanos se presentarán en Chile. (Pág. 9)

**FUTBOL:** Santiago Wanderers denuncia a José Pérez por incumplimiento de contrato. ......... (Pág. 10)

## Inundaciones en Alemania:

# 100 mil personas sin hogar en Hamburgo

## LA CIFRA DE MUERTOS SE ELEVO HOY A MAS DE 250

HAMBURGO, 19.— (UPI).— El saldo total de víctimas de la más violenta tormenta invernal que jamás haya sufrido Alemania, se elevó hoy oficialmente a más de 250 muertos, mientras se proseguía la labor de contar los cadáveres extraídos de las regiones inundadas.

Un vocero del Concejo de la ciudad dijo en privado que estima que en las calles devastadas por las aguas pudieran hallarse entre 400 y 500 cadáveres más, cuando terminen las operaciones de rescate.

A las 17.15 GMT., agregó el vocero, se habían rescatado 208 cadáveres en la región de Hamburgo, mientras la búsqueda continuaba entre las aguas turbias y los coches y casas destruidos. Esto elevó el saldo de personas muertas a la cifra de 256. En todo el continente europeo, el total alcanzó a no menos de 291 muertos.

Noventa helicópteros de las Fuerzas Armadas de Estados Unidos, Gran Bretaña y Alemania occidental seguían buscando víctimas en la zona anegada a lo largo de la costa del Mar del Norte.

Hoy perecieron cinco miembros de los grupos de rescate, en circunstancias en que trataban de socorrer a víctimas de la inundación.

No se estimó aún la importancia de los daños materiales causados por la tormenta y las inundaciones en Alemania occidental. Firmas aseguradoras del Reino Unido informaron que sus pérdidas se calculan entre 56.000.000 y 140.000.000, por la pérdida de mercaderías que estaban en el puerto en espera de ser embarcadas.

El Parlamento de Hamburgo se reunió en sesión de emergencia y dispuso que se oficie el miércoles un funeral en memoria de las víctimas.

Las autoridades policiales estiman que el número de víctimas aumentará cuando se complete la remoción de los escombros.

De 30.000 a 40.000 residentes del barrio suburbano de Wilhelmsburgo, continuaban aislados esta mañana. Reciben alimentos, ropas y medicinas desde helicópteros. Las zonas de Hamburgo más seriamente devastadas y afectadas por la tormenta son las de Wilhelmsburgo y Kirchdorf.

Más de 100.000 personas quedaron sin hogar en Hamburgo. Helicópteros, aviones, lanchas y botes de los servicios armados de Alemania occidental, el Reino Unido y los Estados Unidos, prosiguen incesantemente la búsqueda de víctimas.

## Congratulación al Cardenal envió Misión Antártica

Tanto el Comodoro, como los oficiales y el personal de la XVI Expedición antártica congratularon a Monseñor Raúl Silva Henríquez, por su exaltación a la dignidad de Príncipe de la Iglesia.

"Desde nuestro territorio antártico, dice la comunicación, Comodoro, oficiales y personal de la XVI Expedición ruegan aceptar filiales congratulaciones por Cardenalato".

## Felicitaciones del Canciller al Cardenal



Ayer a las 19 horas el Canciller Carlos Martínez Sotomayor visitó en su casa de calle Lota al Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, para expresarle las felicitaciones oficiales del Gobierno, con motivo de su reciente nombramiento de Cardenal. En el grabado, el Canciller estrecha la mano del Cardenal Silva, durante la visita.

## Cordón sanitario contra la viruela establece el SNS

Un cordón sanitario contra la viruela ha dispuesto el Servicio Nacional de Salud en los pasos cordilleranos, especialmente de la zona sur, ante el aparecimiento de casos variólicos en la República Argentina.

Además, se ha dispuesto que se proceda a la vacunación de toda la población de ese sector cordillerano, y la exigencia del certificado de vacunación a todas las personas que en uno u otro sentido atraviesen la frontera, para prevenir el paso de contagio a nuestro territorio.

## ALEMANIA AGRADECE CONDOLENCIAS DEL GOBIERNO CHILENO

El Gobierno alemán, a través de un cablegrama enviado por el Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Gerard Schroder, expresó sus agradecimientos por las condolencias enviadas por la Cancillería chilena, con motivo de la catástrofe minera de Luisenthal. El texto del cable dirigido al Canciller Carlos Martínez Sotomayor es el siguiente:

"Por las palabras calurosas de pésame con motivo de la catástrofe minera de Luisenthal, que dirigió Vuestra Excelencia en nombre del pueblo y del Gobierno de Chile, le expreso mi sincera gratitud. El sentimiento de la nación amiga chilena ha sido en esta hora de tristeza para el pueblo alemán un consuelo especial.

(Fdo.): Dr. Gerard Schroder, Ministro de Relaciones Exteriores".

# SECRETO ACUERDO DE PAZ EN ARGELIA

**Finalizaron las negociaciones esperándose un anuncio oficial dentro de poco**

PARIS, 20 (UPI).— (Por Joseph W. Grigg).— Francia y los representantes del Gobierno rebelde de Argelia pusieron fin hoy a una semana de deliberaciones de paz realizadas en el mayor secreto, pero, aparentemente, hay desacuerdo sobre si se ha concertado un pacto que ponga fin a la sangrienta lucha de siete años en Argelia.

Una declaración dada por el Gobierno francés esta mañana atribuye a "círculos franceses autorizados" la versión de que el Ministro de Asuntos Argelinos, Louis Joxe, puso término anoche a las deliberaciones.

Posteriormente, un vocero del Gobierno dijo que se había llegado a un acuerdo respecto a la cesación del fuego así como a un arreglo político bajo el cual se espera que Argelia se convierta este año en una República independiente.

Pero los dirigentes rebeldes argelinos aseguraron, al regresar esta tarde a Túnez, que "las deliberaciones no han concluido", aunque progresan satisfactoriamente.

La declaración de los rebeldes causó sorpresa a los funcionarios franceses, quienes más tarde dijeron que la contradicción pudiera ser sólo aparente.

Funcionarios competentes tanto aquí como en Túnez recordaron que cualquier proyecto de acuerdo ha de ser aprobado no sólo por el Gobierno rebelde en el exilio sino también por el Consejo Nacional de la Revolución (Parlamento) argelino.

También se anunció en Túnez que el Gobierno en el exilio se reunirá allí mañana, en tanto que el Parlamento lo hará en Trípoli (Libia) el miércoles.

Los funcionarios franceses aludidos dijeron que, aparentemente, la delegación argelina entendió que carecía de atribuciones para anunciar la concertación final del acuerdo en vista de que está pendiente aún la aprobación del Consejo Nacional rebelde. Al efecto, señalaron que desde el principio de las deliberaciones se aclaró que se proyectaba una reunión pública final de representantes de ambas partes para dar al acuerdo sus toques finales y firmarlo entonces.

"Es, pues, concebible —dijo un vocero francés— que se requieran modificaciones secundarias por parte del Consejo Nacional rebelde, las que decidirá éste en dicha reunión final. Pero no habrá cambios fundamentales."

**LA REACCION**

Mientras tanto y tras anunciar los periódicos franceses en grandes títulos que se había concertado el acuerdo de cesación de fuego, en Argelia surgía una nueva ola de violencia desatada por la clandestina organización terrorista del Ejército Secreto. En París, los funcionarios creen que cuando en definitiva se proclame el acuerdo esa vio-

(PASA A LA PAGINA 3)

## Eo 13 MILLONES INVIRTIO OO. PUBLICAS EN ENERO

Un total de Eº 13.775.600 invirtió el Ministerio de Obras Públicas en la continuación de obras e iniciación de otras a través de todo el país, en el mes de enero próximo pasado.

El mayor volumen se canalizó a través de la Dirección de Vialidad que realizó obras por Eº 10.016.000.

El detalle de las inversiones del resto de las reparticiones es el siguiente: Arquitectura, Eº 1.430.000; Obras Sanitarias Eº 1.048.200; Pavimentación Urbana Eº 58.300; Riego Eº 765.400; Obras Portuarias Eº 401.100 y Departamento Jurídico Eº 56.600.

## Coquetería femenina en la nieve



Las artes femeninas, tan antiguas como Eva misma cuando comprendió que debía vestirse con lo primero que tuviera a mano para no escandalizar a nuestro padre Adán, tienen también variada aplicación en todos aquellos centros donde se practican deportes invernales. En su equipaje, incluso si fueran elegidas para viajar en las naves espaciales, las rubias y morenas hijas de Eva incluirían todos aquellos elementos que les permiten darse el toque complementario en sus labios, en sus ojos o en sus cejas. A esto le agregan sólo un jersey de llamativos colores y un ceñido pantalón, que las transforman en coquetas esquiadoras, que si bien se dan tumbos en las blancas pistas, nadie les quita lo atractivas que lucen con femenina elegancia. En el grabado, una de estas agraciadas hijas de Eva llega a los Alpes alemanes en su automóvil. Ya al descender de su coche es toda una fulgurante noticia para los reporteros gráficos, además de un anticipo de lo que podrán admirar más tarde los visitantes de estos sitios de deporte invernal.

# Cuentan los segundos para el lanzamiento de J. Glenn

**LAS CONDICIONES METEOROLOGICAS SON FAVORABLES**

CABO CAÑAVERAL, 19 (UPI).— Las autoridades del Proyecto Mercurio ordenaron hoy tarde que la cuenta regresiva final para el vuelo orbital del astronauta John H. Glenn comience a las 11.30 P. M. de esta noche, "a menos que surjan condiciones meteorológicas adversas imprevistas antes de esa hora".

El lanzamiento ha sido fijado para no antes de las 7.30 A. M. de mañana martes.

En una comunicación dada a la publicidad a las cinco de la tarde de hoy, la Dirección Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) expresó que las condiciones meteorológicas de la zona de recuperación de la cápsula "Mercury" parecían favorables a la misión de Glenn, consistente en describir una, dos o tres órbitas alrededor de la Tierra.

Hasta ahora, el mal tiempo de la zona de recuperación donde debe amarar la cápsula de Glenn al terminar el vuelo espacial, ha sido el principal obstáculo que ha impedido el viaje del astronauta alrededor del mundo.

El director del Proyecto "Mercury" dijo, sin embargo que es probable que mañana por la mañana haya nubes en la zona de Cabo Cañaveral.

CABO CAÑAVERAL, 19 (UPI).— Las posibilidades de que el astronauta John H. Glenn pueda volar mañana en órbita alrededor de la Tierra aumentaron hoy, aunque en forma limitada, al conocerse que los pronósticos del tiempo son mucho más favorables que en días anteriores.

La Dirección Nacional de Aeronáutica y del Espacio dijo que la suerte parece favorecer al perseverante astronauta norteamericano, porque se han calmado las tormentas que se registraban en la zona del Océano Atlántico donde debe recuperarse a Glenn dentro de la cápsula Mercury, cuando regrese al planeta.

El único punto incierto en el empeño de lanzar a Glenn en vuelo que daría una, dos o tres veces la vuelta al globo, persiste ahora en la propia zona de Cabo Cañaveral. Según un pronóstico, por lo menos de 7.30 a 12.30 horas del día de mañana, los cielos sobre la región donde está situada la base de lanzamiento estarán en parte nublados.

A 24 horas, más o menos, del momento en que Glenn sería disparado hacia el espacio cósmico, el vocero del proyecto teniente coronel John A. Powers, expresó que los logros parecen estar "sesenta contra cuarenta, a favor nuestro".

## LA RUTA DEL GRAN VIAJE ESPACIAL



CABO CAÑAVERAL (Florida).— En actitud pensativa aparece el astronauta norteamericano John H. Glenn, ante la incógnita de si podrá o no efectuar su vuelo orbital alrededor del mundo, postergado por undécima vez debido al mal tiempo. Glenn observa un globo terráqueo metido dentro de otro globo que marca la ruta que deberá seguir en su viaje espacial. Todo se encuentra listo para el intento del vuelo, sólo se espera que las condiciones cambien en forma favorable para poder efectuar el lanzamiento. Informaciones procedentes de Cabo Cañaveral dan cuenta de que el tiempo se inclina levemente favorable para el lanzamiento que deberá efectuarse mañana martes 20.— (Foto UPI).—

# ECLARACION DEL PRESIDENTE DEL ANCO CENTRAL, FERNANDO ILLANES

El presidente interino del Banco Central, señor Fernando Illanes, entregó ayer en la tarde la siguiente declaración:

"En relación con las últimas apreciaciones entregadas a la prensa por la Secretaría General del Partido Radical sobre el manejo del comercio exterior y de los cambios, creo haber dado a conocer suficientes antecedentes para desvirtuar las imputaciones que se hacían al Comité Ejecutivo de esta Institución. En mi declaración del día 17 de febrero en curso, manifesté que estimaba terminada la exposición de hechos que me correspondía, propósito que se ha fortalecido al conocer el último comunicado de la Secretaría ya nombrada.

Es mi creencia que me alejaría de los objetivos perseguidos, si continuara en un debate que se ha desviado hacia puntos subalternos de lata discusión, y algunos ya totalmente esclarecidos. En consecuencia, es mejor esperar la anunciada investigación, poniendo así punto final en lo que a mí respecta, a toda nueva interpretación sobre esta materia."



# AYER, HOY y MAÑANA

**● Educación reanuda actividades**

**A las 8 horas de ayer las oficinas del Ministerio de Educación reanudaron la atención al público, suspendidas por feriado legal durante 15 días. Las actividades seguirán con horario de verano, de 8 a 15.30 horas. Durante el feriado, trabajaron normalmente el Ministro y la Subsecretaría.**

**● Problemas médicos del tránsito**

Hoy, a las 19 horas, se llevará a efecto en el despacho del Ministro de Justicia una reunión con los doctores Jorge Torreblanca y Hernán Romero, los que dictarán una conferencia sobre los problemas médicos en los conductores de vehículos, a la cual asistirán representantes de la prensa.

**● Reformas a la Ley de Quiebras**

**El Subsecretario de Justicia, Jaime del Valle, estudió ayer con el Síndico Luis Rondanelli las reformas legales adecuadas y la estructura de la planta administrativa de la Sindicatura de Quiebras, y la respectiva ley.**

**● Arancel periodístico**

Hoy, a las 16 horas, se efectuará una nueva reunión del comité que estudia el arancel y los sueldos de los periodistas, la cual se llevará a efecto en el Ministerio del Trabajo, y que será presidida por el jefe de la Comisión Mixta de Sueldos, Alfredo Alcaíno.

**● Reasumió Director de Carabineros**

**Ayer reasumió sus funciones el Director General de Carabineros, general Arturo Queirolo, después de haber hecho uso de su feriado legal.**

**● Vehículos para el SNS**

El Consejo del SNS acordó ayer adquirir por intermedio de la UNICEF dos camionetas Chevrolet pick-up, para el programa de saneamiento básico rural que se desarrolla en la Segunda Zona de Salud, en las provincias de Atacama y Coquimbo.

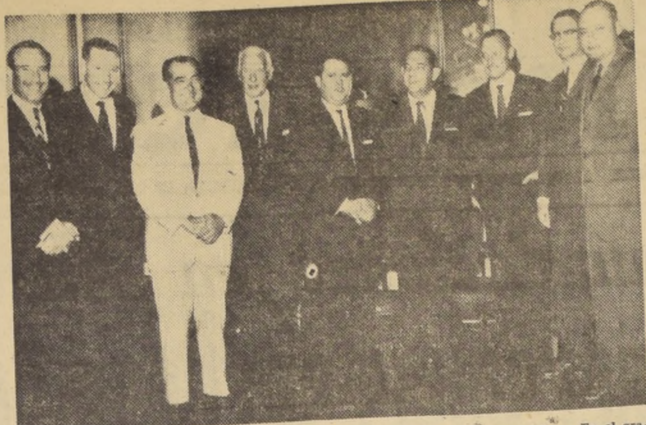
SERA INSPECCIONADA:

# Reconstrucción de locales escolares en la Zona Sur

**Ministro de Educación presidirá comitiva que viajará a Valdivia, Puerto Montt, Ancud y Castro**

El próximo jueves viaja a Valdivia, Puerto Montt, Ancud y Castro el Ministro de Educación, Patricio Barros Alemparte, acompañado del Director de Educación Secundaria, Hugo Meléndez; el Director subrogante de Educación Primaria y Normal, Domingo Valenzuela; el Jefe del Presupuesto del Ministerio, Rafael Rambaldi; el arquitecto jefe del Departamento de Locales de Ministerio, Raúl Bonnefoy; el jefe de la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, Mario Charlín, Tomás Moreno y Guillermo Kerrada.

La comitiva ministerial inspeccionará las obras de reconstrucción de locales escolares en la zona para la iniciación del período escolar. Viaja en el avión presidencial y estará de regreso el domingo.



Un grupo de representantes de las empresas turísticas de Panamá se encuentra en Chile, como parte de una jira que realizan por los países latinoamericanos, a fin de fomentar el intercambio turístico. En nuestro país —y tal como lo hicieran en los países que han visitado— celebrarán entrevistas con los personeros del turismo chileno. En el grabado aparecen, de izquierda a derecha, los señores Zachary de Gaster, Pablo Sahli, José Teófilo Campodónico Córdova, Robert Boyd, Enrique Rogers, Alfredo Boyd, Fernando Sahli, Stanley Fidanque y Francisco de la Guardia.

# PUERTO DEFINITIVO DE CONSTITUCION SERA UNA REALIDAD A CORTO PLAZO

Misión francesa que asesora a técnicos chilenos realiza estudios para su construcción

**Oficialmente se hizo saber ayer en el Ministerio de Obras Públicas, que el Gobierno resolvió ampliar por otros dos años el contrato suscrito con la Misión de expertos franceses, que dirige el ingeniero Jean Laurent.**

**Los técnicos franceses colaboran con la Dirección de Obras Portuarias en las investigaciones de hidráulica e hidrografía, que se realizan en el laboratorio de Peñaflor, y en las zonas de Valdivia y Puerto Montt.**

El anuncio lo hizo el Director de Obras Portuarias, Carlos Stehr, quien agregó que el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, acogió favorablemente la petición en vista de la eficiencia que demostraron los técnicos.

**PUERTO DE CONSTITUCION**

Se informó además que el Jefe de la Misión francesa, Jean Laurent, se encuentra en Chile imponiéndose de los estudios que han ejecutado los integrantes de su grupo. Figuran la construcción de un puerto definitivo en Constitución y proyectos con relación a obras portuarias de Puerto Montt, Valdivia y otros puntos del país.

Jean Laurent, al término de los estudios que se realizaron hace ocho meses atrás, dijo que era absolutamente factible la construcción de un puerto definitivo en Constitución. Sólo habría que eliminar los peligros que representa la existencia de la "barra" en la desembocadura del río Maule.

Agregó que el puerto podría "prestar servicios por una eternidad", siempre y cuando se aplicaran en su construcción las técnicas modernas. Y afirmó "si se ha fracasado anteriormente en la construcción de un puerto en Constitución, ello ha sido porque no se realizaron estudios serios y no se eligió un punto adecuado".

Jean Laurent hará extensiva su jira a todos los puntos del país, donde los integrantes de la Misión realizan estudios.

# US$ 5 MILLONES PARA LA CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS

**Funcionario del BID, Pedro Chamorro, se entrevistó ayer con el presidente de la institución, Eduardo Gomién Díaz, para concretar la operación**

**Se encuentra en Santiago el señor Pedro Chamorro, alto funcionario del Banco Interamericano de Desarrollo, quien viajó especialmente a Chile para estudiar la redacción del préstamo por cinco millones de dólares que había solicitado la Caja Cetral de Ahorros y Préstamo y que fue aprobado por el Directorio de dicho organismo.**

En la tarde de ayer se entrevistó el señor Chamorro con el presidente de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, don Eduardo Gomién Díaz. Durante la conversación el señor Chamorro le informó lo acordado por el Banco Interamericano de Desarrollo para ayudar al financiamiento de la Caja para que pueda comprar hipótecas a las asociaciones y ayudar a las Cooperativas de Viviendas. Los fondos por los cuales el BID presta estos dólares provienen del Fondo Fiduciario de Bogotá, del cual el Banco es el administrador. Como consecuencia estos fondos sólo pueden ser invertidos con las limitaciones impuestas para el uso de dichos capitales, y en el caso particular de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, impone la limitación de que las viviendas económicas construídas con ellos tengan como máximo un precio de venta, incluyendo el terreno y cierros, de cinco mil escudos.

Declaró el señor Chamorro que el préstamo aprobado por el Directorio del Banco Interamericano de Desarrollo debe ser invertido de la manera expuesta, y que él ha sido enviado para estudiar los antecedentes a fin de poder entrar en consideración de los detalles que conducirán a la redacción del proyecto de acuerdo del préstamo, que deberá quedar firmado en el próximo mes de marzo.

Por su parte la Caja Central de Ahorros y Préstamos ya se había adelantado a considerar este tipo de viviendas estableciendo la modalidad con sus fondos provenientes de los otros préstamos obtenidos y del aporte puesto por el Gobierno chileno, tomando la Junta Directiva el acuerdo —hace más de un mes— basado en las conversaciones sostenidas con altos ejecutivos del BID de comprar este tipo de hipotecas a las Asociaciones de Ahorros con lo cual estas entidades están ya tramitando los préstamos a diversas Cooperativas constituídas en el país.

Los directores de la Caja Central han demostrado interés en tramitar rápidamente este tipo de préstamos a fin de señalar la capacidad del sistema haciendo una política agresiva que demuestre realidades a la brevedad posible lo que significa aumentar el número de propietarios.

Este préstamo complementa las disponibilidades de fondos de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, permitiendo aumentar el ámbito de operaciones de las asociaciones de ahorros.

# NUEVAS MINAS DE COBRE SE ABRIRAN EN CHIPRE

**Como resultado de la nueva legislación minera aprobada por la Cámara de Representantes de Chipre las minas de cobre de Skouriotissa y Aplika entrarán en un período de plena producción. Así lo anunció el señor Henry T. Mudd, presidente de la Cyprus Mines Corporation.**

**Se considera de gran importancia este hecho para la economía del país por la pronta terminación de las reservas de la mina de Mavrovouni.**

**El programa de trabajos, que comenzara en julio del presente año, contempla una inversión inicial de varios millones de libras de esterlinas en operaciones destinadas a dejar al descubierto la parte mineralizada. Se piensa explotar las piritas de cobre para fines de 1962.**

La Cyprus Mines Corporation ha anunciado, además, que gracias a la nueva legislación aprobada, le será posible a la empresa seguir adelante con un programa de exploración.

Aunque una minoría de la Cámara de Representantes emitió un voto contrario al otorgamiento de concesiones a empresas mineras, existe muy poca duda respecto de lo esencial que resulta el estimular la inversión de nuevos capitales del extránjero, ya que esta industria proporciona algo así como el 50 por ciento de las exportaciones totales del país.

Esto se reconoció en el Informe Thorpe en que se recomendaba permitir que las entidades mineras pudiesen amortizar sus inversiones dentro de los primeros tres años de operaciones, hasta donde las ganancias la hicieran factible, permitiéndose, además, que los gastos de exploración pudiesen ser cargados a las entradas dentro del año en que se produjeran.

La prensa de Chipre ha acogido el anuncio de las nuevas medidas legislativas con aplauso, recalcándose que las faenas contempladas han de dar empleo a muchos ciudadanos nacionales.

## Instalarán servicios sanitarios en todas las escuelas rurales

Se instalarán servicios de agua potable y alcantarillado en todas las escuelas rurales de enseñanza gratuita del país, informó ayer el Director subrogante de Obras Sanitarias, Roberto Stohwas.

Con este objeto se incluyó en el presupuesto del presente año la cantidad de 30 mil escudos. Los técnicos de la repartición están llevando a cabo un detenido estudio sobre la inversión de los fondos con el fin de obtener su mejor aprovechamiento.

## Misión norteamericana conocerá problemas de la educación en Chile

Hoy será tratado en la reunión de Ministros de Estado, el memorándum que el titular de Educación, Patricio Barros Alemparte, presentará a la misión económica norteamericana que llegará al país el 23. Este documento abarca tres aspectos relacionados con la educación fiscal: asistencialidad, construcción de locales escolares y reconstrucción.

La parte referente a asistencialidad aborda el problema de la inescolaridad y se trata ahora de buscar los medios para crear atracción al niño hacia la Escuela como una forma de normalizar la asistencialidad y dar así estricto cumplimiento a la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria.

El memorándum contempla detenidamente la falta de locales escolares y adelanta algunas soluciones factibles. Aumenta el problema la cantidad de locales derrumbados por los terremotos de 1960, por lo cual, la reconstrucción es un capítulo aparte en el estudio.

# EN ABRIL SE INICIARA SEGUNDA ETAPA DE VACUNACION ANTIPOLIO

En el Servicio Nacional de Salud se informó que en el próximo mes de abril se iniciará la campaña de vacunación antipoliomielítica, con la segunda dosis de vacuna oral Sabin, cuya primera etapa se cumplió recientemente desde Aconcagua a Magallanes.

La inmunización con la dósis oral Sabin I, se llevó a efecto con todo éxito en el país, sobrepasando el millón de niños vacunados contra esta enfermedad. Sólo entre Aconcagua y Santiago, en un plazo de 6 semanas, se logró la vacunación de más de 800 mil niños entre los 3 meses y los 7 años de edad, lo que fue considerado como extraordinario por el descubridor de esta vacuna, doctor Albert Sabin, y los médicos suizos, cuando dió informes al respecto en la reunión de la OMS, el doctor Alfredo Leonardo Bravo, jefe técnico del SNS, a cuyo cargo estuvo la realización de la campaña.

La vacunación masiva de niños entre los 3 meses y los 7 años de edad ha dado espléndidos resultados, haciendo bajar considerablemente el índice de casos de poliomielitis, según los informes entregados por el Departamento de Epidemiología del SNS.

# SNS reitera recomendación de vacunarse contra la tifoidea

El Servicio Nacional de Salud ha reiterado sus recomendaciones a la población que habita en medios de saneamiento básico deficiente de vacunarse contra la tifoidea, o que durante su veraneo se trasladen a lugares de condiciones similares, en atención al aumento que ha experimentado en este período el número de casos de esta enfermedad.

Según los datos entregados por la Sección Epidemiología del SNS, durante la semana comprendida entre el 4 y el 10 del presente, se han producido 51 casos de esta enfermedad en el país, de los cuales corresponden 24 a la provincia de Santiago. El resto de los casos de enfermedades transmisibles notificados en este período corresponde a 326 de sarampión, 37 de difteria, 20 de polio y 10 de rabia animal. En Santiago, los casos de sarampión llegaron a 80, los de difteria a 19; de poliomielitis, 2, y de rabia animal, 2.

EN LA MONEDA.-

# S. E. recibirá hoy al Cardenal Raúl Silva

**Visita de cortesía con motivo de su reciente elevación al Cardenalato**

Hoy, a las 16.15 horas, será recibido por el Presidente de la República el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez. Se trata de una visita de cortesía con motivo de la reciente elevación de Monseñor Silva al Cardenalato. El Canciller presentó ayer las felicitaciones oficiales del Gobierno al nuevo Cardenal, por la designación.

## Reunión de Embajador soviético con el Canciller

El Embajador de Rusia en Argentina, Nikolai B. Alexeiev, fue recibido ayer, a las 15.30 horas, por el Canciller Carlos Martínez Sotomayor, en una entrevista en que se conversó sobre los acuerdos de la CEPAL, y, en líneas generales, sobre el desarrollo económico de América Latina. El diplomático soviético asistió como observador a la reunión de la CEPAL en Santiago. Al informar sobre la entrevista, el Canciller Martínez dijo que el Embajador Alexeiev se refirió, en forma general, al deseo de la URSS de mantener contacto y vinculaciones con todos los países del mundo. Agregó que no se habló en la reunión, de relaciones diplomáticas.

## VISITA A CHILE DE MISION DE EE. UU.

El Embajador de Estados Unidos, Charles Cole, visitará al Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, para conversar sobre la próxima venida al país de una misión de expertos norteamericanos. El grupo estará integrado, además, por representantes personales del Presidente Kennedy.

## ESTADA EN VIÑA DEL PRINCIPE FELIPE ESTUDIA CEREMONIAL

Para considerar detalles del alojamiento del Duque de Edimburgo, durante su permanencia de dos días en ese balneario, viajó ayer a Viña del Mar el Jefe del Ceremonial de la Cancillería, Domingo Amunátegui. Lo acompañó el Embajador de Gran Bretaña, Robert David Scott-Fox. La llegada del Príncipe Felipe, esposo de la Reina Isabel II, de Inglaterra, está anunciada para el 2 de marzo, procedente de Lima.

## EX DIRECTOR DE AGRICULTURA SE DESPIDIO DE S. E.



Se despidió del Presidente de la República el ex Director General de Agricultura, Virgilio Mannarelli, quien renunció a su cargo para aceptar una alta destinación en la FAO. Concurrió a la audiencia acompañado del nuevo Director General, Raúl León León, quien agradeció al Jefe del Estado su designación.

## INFORME SOBRE PROLONGACION DE CAMINO ARGENTINO



El Ministerio del Interior puso en conocimiento de las Secretarías de Relaciones Exteriores y de Defensa, el informe del Intendente de Magallanes, Jorge Araos, respecto a la prolongación, en territorio chileno, a través de la estancia Los Pozos, de un camino argentino. Explica el Intendente, en su informe, que, a 15 kilómetros de la localidad de Dongueres, y a 6 kilómetros de Daniel, la cerca de alambres de la estancia fue cortada en el límite, en una extensión de 5 metros, y se construyó una puerta que da paso al camino. Agrega el Intendente Araos que el Prefecto de Carabineros, al dar cuenta del hecho, expresa su creencia que, seguramente, se debe a desconocimiento de las disposiciones relativas a límites. En todo caso, la autoridad provincial adoptó las medidas pertinentes.

## Ministros se reunirán hoy bajo presidencia del Dr. Del Río

Bajo la presidencia del Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, se efectuará hoy, desde las 9.15 horas, la reunión semanal de Ministros, destinada a coordinar la labor administrativa de las diversas Secretarías de Estado.

# Amplia cooperación entre la CEPAL y la OEA destacó Raúl Prebisch

**Necesidad de coordinar la práctica con la teoría en las actividades económicas. Publicamos hoy la parte final de la intervención del Director Principal de la CEPAL, en el Octavo Plenario, recientemente celebrado por este organismo en nuestra capital**

**PELIGRO DEL EMPIRISMO**

"Si los economistas consagran demasiado tiempo a los problemas prácticos, sin poderse retirar de ellos, para pensar teórica y científicamente en su solución, corren el riesgo de transformarse en hombres empíricos y exageradamente pragmáticos. Por el contrario, si sólo se dedican con ahinco a los problemas de interpretación científica de la realidad y a formular teorías, sin volverse de tiempo en tiempo hacia la realidad práctica, el peligro reside en que caigan en abstracciones cada vez más alejadas de los problemas vivos de nuestra América Latina. Los que tienen alguna experiencia tanto en el juego de elaborar teorías como en su aplicación práctica —y yo creo tenerla— están siempre conscientes de esos grandes peligros y se mantienen alerta ante ellos. Por eso, creo indispensable que haya una muy estrecha conexión entre la Secretaría de la CEPAL y el Instituto, y que esa conexión nos permita, en los respectivos programas de trabajos, trasladar los hombres que han trabajado en el terreno práctico dentro del Instituto a las tareas de investigación teórica y de enseñanza, y que los hombres que se han dedicado a la investigación teórica de la realidad latinoamericana, o a los trabajos de análisis, tengan la oportunidad de entrar en contacto sistemático con aquella realidad. Y ello sucederá precisamente a través de la necesidad de actuar sobre ella, porque sólo la necesidad de actuar permite al ser humano comprender todos los aspectos y todas las complicaciones del fenómeno real."

A continuación, el Director Principal hizo un análisis de las razones que le habían llevado a proponer la participación del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), la Organización de los Estados Americanos (OEA) y la CEPAL en el Consejo Directivo. La primera de esas organizaciones tiene la facultad de prestar asesoramiento directo a los Gobiernos, ha demostrado interés en que ellos presenten proyectos dentro del marco de la planificación del desarrollo —lo que coincide con la recomendación fundamental de la Alianza para el Progreso— y, además, tiene el deseo de colaborar con las Naciones Unidas en la formación de economistas.

**PARTICIPACION DE LA OEA**

Refiriéndose a la OEA, dijo lo siguiente: "Voy a expresarme en este punto con toda franqueza. No creo que esa organización haya tenido una tradición de eficacia en materia económica, pero señalar esto con respecto al pasado no nos lleve a equivocarnos en lo que toca al presente y al futuro. La Organización de los Estados Americanos será el eje natural de la aplicación de la Alianza para el Progreso, y es necesario robustecer su organismo económico para que esa gran obra en que está empeñada América Latina pueda llevarse a la práctica con éxito y sin tardanza. Como estoy informado de la forma en que se están realizando ahora las cosas, tengo fe en que esa organización sabrá cumplir con eficacia sus nuevas funciones. Y entre estas nuevas funciones pongo en primer lugar —y vuelvo con ello al Instituto— la de prestar colaboración técnica a los expertos que, según la Carta de Punta del Este, tendrán a su cargo la evaluación de los planes de desarrollo económico. La OEA está vivamente interesada no sólo en colaborar en forma directa en el proceso de planificación, sino en la evaluación de los planes de desarrollo económico presentados por los Gobiernos. Esto justificaría por sí solo y en forma plena la presencia de su representante —el Subsecretario para Asuntos Económicos y Sociales— en el Consejo Directivo del Instituto como director efectivo."

"La Dirección de Operaciones de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, que tanto ha contribuido en el pasado con su apoyo constante a la organización de los grupos asesores, también está dispuesta a seguir suministrando recursos para integrar esos grupos más allá de lo que permitan las limitaciones de fondos con que el Instituto surge a la actividad práctica. Todo ello quiere decir que la CEPAL va a desempeñar su papel en este aspecto fundamental del Instituto. En efecto, según el concepto del Fondo Especial, a la CEPAL le corresponderá ser lo que en las operaciones del Fondo se llama el organismo de ejecución, o sea, representarlo en la realización de esa parte del programa del Instituto".

**DISPUTAS SUPERADAS**

"Por otro lado —y apartándonos de momento de este problema inmediato—, hay otro aspecto sobre el cual quisiera, muy enfáticamente, llamar la atención del Comité Plenario. Durante años he sufrido, como Director de la CEPAL, el problema de las disputas jurisdiccionales, de esas disputas bizantinas con otras instituciones y entre ellas, en primer plano, con la OEA. Fueron disputas estériles, interminables y enojosas, hasta que, por fin, a comienzos del año pasado —antes de la Alianza para el Progreso y cuando ya se veían venir los acontecimientos—, logramos, el Secretario General de la OEA, el Presidente del BID y el Director Principal de la CEPAL, resolver de una vez todas esas dificultades tradicionales y ponernos de acuerdo no para coordinar, sino para trabajar en común y no seguir dispersando esfuerzos, para unirnos frente a los grandes objetivos de la política de desarrollo económico y social que América Latina tenía por delante.

Se creó así el llamado Comité Tripartito. Su primer resultado ha sido que hemos comenzado a enviar misiones conjuntas de asesoramiento a los países que así lo solicitaban. Ya no eran misiones de la CEPAL o de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, de la OEA o del Banco Interamericano, sino misiones conjuntas formadas de común acuerdo por las tres instituciones, según un programa aprobado por las tres, y con la responsabilidad ejecutiva de la CEPAL ante el Comité Tripartito de llevar a la práctica el programa trazado. Creo que esta política fue recibida con gran beneplácito en el último período de sesiones de la Comisión. Y en virtud de ello, al planear la organización del Instituto, procuré que las instituciones que he mencionado tengan representación y responsabilidad plenas en su dirección".

**NUEVAS FUENTES DE FINANCIAMIENTO**

El Director Principal agregó que, a todas las razones que ya había dado para que tanto la OEA como el BID estuvieran representados en la dirección del Instituto, se sumaba la de que ambas entidades han ofrecido nuevos recursos para ayudar y fomentar sus actividades. Y subrayó que en la gestión hecha cerca del BID, su preocupación principal había sido que el financiamiento de la nueva institución no llevase a solicitar la contribución de los gobiernos que, de acuerdo con las normas del Fondo Especial, les hubiese correspondido para formarlo. Por lo tanto, el financiamiento de la nueva institución no significa por ahora carga alguna para los gobiernos latinoamericanos.

En cuanto al segundo de los acontecimientos principales para la vida de la CEPAL en 1961 que deseaba comentar en su exposición, el Director Principal manifestó que "la descentralización de la Asistencia Técnica era un viejo problema. En efecto, la Asistencia Técnica fue una experiencia única de las Naciones Unidas en que hubo muchos aciertos y muchos errores, que todos hemos cometido. Acaso uno de ellos —muy comprensible en los momentos en que se iniciaba esta función tan importante— fue el de una excesiva centralización que llevaba a decidir todos los asuntos, grandes y pequeños, en la sede central de las Naciones Unidas. Esto se debió quizá a que las comisiones regionales estaban todavía en estado embrionario y no se sabía entonces qué aportación podían hacer al estudio y solución de los problemas económicos. Pero, con el andar del tiempo, las comisiones regionales se fueron fortaleciendo por su propio esfuerzo y con la ayuda de la propia sede central y por la misma dinámica de la experiencia, fue planteándose la necesidad de la descentralización para darles una mayor responsabilidad en la ejecución de los trabajos de asistencia técnica".

Por lo tanto, aquí en Santiago y en nuestra subsede de México, así como en la oficina del Brasil, nos cabrá tener una intervención más activa en la preparación de los programas de la asistencia técnica que corresponden a las Naciones Unidas. Como esa asistencia se presta y se realiza en función de las necesidades del desarrollo económico, creo que si la CEPAL ha tenido alguna aptitud para ver los problemas del desarrollo, la tendrá también para orientarla en función de las necesidades de aquel desarrollo".

**INTERCAMBIO DE INFORMACIONES**

El Director Principal recordó que hace algunos meses, por iniciativa del Presidente de la Junta de Asistencia Técnica y del Director General del Fondo Especial de las Naciones Unidas, se realizó en la sede de la CEPAL una reunión de los representantes residentes en América Latina con funcionarios de la Secretaría, para establecer [illegible] en el intercambio de informaciones y poder utilizar los servicios de éste en la formulación de planes globales de asistencia técnica que no sólo corresponden a las Naciones Unidas, sino también a los organismos especializados. Señaló que, como fue un espíritu constructivo el que prevaleció en aquella reunión, esperaba que "la CEPAL pueda tener una contribución cada vez más valiosa en la preparación de los planes de asistencia técnica, sobre todo en aquellos casos en que el Instituto envíe grupos asesores junto con la OEA y con el BID, porque son precisamente esos grupos los que permiten conocer, evaluar y especificar las necesidades en este campo que se vinculan directamente con el desarrollo económico".

LOS CONSIDERA UN VERDADERO FLAGELO:

# EL GOBIERNO REPRIMIRA CON MAXIMA ENERGIA ROCES A FUEGO EN EL SUR

**El Ministro de Agricultura ofició a su colega del Interior solicitando 30 millones del 2% constitucional para reforzar patrullaje de Carabineros en zona amagada. Además, pedirá suma urgencia para proyecto que eleve sanciones en multa y prisión a incendiarios**

**Por HUGO GOLDSACK**

"Acabo de dirigir un oficio a mi colega, el Ministro del Interior, haciéndole presente la conveniencia de arbitrar urgentes medidas a fin de poner atajo a los incendios de bosques, que se están convirtiendo, en esta ocasión, en una verdadera calamidad pública, pues amenazan destruir una parte muy apreciable de la riqueza forestal de Chile, desde Chillán al Sur", declaró anoche a LA NACION el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval.

### PATRULLAJE EXTRAORDINARIO

"Es de tal gravedad el problema, que he sugerido al doctor Del Río consulte unos 30 millones de pesos del 2 por ciento constitucional —destinado, como se sabe, a solucionar problemas de emergencia planteados por catástrofes nacionales—, a fin de que Carabineros pueda realizar una campaña extraordinaria de vigilancia en sus jeeps, a través de toda la zona afectada por los incendios.

"Con estos 30 millones de pesos podrán financiar el combustible, el aceite y los repuestos más indispensables, y, en algunos casos, atender a gastos de reparaciones urgentes para poder poner en marcha algunos jeeps en mal estado."

—¿No será necesario conseguir más vehículos?

—No, porque Carabineros dispone, en la zona amagada, aproximadamente de unos cien jeeps, cantidad que es suficiente para la labor de patrullaje extraordinario que se le pide.

### COOPERACION DE CLUBES AEREOS

—¿Sugiere usted alguna otra medida en su oficio?

—Sí, solicitar de algunos de los clubes aéreos que existen de Chillán al sur que sobrevuelen la zona y denuncien oportunamente los roces no autorizados, a Carabineros. Estos, por tierra, procederán entonces a localizar e individualizar a los autores de estos criminales atentados contra el patrimonio nacional, denunciándolos a la justicia.

### SUMA URGENCIA

—Tenemos entendido que, lamentablemente, las sanciones en multa y en prisión son irrisorias respecto de la magnitud del daño que causan, y que el proyecto de ley que eleva las sanciones no alcanzó a ser aprobado por ambas ramas del Congreso.

—Así es —responde el Ministro—. El proyecto a que ustedes se refieren fue aprobado por la Cámara de Diputados, pero no por el Senado. De allí que apenas se reabra el período de sesiones de este último, pediré suma urgencia a este proyecto.

### A TIEMPO

—Pero, ¿cree usted que esta legislación llegará a tiempo para prevenir los incendios, que parecen estar en su apogeo?

—Sí, porque es justamente en el mes de marzo cuando todo el mundo se siente autorizado para hacer roces a fuego. Si ya se ha destruido este verano una cantidad enorme de nuestra reserva forestal, imagínense lo que va a ocurrir durante marzo y la primera quincena de abril, que es la época crítica. ¡Eso se convertirá en un verdadero flagelo!

—¿Puede decirse que todo roce es ilegal?

—No. Los hay autorizados, siempre que cumplan todos los requisitos fijados por la Ley de Bosques. Desgraciadamente, son los menos.

---

Los candidatos a bachiller comenzaron ayer la dura semana de exámenes para optar al título que les facilitará el acceso a la Universidad. Separados por menciones, fueron repartidos por la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile, en cinco locales en Santiago. Además, 16 sedes de provincias comenzaron simultáneamente con la capital. En el grabado, un aspecto de la prueba de ayer, en el Liceo de Aplicación, donde rinden examen los estudiantes de la mención letras con idioma inglés o francés.

SE INICIO AYER EN 17 SEDES:

# PUNTUALES Y TRANQUILOS, DIEZ MIL ESTUDIANTES ENFRENTAN BACHILLERATO

**EN CINCO LOCALES RINDEN SUS PRUEBAS 6.458 POSTULANTES SANTIAGUINOS**

Ayer, a las 8 horas, la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile, dió comienzo en 17 sedes del país a las pruebas de bachillerato, para 10.732 postulantes, las que se postergaron en un mes, debido a la prolongación del año escolar 1961.

El primero de estos cinco días de intenso trabajo para profesores, personal de la Universidad y alumnos, transcurrió perfectamente normal, sin que se registrara ningún problema como otros años, en que ha habido hasta desmayos de estudiantes, provocados por el nerviosismo. En gran parte se debe al orden con que se procedió este año, ya que las listas con nombres fueron colocadas en la puerta de cada sala, con un día de anticipación, y así no hubo pérdidas de tiempo.

Los 6.458 candidatos de Santiago están rindiendo sus exámenes en cinco locales: Instituto Pedagógico, liceos Manuel de Salas, de Aplicación, y de niñas N.o 11, y Escuela de Economía.

La calificación máxima será de 35 puntos, y la mínima de 20. Los resultados serán colocados en el Pedagógico el 3 de marzo, y la revisión de las pruebas está a cargo de los profesores más antiguos del Pedagógico. Preside el equipo de profesionales y administrativos que trabaja en el bachillerato, el Secretario de la Facultad, Julio Heisse, acompañado de 8 personas expertas en los aspectos técnicos de la prueba.

Los exámenes de hoy se rendirán a las 8 de la mañana, simultáneamente en todo el país, y corresponden a Biología, Matemáticas y Literatura-Gramática.

El jueves a la misma hora, serán Física y Filosofía, y el viernes, Química a Historia-Geografía.

---

## SECRETO...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

...tencia se acrecentará mucho más.

Sin embargo, no se prevé la posibilidad de que el Ejército secreto —empecinado en mantener a Argelia bajo el régimen de Francia— intentaría una rebelión armada abierta.

Cuando más, se espera que intensifique su campaña terrorista tanto en Francia como en Argelia en un esfuerzo dirigido a desacreditar al Gobierno y reducir el acuerdo a la inutilidad en la práctica.

### BASES DEL ACUERDO

Se cree que las disposiciones principales del acuerdo serán las siguientes:

—Francia reconoce a los argelinos el derecho a la autodeterminación.

—En breve se establecerá un ejecutivo provisional conjunto de musulmanes y europeos, presidido por un musulmán, con sede en Rocher Noir, al este de Argel, que se encargará de administrar el territorio durante un período provisional de seis a nueve meses.

—Una fuerza de seguridad mixta de 30.000 a 40.000 hombres, probablemente bajo un comandante musulmán, será responsable de la seguridad interior durante este período, aunque el grueso de los 00 mil soldados franceses se mantendrá en Argelia por un tiempo.

—Se celebrará un referéndum en toda Argelia después de unos seis meses, en el cual participará toda la población, para determinar si desea la independencia absoluta o permanecer bajo el Gobierno francés.

—Si, como se cree, la votación es abrumadoramente favorable a la independencia, se establecerá la República soberana de Argelia.

—Francia retendrá guarniciones y bases en Argelia por un número de años.

—Francia y Argelia cooperarán en la explotación del petróleo del Sahara.

—Habrá firmes garantías para el futuro de 1.100.000 europeos residentes en Argelia al establecerse la Independencia.

---

HORA DEL CIERRE

# ANTONIO LABAN, ELEGIDO PRESIDENTE DE LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL

**En sesión-comida efectuada en el Club Palestino. El timonel de Colo Colo contó con el apoyo de 15 clubes. Sin embargo, resultaba imposible lograr mayoría para constituir la totalidad del directorio**

Antonio Labán, timonel de Colo Colo, fue elegido anoche, por abrumadora mayoría, presidente de la Asociación Central de Fútbol, en una sesión-comida, vespertina, que se alargó hasta cerca de las 23 horas, en la sede del club Palestino. Concurrieron a esta reunión extraoficial —pero a la que un pacto de honor le dio carácter de oficial— representantes de los siguientes clubes: Colo Colo, Audax Italiano, Santiago Morning, U. Española, Wanderers, Everton, Rangers, U. Católica, U. de Chile, La Serena, San Luis, O'Higgins, Ferrobádminton, U. Calera, San Felipe, Magallanes y el anfitrión Palestino, a cuyo presidente, Enrique Atal, se le concedió el honor de presidir. No envió delegado Green Cross.

Alrededor de las 18 horas comenzaron a llegar a la sede del club de "colonia" los jerarcas del fútbol profesional, para estructurar el directorio de la Asociación Central, que debería elegirse en sesión oficial en la sede del balompié rentado. La reunión comenzó a las 18.30 horas, e inmediatamente se esbozó la fórmula de un directorio que contara con el respaldo casi unánime de los clubes que militan en la división de honor. Se procedió a la primera votación, y Antonio Labán sacó 8 votos; Rafael Blanco 7, Mauricio Wainer 1, y uno en blanco. Hubo, posteriormente, "un cuarto intermedio" para obtener una mayoría absoluta en torno al cargo de presidente, cediendo Blanco sus fuerzas en apoyo a Labán. Pero en el bien entendido —por lo menos así lo establecieron quienes apoyan al presidente de Santiago— que éste fuera elegido primer vicepresidente.

A continuación se procedió a votar para el cargo de tesorero, conforme a los reglamentos de la Asociación Central. (El delegado de Unión insinuó que era preferible dejar esta votación para el final, ya que parecía no haber mayoría en torno a un nombre). Pero como a esta reunión se le había dado el carácter de oficial se desestimó su proposición. Luego, vino la gran sorpresa. El actual tesorero de la Asociación, Ramón Valverde —militante de Santiago Morning— llegó a acumular ocho votos a su favor, con lo cual se desestimaba la elección de Blanco como primer vicepresidente, ya que —por reglamento— no pueden formar parte de un directorio, dos representantes de una misma institución. En vista de esta sorpresiva impasse se comenzaron a buscar fórmulas tras fórmulas, de concordia, sin que se llegara a un acuerdo concreto. No hubo más remedio, entonces, que levantar la sesión.

Mientras tanto continuaron los esfuerzos para lograr una mayoría en torno a un directorio. Esbozándose la posibilidad de que una mesa así constituída lograra aunar las opiniones: presidente, Antonio Labán; vicepresidentes, Rafael Blanco y Gregorio Bustamante; tesorero, Agustín Prat; secretario, Edmundo Hernández, y directores, Enrique Carrasco y Patricio Vildósola. A todo ésto, y, en vista que se dilataba la elección de directorio, Antonio Labán, se mostraba molesto y con deseos de renunciar, ya que al aceptar su elección lo había hecho en el bien entendido que ello significara la unidad de criterios.

Terminada esta sesión extraoficial, la mayoría de sus participantes se trasladó a la sede de la Asociación Central, donde el Consejo sesionaba en las primeras horas de la madrugada.

ANTONIO LABAN

## Cese del fuego en frente de guerra en Laos

VIENTIANE, martes 20 (UPI).— A pesar de que no fue oficialmente anunciada, la muy esperada cesación de hostilidades se aplicó el lunes en el frente de Nam Tha, donde se enfrentan fuerzas rebeldes y del Gobierno Real.

Fuentes fidedignas indicaron que no se disparó ni un solo tiro desde que los comunistas lanzaron un ataque de morteros contra las pistas de aterrizaje de Nam Tha, el viernes por la noche.

El Ejército Real intensificó el envío de paracaidistas de refuerzo a la agobiada guarnición. En caso de que los comunistas no hubiesen puesto término a su ofensiva, los refuerzos habrían sido utilizados para lanzar una contraofensiva contra las posiciones filocomunistas.

La suspensión del envío de paracaidistas y de los ataques constituyen un buen augurio para la celebración de negociaciones políticas, que deberán comenzar el miércoles entre el dirigente "neutral", príncipe Souvanna Phouma y el Gobierno Real del príncipe Boun Oum.

Boun Oum se había negado previamente a discutir la constitución de un Gobierno de coalición hasta que los rebeldes pusieran término a su ofensiva contra Nam Tha. La cesación de las hostilidades sin embargo, no será oficial hasta que no se llegue a un acuerdo en estas negociaciones.

---

NACIONAL DE VOLEIBOL:

# NUEVAS VICTORIAS DE PESCADORES Y SANTIAGO

**Vencieron anoche a Rancagua e Iquique. Clásico porteño se disputa esta noche**

VIÑA DEL MAR, 19.— Una nueva victoria consiguió esta noche el equipo de Pescadores, en el Campeonato Nacional de Voleibol, que se está realizando en el gimnasio del Club Everton. Haciendo otro buen partido, el cuadro de Quintero superó a Rancagua por 15|4 y 15|4. Fue una victoria holgada donde Pescadores volvió a demostrar que es un equipo de buen juego y con una calidad que sólo supera la representación de Santiago, integrada por varios seleccionados chilenos.

En el otro match de la jornada, Santiago ganó a Iquique por 15|2 y 15|11. El score del segundo set sólo puede explicarse por la deficiente actuación del árbitro temuquense, Horacio Airola, que perjudicó mucho al cuadro santiaguino con errores reiterados.

El torneo proseguirá mañana martes con tres encuentros destacando el clásico porteño, que pondrá frente a frente a los equipos de Naval y Valparaíso. Previamente se medirán Temuco - Arica y Rancagua con Iquique, comenzando la reunión a las 20 horas.— (Jaime Pizarro, enviado especial).

---

# En preparación campaña para eliminar mendicidad infantil

**Divulgación del proyecto en estudio. Creación de hogares de emergencia**

**La Dirección de Asistencia Social, dependiente del Ministerio del Interior, ha enviado circulares a todos los Relacionadores Públicos de los Ministerios y Servicios Públicos, dando a conocer el proyecto de la campaña de Relaciones Públicas y Publicidad que se hará en torno a la mendicidad infantil, que deberá comenzar en los primeros días de marzo.**

En dicho proyecto se consultan medidas preliminares de acción, tales como la eliminación de mendigos y vagos de las ciudades, mediante el sistema de fichar y estudiar cada caso; dar solución real a cada problema; educar al público, como colaborar en la campaña. Crear hogares de emergencia transitorios para ubicar a todos los mendigos o vagos, mientras se les da una solución o ubicación definitiva. Estos podrían ser: Hogar Pedro Aguirre Cerda; Sección Femenina de la Casa de Menores, para niñas; Hogar Municipal, para niños.

Para cada uno de estos hogares de emergencia, dotar de personal especializado que pueda encuestar, fichar y dar solución definitiva y rápida al caso presentado. Este equipo debe estar fundamentalmente formado por personal de Identificación; Asistentes Sociales; médicos para menores; psicólogos para los niños que necesiten internado.

También crear fuentes de trabajo para adultos, buscando una estrecha colaboración con la Oficina Piloto del Empleo, dependiente del Ministerio del Trabajo. Solucionar los problemas económicos de la familia. Ubicar a los adultos inválidos, ancianos, etc.

---



EL DIRECTOR del diario "Kansas City Star", de Estados Unidos, Richard B. Fowler, llegó ayer en el JET de Panagra a esta capital. EN EL GRABADO, aparece en Los Cerrillos luego de bajar del avión que lo condujo desde Miami.

## OBRAS PUBLICAS

**FONDOS PARA PUERTOS.** — La Dirección de Obras Portuarias pondrá a disposición de la Empresa Portuaria de Chile la suma de E° 740.000, que se destinarán al reequipamiento de los diversos puertos del litoral chileno.

**CISTERNA.**— La Dirección de Pavimentación Urbana pavimentará un total de 5.680 metros de calzadas, con hormigón de cemento, en la Avenida El Parrón de la comuna de La Cisterna. Las propuestas públicas para iniciar los trabajos fueron pedidas ayer en base a un presupuesto oficial de 30.664 escudos.

**SERVICIO AEREO.** — El Servicio Aéreo del Ministerio de Obras Públicas cumplió ayer el 15.o aniversario de su fundación. Actualmente mantiene en actividad cinco máquinas: cuatro Cessnas y un avión Stinson 150, que fue el primero que tuvo a su cargo cuando se fundó.

**STEHR A JAPON.**— El Director de Obras Portuarias, Carlos Stehr, partirá el sábado próximo a Japón, invitado por el Gobierno de ese país. Durante los tres meses que durará su permanencia estudiará con la comisión de expertos nipones que estuvo en Chile, todos los proyectos sobre reconstrucción de puertos en la zona sur.

---

# IDENTIFICADOS LOS ASALTANTES DE CAMIONETA Y UNA CHACRA

Como el "Mario Martillo" fue identificado uno de los dos asaltantes de una camioneta que bajaba de la mina Disputada, de Las Condes, que se presume también integró el trío que cometió el atraco en la chacra de Irarrázaval 4777, la noche del sábado.

Investigaciones de Ñuñoa informó a la Prefectura que los dos asaltantes del vehículo, en que uno de los ocupantes resultó herido a bala, se encuentran identificados y sus descripciones coinciden con las de los delincuentes que robaron en la chacra.

La camioneta que bajaba de la mina era manejada por Jaime Fuenzalida Montero y llevaba como acompañante a Rubén Sánchez Marambio. A la altura de Los Maitenes, dos individuos hicieron detener el vehículo. Uno de ellos disparó contra Sánchez, hiriéndolo en el muslo izquierdo y luego le robaron 305 escudos.

El otro asalto fue cometido la noche del sábado. Tres desconocidos amenazaron con armas al sereno Francisco Ramírez Vergara y después de quitarle las llaves, abrieron la caja de fondos, apoderándose de 300 escudos. Lo dejaron atado y amordazado. Uno de los asaltantes era alto, pelo rubio y vestía terno café. Esa descripción coincide con la que dieron los ocupantes de la camioneta.

### SE INCENDIO UNA CAMIONETA: 5 HERIDOS

● Cinco personas que viajaban en una camioneta resultaron con quemaduras al incendiarse el vehículo después de chocar y volcarse. El accidente ocurrió a las 14,15 horas de ayer en la esquina de Barros Arana y Covadonga, San Bernardo. La camioneta manejada por Rosa Bulboa Fapp, de 19 años, volcó después de embestir al camión manejado por Luis Alegría Echeverría, de 21 años. La camioneta volcó y sus cinco ocupantes trataron de volverla a su posición normal. Cuando intentaban hacerlo, se inflamó la bencina del estanque y se incendió el vehículo. Sufrieron quemaduras graves la conductora y su hermana, Teresa, de 10 años y, leves, Raúl Mejías Mejías, José Rodríguez Bustos y Carlos Lira Beltrán. Carabineros informó que el accidente se produjo por una mala maniobra de la conductora de la camioneta.

● En otro accidente del tránsito ocurrido antenoche, murió una persona y catorce quedaron heridas al caer un microbús a un canal a la altura de Lo Argentina, 15 kilómetros de San Vicente de Tagua-Tagua. En el vehículo viajaban 45 personas, integrantes de la delegación del Deportivo San Jorge de esta capital, que realizó una jira deportiva a Colchagua. Murió ahogado Osvaldo Pino Segovia, de 21 años y resultaron heridos graves Mario Casanova Peña, Carlos Pérez; leves, Mario Olivares Pacheco, Antonio Núñez, Julio Garcés, Andrés Pérez, Juan Sandoval, Julio Grau, Francisco Chandía, Juan Acevedo, Ulises Casanova, Mario León, Ricardo Fuentes y Pedro Améstica Reyes. El chofer Lautaro Quintanilla Concha, de 43 años que manejaba en estado de ebriedad, fue detenido por Carabineros.

● Pereció el ocupante de un automóvil que se estrelló en la madrugada de ayer contra la casa ocupada por los oficiales del Regimiento Ingenieros, de Curicó. La víctima fue el industrial Ernesto Leyton Muñoz, de 28 años de edad. El automóvil era conducido por Francisco Aventín Ariño, que resultó herido de gravedad, al igual que su hermano Antonio; Margarita Galaz Ortiz, Norma González Orrego y Mercedes Arriagada. El chofer también se encontraba en estado de ebriedad.

● Cinco bomberos de Osorno resultaron heridos al volcar el carro-bomba en que se dirigían a colaborar en la extinción de un incendio declarado en el fundo María Eugenia. El accidente se produjo en el kilómetro cinco del camino de Río Negro a Aquisquelefún. Los heridos son, Allelle Alehue Cárcamo, Evaristo Segundo Sánchez Vargas, Francisco Uribe, Heriberto Arteaga Vega y Ademar Catalán Aguilar, quienes fueron hospitalizados en Osorno.

● Tres personas que viajaban en automóvil resultaron heridas al chocar el vehículo contra unos eucaliptus a un costado del camino, a dos kilómetros de Los Sauces, Malleco. Con heridas graves quedaron Hipólito Sanzana Reyes, su esposa, Elena Fuentes, y leve resultó el abogado Waldo Méndez Espinoza, que conducía el vehículo.

### AHOGADOS

● Por un descuido de sus padres cayó a la piscina San Alfonso, la menor Laura Mendoza Morales, de 2 años de edad, quien pereció ahogada. El accidente ocurrió a las 15.30 horas de ayer y su cadáver fue rescatado, siendo remitido a la morgue.

● En la laguna San Pedro, de Concepción, perecieron ahogados Vicente Bascur, de 16 años, y Mario Rivas, de 22. El accidente ocurrió a las 16 horas, y dos horas después, en el río Bío Bío, frente a la misma ciudad, murió ahogado Moisés Zúñiga, de 20 años. El cadáver de este último aún no ha sido rescatado.

● En el río Vergara, de Angol, murió ahogado Carlos Manuel Escobar, al ser arrastrado por la corriente. Carabineros informó que se lanzó a las aguas desde el puente que cruza el río.

### HOMICIDIOS

● Detectives de la Brigada de Homicidios detuvieron a Oscar González Almarza, de 46 años de edad, autor de la muerte del vendedor de melones Adolfo Cuevas Cuevas, de 26. Ambos discutieron después de sostener una riña en el restaurante El Sauce, ubicado a la altura del kilómetro 15 del camino a Melipilla. A la salida del local, González Almarza atacó a Cuevas con una cuchilla. También fue detenido Segundo Sanhueza Osses, cuñado de la víctima, acusado de encubrir el delito.

● En Purén, Aurelia Rosa Molina Vásquez dio muerte a su esposo Juan de la Cruz Canales Lepe, de 36 años. La mujer se entregó posteriormente a la Tenencia de Carabineros de esa localidad, pero no se dieron a conocer las causas del parricidio.

● Pedro Segundo González Iturrieta es buscado por la policía de Copiapó como autor de la muerte de Eduardo del Rosario Araya Poyanco. Le disparó dos tiros de revólver y el cadáver de la víctima fue encontrado en el interior del pique minero de El Sauce.

● En la quebrada Santa Rita del cerro Yungay, Valparaíso, fue encontrado el cadáver de Laureano Díaz Riquelme. Presentaba heridas punzantes en el tórax, e investigaciones trata de ubicar a los autores del homicidio.

● En los corrales del Matadero Municipal de Valparaíso fue muerto Ramón Pastenes Salamanca. La policía detuvo a Belarmino Díaz Salamanca, quien le causó la muerte al atacarlo con cuchillo.

### 60 PERSONAS INTOXICADAS

Sesenta personas sufrieron intoxicación y una de ellas murió, al comer carne de vacuno contaminada en el fundo de la Comunidad Mena Baeza, Villarrica. Todas esas personas son tratadas por un médico del Servicio Nacional de Salud y siete estudiantes de Medicina, que comprobaron el mal estado de la carne. Falleció Hortensia Navarrete Morales; diez obreros se encuentran en recuperación; 40 personas son tratadas en sus hogares y otras diez fueron dadas de alta.

### SE ENVENENO UNA PAREJA

En el Hotel Linares, de Tomé, se envenenó una pareja que pidió hospedaje, falleciendo Susana Alvarez, de 17 años de edad. Llegó al hotel acompañada de Mario Gamonal Riquelme, mecánico, de 23 años. El domingo en la mañana ambos fueron encontrados moribundos, después de haber ingerido una fuerte dosis de barbitúrcos. La joven murió al ser conducida al hospital y el joven se encuentra internado en estado grave.

### INCENDIOS

● En el fundo Tolpán, provincia de Bío Bío, se declaró un incendio, quemándose un establo y enseres de lechería. El fundo es de la Sucesión Simón Rebolledo y los daños fueron calculados en 1.500 escudos. El fuego se originó por unas brasas que quedaron encendidas en el establo.

● En el fundo Los Corazones, de la misma provincia, se declaró un incendio de bosques. Las llamas aprisionaron a diez vacunos en una quebrada, muriendo carbonizados. Las pérdidas se calculan en 6.000 escudos.

● Diez hectáreas de bosques de pino, de Juan Bar Sanhueza, fueron destruidas en Nastague, provincia de Cautín. El fuego lo ocasionó Samuel Castro Zambruno, al encender pasto, siendo detenido por Carabineros. A 1.500 escudos ascienden los daños.

● En Pillanlelbun se declaró un incendio en la propiedad agrícola de Máximo Artigas. Se quemó un bosque de pinos y una cuadra de empastadas.

● En el fundo Chaihuán, de Valdivia, el fuego destruyó cuatro hectáreas de bosques. El predio pertenece a la firma BIMA y las llamas no han sido extinguidas aún.

### DETENIDO REO PROFUGO

En la parcela 49 del callejón Lo Errázuriz, Cerrillos, fue detenido por detectives de la Brigada Móvil, Clodomiro Segundo Jerez Azúa. El 9 de este mes, junto con otros dos reos, se fugó del Hospital Psiquiátrico. Jerez Azúa está procesado por el delito de doble cuasi homicidio, en Rancagua. Junto con él se fugaron Luis Roa Muñoz, quien fue detenido, y Moisés Gajardo Tapia, el único que se encuentra prófugo.

### EXTRADICION

A disposición de la Corte Suprema fue puesto Armando Schleker von Horsh, quien fue detenido por personal de Investigaciones. Su detención fue motivada por una petición de extradición hecha a la Cancillería por el Gobierno argentino. Schleker está acusado por hurtos en Buenos Aires y la Corte Suprema deberá determinar si procede su extradición.

### LADRONES

Investigaciones detuvo a los cuatro integrantes de una banda que cometió ocho robos en vehículos estacionados y departamentos del sector céntrico. Los detenidos son Juan Garrido Umaña, "El negro"; Sergio Valenzuela Carrasco, "El taita de ocho"; Luis Alberto Sáez Sáez o Luis Alberto Luengo Sáez, "El cojo" y Jorge González Salinas, "El Beto".

---

# TRIPULANTE DE UN "PORTAVIONES" MURIO EN ACCIDENTE EN VALDIVIA

La hélice de un avión causó la muerte de uno de los tripulantes de una embarcación que semejaba un portaviones, durante un desfile fluvial efectuado en Valdivia.

La víctima fue el tripulante del "portaviones", Fernando Rosas Díaz. La embarcación había sido arreglada como ese tipo de buques de guerra y a bordo había aviones con los motores en marcha.

El desfile se efectuaba antenoche y varias embarcaciones, adornadas con distintos motivos, cruzaron el río. Debido al movimiento de las aguas, el tripulante Fernando Rosas fue lanzado debajo del fuselaje de un avión y al tratar de levantarse, fue alcanzado por la hélice. Recibió el golpe en el cuello y murió en forma instantánea.

## Sin Palabras

## Prisionera del pasado

No es natural lo que le ocurre a la bella Liz Taylor. Desde que los productores fijaron la vista en su deliciosa persona, para convertirla en Cleopatra, es como si hubiese asimilado, junto con las características físicas y psicológicas de la seductora reina del Nilo, las desdichas que hicieron de su vida uno de los dramas inmortales de la antigüedad.

No es asunto de creer o no creer en influencias nefastas, sino de registrar una evidencia. Por otra parte, después del papelón a escala mundial hecho por la astrología, y vista la falta de ojo revelada por sus cultivadores chilenos, es bien arriesgado pasar por ingenuo, aunque la conseja popular parezca bastante sabia: "No creo en brujos, Garay, pero que los hay, los hay".

Como quien dice, dejar la puerta abierta "por si acaso".

La historia de la "maldición faraónica" es bastante conocida para volver sobre ella. Y sus efectos, reales o supuestos, sobre la pobre Liz, tampoco necesitan de muchos detalles. No bien se inició la filmación de la película más costosa del mundo, el rodaje tuvo que ser interrumpido por un misterioso mal que atacó a la estrella, y que la tuvo en Londres a las puertas de la muerte.

Se dijo que había sido un contagio turístico, un microbio que se enamoró de ella en Grecia, lo cual no deja de ser otra curiosidad porque toda la historia tiene un aire antiguo, casi diríamos "clásico".

Todavía Liz conserva en su ebúrnea garganta la huella del bisturí, que no ha querido borrar con la cirugía plástica para tener siempre presente el drama que vivió por culpa de su audacia de querer encarnar a la más célebre vampiresa del mundo antiguo.

Y ahora, cuando la filmación está avanzando rápidamente en Roma, y ya tenemos hasta las primeras fotos de la radiante Cleopatra contemporánea, con la que nos parece dificilísimo que la primera pudiera rivalizar, otra vez la garra de la enfermedad hace presa de ella. Por fortuna, parece que la cosa no tiene mayor importancia, que es lo que desea cualquiera. Una simple intoxicación, según se ha informado. Pero, en todo caso, con la fama trágica que rodea al Egipto faraónico y a quienes se meten con él (recuérdese la suerte corrida por los descubridores de la tumba de Tutankamón), es de desear que Liz termine cuanto antes su espectacular cinta, para que abandone hasta las sospechosas modas faraónicas, y no siga corriendo más peligros sobrenaturales.

Total, ella no tiene ninguna necesidad de disfrazarse de reina.

ARTUS.

TRIBUNA LIBRE:

## Reforma Constitucional necesaria

Mucho se habla de las dos áreas del dólar, y aunque se hayan dado por el Gobierno las razones de estas medidas de emergencia, los agoreros hablan de la quiebra del país y del engaño de que han sido víctimas. No hay duda que los importadores de suntuarios, algunos bancos extranjeros vendedores de automóviles, contrabandistas y comerciantes inescrupulosos de los puertos libres, tocan las campanas a rebato, pero el pueblo, que no comercia en dólares, el obrero y el empleado, que no han visto cambiar el poder adquisitivo de sus sueldos y salarios, no piensan igual. Por el contrario, no participan de ese pesimismo y comprenden, intuitivamente, que con las medidas tomadas se equilibrará la balanza de pagos.

Sin embargo, debemos recordar que hacía tiempo que el Presidente de la República venía urgiendo una legislación adecuada, especialmente la limitación de las excesivas franquicias aduaneras de los puertos libres.

A regañadientes, el Parlamento, a la hora undécima, despachó una deficiente ley que por lo menos pone coto a muchos abusos.

A propósito de esta materia, conveniente sería proporcionar al Ejecutivo, por medio de una reforma Constitucional, cuando exista algún inminente peligro, facultades indispensables para conjurar con mayor rapidez los inconvenientes que se presenten en materias económica y social, porque éstas no admiten esperas.

De Gaulle, en Francia, fue dotado de ellas ante la amenaza de una dictadura y esto en el país cuna de la democracia y de las libertades. En la actualidad hay que hacer más ágil la legislación, y por desgracia las democracias son lentas en sus realizaciones a la par que los países totalitarios son rápidos, enérgicos y precisos en tomar las resoluciones que conjuren cualquier peligro.

Lo fundamental es que aquí, a pesar de la grita, el país sigue adelante y aumenta su prestigio en el exterior, como lo demuestran los empréstitos que se han proporcionado al Gobierno, en lo que se entonarán la producción y las fuentes vitales de nuestra economía.

Con qué satisfacción vimos expresar al ex Ministro señor Moore, que recién vuelve de Europa, el alto concepto que se tiene de Chile y de su Gobierno en los países que le tocó visitar, como Alemania, Francia e Inglaterra.

Igualmente, el evidente progreso que se advierte en Arica, Iquique y Antofagasta, donde vio barcos de diversas nacionalidades cargando productos chilenos, en especial fierro y harina de pescado.

En esta forma podemos tener optimismo sobre nuestro futuro y desoír la prédica interesada de los agoreros que predicen nuestro fracaso. Afortunadamente seguimos adelante, siempre adelante.

Juan de Dios Reyes M.




**AL REVES**

Ahora resulta que en Estados Unidos copiarán nuestras cañerías de cobre.

Que no lo sepa el FRAP, para que no nos acuse de imperialistas.

**NO HAY PEOR SORDO...**

Un señor se queja de que no ha podido encontrar remedio para la sordera.

La Oposición tampoco.

**CUBA LIBRE**

A juzgar por el tono de los discursos del domingo en el Caupolicán, todos los oradores estaban con Cuba... libre.

## Sabía Ud. que...

El profesor Arnold —de Alemania— ha llegado a la conclusión de que los trabajos ligeros son realizados por la juventud de hoy día mejor que los pesados, y que los trabajos de precisión mecánica son resueltos también mejor que los problemas en los que se exige pensar lógicamente. La juventud actual trabaja más de prisa, pero también peor, interesándose y mostrando mayor predisposición por una actuación rápida y no por tareas que exigen reflexionar y pensar con detenimiento.

**LA NACION** Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. — DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

# Fundamental tarea económica

Frente a las múltiples y complejas operaciones que demandará la aplicación de la Alianza para el Progreso, la CEPAL, cuyo Comité Plenario acaba de celebrar su VIII período de sesiones en esta capital, tendrá una actuación relevante, que realzará el papel básico que le está destinado en todo el proceso de la economía latinoamericana.

Tal hecho se aprecia con meridiana claridad en el informe rendido en ese torneo por su Director Principal, don Raúl Prebisch, quien ha previsto las tareas más urgentes y esenciales que le competen a este organismo en la responsabilidad del desarrollo material de los países de esta parte del continente.

El Mercado Común, como se sabe, deberá jugar un papel principalísimo en el propósito de crear condiciones más favorables en el intercambio comercial, que se traduzcan, a corto plazo, en positivos beneficios en la estructura económica de las naciones integrantes, y, a más larga fecha, en una elevación general de los niveles de vida de las grandes masas del hemisferio.

Y en este plano, la CEPAL está dispuesta a contribuir a su formación con nuevos estudios y proposiciones, tanto en el campo de la industria como en el de la agricultura, que afrontan una renovación parcial o total de sus técnicas, como un medio de contribuir más eficazmente al desenvolvimiento económico y a la obtención de mejores metas de productividad.

El señor Prebisch ha dejado bien en claro que la CEPAL necesita explorar nuevos campos de la economía latinoamericana, en que apenas ha penetrado, por limitación de sus recursos.

Y es indudable que dichas tareas tendrán que constituir una positiva contribución en los arduos compromisos que representan los objetivos de la Alianza para el Progreso, sobre la que está basado, en buena parte, el mayor desarrollo de nuestros países.

Es, asimismo, indudable, que la creación de un Instituto de Planificación, que entregará equipo humano altamente capacitado en materia de desarrollo económico y en su incidencia en los problemas de crecimiento y de equilibrio social, deberá servir eficazmente en el asesoramiento de los gobiernos, para la ejecución de los programas consultados dentro de esa misma Alianza.

Pero será indiscutiblemente en el proyecto del Mercado Común, que ya se ha iniciado con la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio y el Tratado General de Integración Centroamericana, donde la acción de este organismo, cuyas metas fueron precisadas por su Director, deberá alcanzar su máximo efecto y consecuencia.

Bajo esta luz, y en momentos en que la América Latina se apresta a emprender el plan más decisivo de toda su existencia, la incansable labor de la CEPAL, que busca trazar un cuadro integral de la realidad económica del continente, adquiere toda su significación, y se revela como una de las herramientas esenciales de nuestro progreso.

## Finaliza un drama

**El mundo ha de recibir con una sincera sensación de alivio la noticia de que han finalizado felizmente las conversaciones entre Francia y el Gobierno rebelde argelino, y que la firma de un acuerdo total, que ponga fin a la lucha en el país norafricano, puede ahora ser sólo asunto de días.**

**Las noticias parciales que se poseen indican que las negociaciones terminaron con acuerdo sobre todos los puntos en discusión, lo que significaría que puede ser inminente un anuncio oficial sobre este auspicioso resultado.**

**Varios años de cruentas hostilidades, que han alcanzado hasta la misma metrópoli francesa con la acción terrorista de grupos secretos, ponen de relieve el drama que han vivido Francia y Argelia frente a la lucha desesperada de los rebeldes para obtener la autonomía, por un lado, y la resistencia armada de colonos y grupos castrenses, por el otro, resueltos a impedir por todos los medios un acuerdo de paz.**

**Por fortuna, el Gobierno francés, encabezado por el General De Gaulle, no ha flaqueado en su difícil empeño de buscar una solución por la vía de las negociaciones que, al tiempo que represente la independencia para ese territorio, resguarde los derechos de la numerosa población europea y mantenga a Argelia en el ámbito espiritual y cultural de la comunidad francesa.**

**En este propósito, el estadista francés ha sido inflexible, sin que los inmensos obstáculos que ha hallado en su camino hayan hecho vacilar ni su entereza ni su valor.**

**La pacificación de Argelia, y la superación de un problema que no parecía tener solución y ha sido un foco permanente de amenaza bélica, será la consagración de una gran obra política que sin él no habría sido posible.**

**Cuando se firme el acuerdo definitivo que ponga fin a las hostilidades y dé paso a la creación de un nuevo Estado, el mundo tendrá que agradecerle a su coraje y su fe esta valiosa contribución a la paz mundial.**

GENERAL DE GAULLE

**Por ahora, todos los pueblos, y entre ellos el nuestro, experimentan la viva satisfacción de ver que llega a su término uno de los más angustiosos dramas internacionales de nuestro tiempo.**

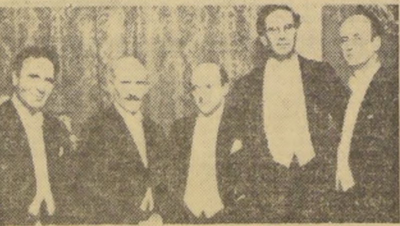
## Crepúsculo de Directores

El cable ha traído la noticia: Bruno Walter, director de orquesta, ha muerto, a los 85 años, en California. Ningún melómano que esté al corriente de los acaeceres musicales de los últimos sesenta años (si los hay tan longevos) puede ignorar el nombre del insigne músico alemán. Walter, en realidad, hizo noticia ya a los 17, cuando debutó como director de la respetable Opera de Colonia. Fue protegido del compositor Gustav Mahler, a quien sucedió en su cargo en Viena, y de quien obtuvo enseñanzas que más tarde transmitiría a tres generaciones. En efecto, sus interpretaciones de las sinfonías de Mahler (particularmente las números 1, 4 y 5) quedarán como modelos. Le cupo desarrollar su difícil arte junto a una constelación de directores como no volverá a conocerse quizás nunca más. El grabado que se inserta lo muestra en compañía de Toscanini, Kleiber, Klemperer (el único sobreviviente) y Furtwaengler, durante las celebraciones del espectacular Festival de Berlín el año 1929. Cuatro años más tarde hubo de desterrarse de su patria alemana, por sucesos demagógicos que cambiaron la faz del mundo moderno.

Bruno Walter era hombre de fuertes convicciones éticas, y a la delirante persecución del espíritu, que una doctrina oportunista creyó alienable al grado de la tortura de la materia, opuso una serenidad estoica que, acaso, se refleje en las siguientes líneas: "Mi vida, con todos sus avatares, ha estado colmada de bendiciones, gracias a la música. Su mensaje espiritual me ha enseñado a tener fe en la imbatible fortaleza moral que encierra". Mucho de ello se pudo apreciar en su honda comunión con las obras de Beethoven (particularmente en su versión de la Novena Sinfonía), en las cuatro sinfonías de Brahms, y tanto en la dramática página de Richard Strauss "Muerte y Transfiguración" como en la lírica aventura del poema sinfónico "Don Juan", del mismo Strauss. Afortunadamente para el arte, numerosas placas fonográficas (Columbia) registraron sus más gloriosos momentos, y quizás si la más emotiva de todas sea la de la "Inconclusa" de Schubert (Sinfonía N.o 8).

Walter se retira del ajetreo material y pasa al dominio de las sombras; tenía que llegar esto algún día. Su tarea estaba cumplida, y todo el mundo le respetaba como un auténtico "maestro". Cierto es que hay en la actualidad 215 directores eminentes en ejercicio en el mundo occidental, pero Bruno Walter les aventajaría aún por el solo hecho de su convivencia directa con figuras que ya son historia en el registro de las ideas y realizaciones estéticas.

PABLO GARRIDO



Una conjunción de "astros" de la batuta, como no volverá a presenciarse, fue el Festival de Berlín en 1929. De izquierda a derecha: Bruno Walter (fallecido recientemente), Arturo Toscanini, Erich Kleiber, Otto Klemperer (el único sobreviviente) y Wilhelm Furtwaengler.— (Cortesía de Alberto Torres Reyes.)

MIRADOR INTERNACIONAL:

## Perspectivas políticas italianas

El partido católico, que se mantiene en el poder desde hace quince años, no solamente ha reconstruido un país destruido en sus 3|4 partes, sino que ha establecido las condiciones para un desarrollo espectacular, que todo el mundo reconoce como uno de los mayores éxitos de la postguerra. En realidad, el éxito no se debe tanto a una intervención directa del Estado, que ha sido bastante limitada, como a la acción conjugada de los diversos grupos de intereses representados en el partido, en torno al cual se había agrupado, después de la liberación, la mayor parte de las fuerzas que aspiraban al restablecimiento del orden.

Sin embargo, ha llegado el momento de reconocer la necesidad de una intervención más rigurosa para disciplinar y coordinar un movimiento de expansión bastante anárquico, que favorece la concentración monopolista en ramas esenciales de la producción industrial y de la distribución, y sobre todo, que ha agravado sensiblemente la disparidad tradicional entre el Norte y el Sur, a pesar de los esfuerzos de los poderes públicos para asegurar un desarrollo autónomo de las regiones meridionales más atrasadas. A las disparidades fundamentales que distinguen la Italia insular y peninsular de la Italia continental, se han añadido factores nacidos del proceso de industrialización, que podrían crear desigualdades más complejas y más peligrosas. La agricultura italiana debe renovar sus métodos y refundir sus estructuras, para adaptarse, donde ello sea posible, a los cultivos extensivos; deberá incrementar la utilización de la técnica y una mano de obra especializada; de aquí a cuatro años, la industria italiana necesitará varios centenares de miles de técnicos. Como que el ritmo actual de formación es de unos pocos miles al año, es evidente que este déficit no podrá ser cubierto, sobre todo si se tiene en cuenta que no puede recurrirse a la formación acelerada, porque el nivel medio de instrucción es muy bajo: el 85 por ciento de la población italiana no ha superado el grado de formación de la escuela primaria.

Ya desde 1948, con la puesta en vigor de la Constitución republicana, se había reconocido y afirmado la necesidad de una intervención coherente y metódica para combatir las antiguas disparidades, para evitar la aparición de otras nuevas y resolver los problemas que inevitablemente iban a plantearse. En 1953, a raíz del primer fracaso electoral de la Democracia Cristiana, el señor Fanfani preconizó ciertas medidas de planificación susceptibles de recoger los sufragios de una parte de la izquierda y de proporcionar una base más amplia al partido. Sus sugestiones, tímidas y prematuras no encontraron mucho eco en la opinión, y las tentativas que en tal sentido realizó durante un corto período de Gobierno, fueron neutralizadas fácilmente por la oposición de su propio partido.

Hoy son los elementos más dinámicos de las clases dirigentes, sobre todo en el sector industrial, quienes apoyan la realización de un plan del que esperan que contribuirá a dar un nuevo impulso a la expansión. Grandes empresas privadas como la Montecatini y la Fiat; industriales de vanguardia como Olivetti y Motta, necesitan un mercado a su medida. Hasta el Vaticano, con la publicación de la Encíclica "Mater et Magistra" ha justificado la legitimidad de una intervención estatal que tienda a asegurar, no sólo una distribución más equitativa de la renta, sino también un desarrollo más libre de la personalidad humana, mediante la intervención directa del trabajador en la vida de la empresa.

La reacción de las fuerzas ha evolucionado, pues, en el país y debe traducirse por la formación de una mayoría gubernamental nueva. Partido Centrista, la Democracia Cristiana había contado hasta ahora con la participación efectiva o el sostén de tres pequeños partidos: el liberal, el republicano y el social-demócrata. Como el primero de ellos se opone por principio a toda experiencia "dirigista", el apoyo de los otros dos es insuficiente para contrarrestar la coalición de la extrema izquierda; por lo tanto es necesario anticipar las elecciones, normalmente previstas para el año próximo, o bien tratar de ampliar la mayoría hacia la extrema izquierda, con el apoyo del Partido Socialista de Nenni, el cual, gracias a una evolución extremadamente prudente —facilitada por la reducción efectiva de la tensión internacional y la ruptura del "pacto de unidad de acción" con el Partido Comunista— ha adoptado una actitud más flexible que permite esperar, si no una colaboración activa, la apertura de un "diálogo" que puede resultar fructífero.

Tal era la disyuntiva planteada al Congreso de Nápoles que éste ha resuelto, como se esperaba, en favor de la segunda alternativa. La cuestión de la "apertura hacia la izquierda", planteada hace más de diez años por el líder socialdemócrata Saragat, como una consecuencia lógica de la debilitación de la Democracia Cristiana, ha progresado insensiblemente, hasta imponerse finalmente como la única solución práctica. Lo que resulta sorprendente, y algunos consideran inquietante, es que esta solución haya obtenido más de las cinco sextas partes de los votos, cuando dos años antes, en el anterior Congreso, exceptuando la corriente llamada de "base", la media docena de tendencias (incluida la del señor Fanfani) que se oponen y se reconcilian en el seno del partido, se mostraron contrarias a la "apertura a la izquierda" o la juzgaron prematura. Es verdad que desde entonces el XXII Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética ha venido a precipitar la crisis del Partido Comunista y a acelerar la evolución del Partido Socialista de Nenni, pero uno se pregunta si esta casi unanimidad no encubre alguna maniobra obscura de elementos convencidos de que se trata de una tentativa sin porvenir y que están decididos a hacerla fracasar. Las únicas voces discordantes han sido las de los señores Scelba y Andreotti, respectivamente Ministro de Gobernación y de la Defensa en el Gabinete Fanfani, quienes han rechazado toda posibilidad de acuerdo con los socialistas de Nenni, mientras estos no dejen de colaborar, de hecho, con los comunistas. Ambos Ministros estiman que la Democracia Cristiana es capaz de aplicar un programa de reformas y que las elecciones anticipadas le asegurarían el apoyo de las masas populares para aplicarlo. Ahora bien: si el acierto de este último aspecto de su argumentación únicamente podría verificarse por la experiencia, la primera proposición responde a una realidad: 2.000 corporaciones municipales, sobre un total de 7.990, 17 administraciones provinciales, sobre un total de 19, y la administración regional del Valle de Aosta, se encuentran en manos de una coalición socialista-comunista; la Confederación General del Trabajo y la Federación Nacional de las Cooperativas, donde los socialistas son minoría, están en manos de los comunistas.

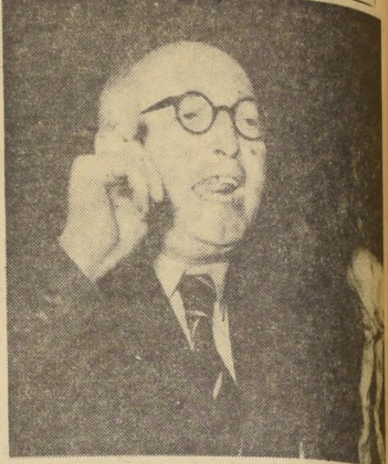
Por su parte, los socialistas de Nenni publicaron, en vísperas del Congreso de Nápoles, una especie de manifiesto-programa, enunciando minuciosamente las "condiciones" de su eventual adhesión a la "apertura a la izquierda": a) rechazar el "anticomunismo de principio"; b) afirmación de un neutralismo que no excluya la fidelidad a las alianzas contraídas, con tal que puedan tomarse iniciativas autónomas que contribuyan a mejorar las relaciones internacionales; c) planificación económica ampliamente democrática, es decir, mediante la participación de las organizaciones obreras en su elaboración y en su aplicación; d) nacionalización de la industria eléctrica; e) reforma del sistema fiscal; f) reforma de la enseñanza.

Este programa, teniendo en cuenta las circunstancias, no tiene, en el fondo, nada de subversivo. En líneas generales y en su aspecto más constructivo se acerca bastante al esbozado por los señores Moro y Fanfani, cuyas tesis acaban de triunfar en el Congreso de Nápoles. Dejando a un lado las inevitables exageraciones verbales, los señores Moro y Fanfani, prevén amplias posibilidades para unos contactos prudentes, con todas las garantías necesarias, y no excluyen la ruptura en el caso de que la experiencia resultara negativa. Los dirigentes demócratacristianos consideran que en tales circunstancias, el partido podría adelantar las elecciones, con la certidumbre de que su posición se vería considerablemente fortalecida.

De todos modos, la primera reacción oficial de los socialistas de Nenni, al día siguiente del Congreso de Nápoles, consistió en afirmar que concederían su apoyo a un "Gobierno que se comprometa a emprender una acción de renovación democrática y de mejora en las relaciones internacionales, sobre la base de un programa concreto señalando unos plazos precisos, todo ello de acuerdo con los términos de la resolución del Comité Central". Lo notable de esta declaración es que ha sido aprobada, por unanimidad, por el Comité director del partido, incluso por los miembros procomunistas más notorios. Y es sintomático que, incluso los comunistas, que al principio se mostraban hostiles a la "apertura a la izquierda", que consideraban como "una trampa de la reacción", se hayan alineado repentinamente en las posiciones del Partido Socialista, cuyo programa apoyan, tratando de explotar a fondo a costa su aspecto neutralista; teniendo en cuenta las tendencias del señor Fanfani, éste es, sin duda, uno de los puntos más delicados y susceptibles de provocar el fracaso de la experiencia.

A pesar de todo, la experiencia está en marcha. Naturalmente que tropezará con obstáculos numerosos y diversos y no es seguro que todos puedan ser superados. Pero aun condenada al fracaso, esta experiencia es capaz de reanimar la vida política del país, paralizada desde hace demasiado tiempo por el equilibrio neutralizador de las fuerzas opuestas. Lo cual permitirá ofrecer una posibilidad nueva a la democracia.

Pierre Bonuzzi



Según Nenni, su colaboración es condicional.

## Con el Intendente de Talca

Don José Luis Escobar ha demostrado su espíritu público desempeñando 22 años el cargo concejil de regidor; desde hace 3 años es Intendente de Talca, completando así 25 años de servicios a su provincia. Es militante conservador. Agricultor esforzado, que no ha seguido el ejemplo, tan común en las provincias centrales, de atender su fundo desde la capital. Sus antecedentes lo señalan, pues, como el hombre indicado para regir los destinos de su provincia.

Y le ha cabido en suerte inaugurar como Intendente el Paso de El Pehuenche, en abril de 1961, ruta a la República Argentina, cuya habilitación marca una etapa en el desarrollo de Talca y demás provincias centrales vecinas. Se debe especialmente al esfuerzo de los Intendentes de Talca, Curicó, Linares y Maule, así como a organismos locales de esta zona, el haber encontrado el medio de aproximación efectiva entre estas provincias y la región transandina conocida como el Cuyo. El señor Escobar alude al intercambio de personas entre ambas zonas, que se traduce ya en el medio de una afluencia turística, cómoda y barata. Una empresa está organizando viajes por sólo 5 escudos de San Rafael (localidad argentina de población casi igual a Talca) hasta esta ciudad. Los turistas quieren mirar, especialmente, el mar, así que en Constitución ya se les ve con frecuencia. Y de la unión personal, agrega el Intendente, saldrá un intercambio comercial de proporciones. Podemos enviarles madera, acero, frutas y verduras.

El camino hasta la Laguna del Maule es de ripio, pero de primera clase, transitable todo el año. De allí al límite sólo se habilitó un camino provisional. "Hay que terminarlo", dice el Intendente, y resultará, porque en su última visita el Ministro de Obras, señor Pinto Lagarrigue, se comprometió a ello. Se destinan unos 220.000 escudos para este fin.

Las provincias colindantes con los Andes están muy lejos de Buenos Aires y del Océano Atlántico, de modo que es fácil atraerlos, siendo relativamente cortas las distancias. Es interesante recordar un hecho, por lo demás, ya bastante conocido, de que las provincias cuyanas se sienten espiritualmente muy vinculadas a Chile, no sólo por la historia de siglos pasados, sino porque —eso lo oímos personalmente de regidores de San Rafael el día de la inauguración de la Ruta de El Pehuenche— en tiempos de Perón se acostumbraron a oír las radioemisoras chilenas, que las encuentran muy buenas e interesantes sus programas (por no oír entonces la constante propaganda peronista).

También nos habla el señor Escobar del regadío, el factor decisivo de desarrollo económico. Se creía —dice el Intendente— que no se iba a llenar nunca la Laguna del Maule, pero después de tres años ya está tan llena, que el agua sale por el rebalse del tranque, sin cercenar los recursos del río y sin necesidad de abrir al efecto las compuertas. Ello significa que se tiene una reserva de agua por espacio de años, aunque éstos resulten secos. Ahora falta por hacer todavía muchas ramificaciones de canales para cada propiedad.

Se está construyendo el Canal de Bajo Maule, que regará unas 20.000 hectáreas.

El Intendente pone especial énfasis en el proyecto de un canal que habrá de regar unas 14.000 hectáreas de la comuna de Pencahue (que está al Oeste de la ciudad de Talca), terrenos riquísimos, pero que están ahora casi en su totalidad de rulo. Sólo en 7 u 8 propiedades pueden regarse ahora trozos pequeñísimos y que revelan una fertilidad asombrosa, porque hay 3 metros de tierra vegetal. Las aguas necesarias para esta obra se sacarán del Mataquito y del Claro, proyecto que se está estudiando.

Estas obras, junto con otras —de las cuales ha dado cuenta ya la prensa— que se están ejecutando o estudiando, serán capaces de dar una nueva faz a la provincia y un nuevo brillo a los antiguos blasones de Talca.

Al efecto, le encontramos un paralelismo a las ciudades de Talca y de Valdivia, que vale la pena destacar. Ambas ciudades adquirieron fama principalmente por sus industrias, más que por la agricultura, que era pobre o incipiente, pospuesta ante iniciativas de orden fabril de sus hombres, hasta que ahora, en época más o menos reciente, la agricultura experimenta un repunte —allá por los caminos, aquí por el riego—, marcando una segunda etapa de resurgimiento.

NEMROD

# CONSULTORIO DE Leyes Sociales

## REBAJA EN LAS IMPOSICIONES, EN LA CAJA DE EMPLEADOS PUBLICOS

CONSULTA.— El lector J. O. Avendaño J., desde San Felipe, nos ha planteado su caso. Dice que tramita en la actualidad el reconocimiento de algunos años de desafiliación dentro de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, conforme al nuevo plazo legal para acogerse a la continuidad de la previsión. Al reconocérsele ese tiempo, completará casi treinta años de imposiciones en la Institución. Sin embargo, como no podrá jubilar sino dentro de tres años, por haberse reincorporado hace menos de tres años, desea saber si podrá, al completar exactamente los treinta años de imposiciones, obtener la disminución de su aporte, del diez al cinco por ciento, conforme a la ley.

**RESPUESTA.— Nos parece que sí. Un dictamen de la Fiscalía de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, emitido en 1954, pero válido en la actualidad a virtud del nuevo plazo para acogerse a los beneficios de la continuidad de la previsión, dice que "el imponente que, mediante el reconocimiento de períodos de desafiliación, conforme a la ley 10.986 (Continuidad de la Previsión), completa treinta o más años de servicios, tiene derecho a que se disminuya en lo sucesivo el monto de sus imposiciones personales, del 10 por ciento al 5 por ciento, pero sólo una vez que haya firmado el respectivo pagaré de integro de imposiciones y a contar desde esa fecha."**

**Con respecto al desahucio de los empleados de la Administración Pública, hay que advertir que, conforme a la Ley N.o 14.832, que ha modificado la Ley Orgánica de la Contraloría General de la República, cuyo texto se publicó con fecha 24 de enero en el "Diario Oficial", fueron derogadas las normas de la letra a) del artículo 107 del Estatuto Administrativo vigente, en cuanto suspendía, después de treinta años de imposiciones, el descuento del 6 por ciento sobre las remuneraciones imponibles de los empleados, para el Fondo de Seguro Social. De consiguiente, desde la vigencia de la Ley N.o 14.832, ese 6 por ciento para el Fondo de Seguro Social no se suspende y el empleado debe seguirlo pagando hasta la cancelación del desahucio.**

### La sucesión de un imponente fallecido puede firmar pagaré para continuidad

CONSULTA.— Desde Temuco, la lectora doña Mercedes T. viuda de Pérez nos consulta sobre el particular. Dice que su marido, ex funcionario fiscal, falleció hace poco, luego de 26 años de servicios. Que gestionaba el reconocimiento de cinco años que estuvo fuera de la Caja de Empleados Públicos, para acogerse a jubilación, conforme a la ley de continuidad previsional, pero que no alcanzó a finiquitar los trámites, ya que murió en un accidente. Consulta si existen posibilidades de que ella y sus hijos puedan seguir los trámites y obtener el reconocimiento y los derechos que puedan corresponderles.

**RESPUESTA.— Nos complace poder decirle que, según dictámenes de la Superintendencia de Seguridad Social, "la sucesión de un ex imponente fallecido que sea llamada a beneficios de previsión de la respectiva Caja, tiene derecho a suscribir el correspondiente pagaré de integro de imposiciones para los efectos de la Ley N.o 10.986 (Continuidad de la Previsión), en los casos en que tal obligación no haya alcanzado a ser suscrita por el interesado, como consecuencia de las tramitaciones y cálculos previos al integro de imposiciones."**

## VEINTISIETE CONFLICTOS HAN SIDO SOLUCIONADOS EN FEBRERO

### Favorecen a 3.818 obreros de diversas industrias

Durante la primera quincena del presente mes han sido solucionados 27 conflictos colectivos que afectaban a 3.818 obreros que laboran en las industrias de cemento, mineras, marítimas y otras, con aumentos entre el 10 y 16,6 por ciento de sus salarios.

Con la solución de estos conflictos, según Carabineros existen cerca de mil obreros en huelga, de los cuales la mayoría corresponde a movimientos ilegales o paros por 24 horas.

## Problemas sanitarios del Area Sur serán tratados en Cabildo

En una concentración pública, dirigentes de poblaciones y comités vecinales de la comuna de San Miguel tratarán con las autoridades el problema sanitario del sector sur de Santiago, que es el mayormente poblado de toda la capital.

Especialmente se tratará en esta reunión sobre la situación derivada por la falta de botaderos de basuras en la comuna de San Miguel, a raíz de la negativa del Municipio de San Bernardo para llevar los desperdicios a terrenos de su jurisdicción.

En la declaración formulada para preparar la concentración, expresan que a pesar de estar clausurados los basurales de San Miguel, éstos funcionan ilegalmente en las Poblaciones Miguel Dávila, Villa Sur y San Joaquín.

## BREVES GREMIALES

HUELGA DEL LAPICERO. — Pese a que se encuentran en estudio los anteproyectos para dar solución a las peticiones de los médicos funcionarios sobre reajustes de remuneraciones, nuevos grupos de médicos se han sumado a la "Huelga del Lapicero", llegando hasta el momento a 3.025 profesionales los adheridos al movimiento decretado por la Federación Médica de Chile. Mientras no se dé solución a sus peticiones los médicos se niegan a firmar documentos, aunque prestan atenciones a los pacientes.

— o —

PIDEN SALIDA DE JEFE. — 850 obreros, de los mil que trabajan en la Central Eléctrica de Los Cipreses, iniciaron un paro ilegal por 24 horas, exigiendo la salida del Jefe de Sección Luis Bastías Bastías, y el pago de participación y bonificación, según informó Carabineros.

— o —

SOLUCIONADA HUELGA — En forma parcial ha sido solucionada la huelga de la industria Textil Massu, en la que había un movimiento ilegal, con la vuelta al trabajo de 28 obreros de los 99 que laboran en ese establecimiento. Se espera que el resto de los obreros reanude sus labores dentro de breve plazo.

— o —

DIRECTIVA DE COMITE.— Nueva directiva eligió el Comité de las Fuerzas Armadas y Carabineros y Montepíos "No Nivelados", que funciona en un local provisorio en calle Nataniel 163. Integran la directiva Luis Rementería, presidente; Secundino Maldonado, vicepresidente; José Barraza, secretario; Celin Bravo prosecretario; Carlos Vicuña, tesorero, y directores, Juan Ruz, Jorge Vidal, Ascanio Bustos y Dagoberto Chávez.




EL EMBAJADOR DE BOLIVIA, Germán Monroy Block, regresó ayer de La Paz, con el objeto de reasumir sus funciones. EN EL GRABADO, aparece con familiares y miembros de la Embajada de Bolivia, que le dieron la bienvenida en Los Cerrillos.

## Embajador ruso en B. Aires fue recibido por senadores

El Embajador soviético en Buenos Aires, Nicolai Alexeiev, quien asistió como observador de su país a la reciente reunión en Santiago del Comité Plenario de la CEPAL, visitó ayer el Senado, donde fue recibido por el presidente interino de la Corporación, doctor Isauro Torres.

En esta oportunidad participaron también de la entrevista los senadores Exequiel González Madariaga, Juan Luis Maurás, Rafael Tarud, Raúl Ampuero y Luis Corvalán, además del diputado demócrata cristiano, Rafael A. Gumucio.

Posteriormente, el Embajador Alexeiev fue invitado a tomar té en los comedores del Senado en compañía de sus anfitriones.

Otra visita extranjera de ayer en el Parlamento la constituyó un grupo de delegados sudamericanos a la reciente Conferencia de los Pueblos, efectuada en La Habana. Los delegados fueron recibidos por personeros del FRAP, quienes les invitaron a tomar té y a recorrer las dependencias del Congreso.

# Memorándum radical fue expuesto ayer al Ministro del Interior

### Jaime Tormo desmintió existencia de conversaciones sobre cambios en Gobierno Interior

El presidente del Partido Radical, Jaime Tormo, celebró ayer una larga entrevista con el Ministro del Interior Dr. Sótero del Río, para tratar el memorándum de once puntos que el radicalismo entregó el jueves pasado al Presidente Alessandri y que contiene una serie de medidas que esa colectividad estima oportunas en las actuales circunstancias nacionales.

El señor Tormo expresó a LA NACION que la charla se había circunscrito a este tema, y que dado el carácter de Jefe del Gabinete que revestía el Dr. Del Río, la entrevista era enteramente rutinaria e informativa.

Consultado sobre versiones que indicaban que el Partido Radical habría planteado en esta ocasión la necesidad de algunos cambios en el Gobierno Interior, Tormo desmintió terminantemente dichos rumores que alcanzaron a ser recogidos por algunos órganos de prensa en el día de ayer. "Existe —dijo Tormo— un acuerdo del CEN en el sentido de que mientras no comiencen los trámites de las reformas estructurales cuya obtención movió al Partido, a ir al Gobierno, nuestra colectividad no aceptará cargos de intendentes ni de gobernadores. Algunos sectores del partido han insinuado que puesto que ya que se envió al Congreso la reforma constitucional previa a la reforma agraria, podría estimarse como cumplido este requisito, pero yo esperaré a que el CEN dictamine sobre la materia. En la entrevista de hoy (ayer) con el Ministro del Interior no se habló para nada de intendencias o gobernaciones".

## El jueves inicia Jaime Tormo su jira nacional

El presidente del Partido Radical, Jaime Tormo dará comienzo el jueves próximo, con una visita a Puente Alto, a su jira a todas las asambleas del radicalismo a lo largo del país.



Aún cuando el calendario de dichas visitas no está completo en vista del receso político y parlamentario, se sabe que el 3 de marzo Tormo presidirá una reunión de dirigentes de Navidad, Rapel, Llolleo, Cartagena y San Antonio, que se efectuará en el Jockey Club de esta última ciudad. Posteriormente, del 8 al 11 del próximo mes, el jefe máximo del radicalismo viajará a la provincia de Magallanes, con el mismo propósito.

# DIVISAS DE CORREDORES SE VENDERAN EN ARICA

### El Banco Central emitió la autorización correspondiente

**El Comité Ejecutivo del Banco Central ha facultado a los Bancos comerciales de Arica para vender a firmas y empresas establecidas, divisas del mercado de corredores para pagar importaciones de ese departamento, que deben efectuarse con cargo a ese mercado.**

**Se trata de las importaciones suntuarias autorizadas en Arica y que sólo pueden efectuarse en dólares de corredores.**

**Los bancos de Arica deberán comunicar diariamente al Banco Central, los montos de las ventas de cambios que se efectúen.**

TRIBUTACION DE COMERCIANTES

El presidente de la Federación de Comerciantes Detallistas de Chile, Luis Galardo, informó que se había efectuado una nueva reunión con el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, con el fin de solicitarle la suspensión del pago de 69 escudos anuales, que como tributo, deben hacer los comerciantes minoristas del país. Esta suma es recaudada por el Fisco como renta presunta para los efectos de la compraventa.

Agregó que hay una amplia comprensión del Ministro para estudiar la implantación de un impuesto más equitativo, para este comercio. Al respecto, la Dirección de Impuestos Internos y el Ministerio mencionado estudian una fórmula para que los comerciantes cancelen un tributo único.

## Sepultados restos de don Javier Díaz Lira

Ayer fueron sepultados en Santiago los restos de don Javier Díaz Lira, quien falleció el domingo último en Concón. El señor Díaz Lira murió víctima de una prolongada enfermedad que soportó con cristiana resignación.

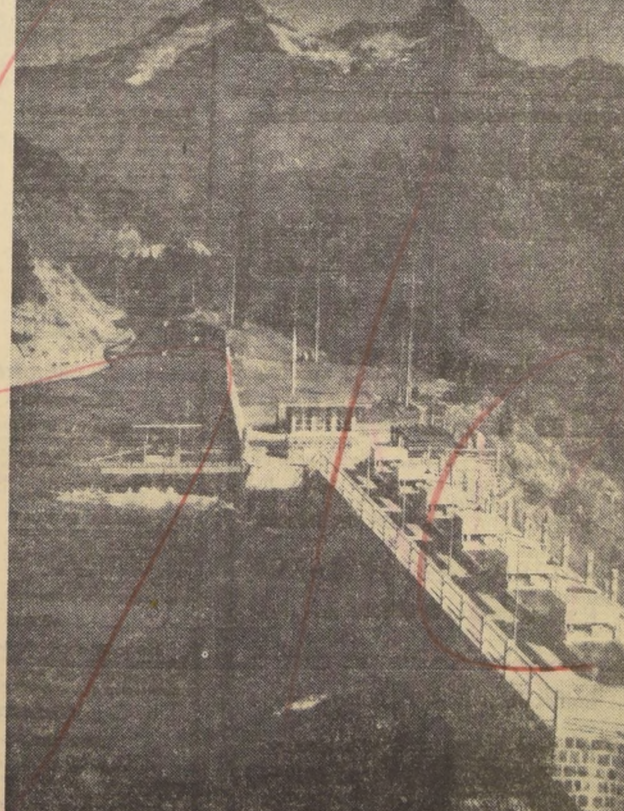
Nacido en Santiago, cursó sus estudios de Leyes en la Universidad de Chile y recibió su título de abogado en 1904. Fue Profesor de Derecho de Minas en su Facultad de Derecho, en los años 1905 y 1907. Monseñor Carlos Casanueva lo contó entre sus grandes colaboradores en la obra del Patronato de Santa Filomena, donde dictó clases y se interesó por la educación de obreros y modestos empleados. Prestó su valiosa cooperación en la organización legal y construcción de los minerales de Potrerillos y otros de la Anaconda Co. y actuó como consultor de dichas empresas desde 1919 a 1957. Entre otros cargos desempeñados por el señor Díaz Lira debemos consignar que fue presidente de la empresa comercial Errázuriz Simpson, y desde 1910 a 1930 tuvo activa intervención en la formación de sociedades y en el desenvolvimiento de negocios mineros.

Igualmente, don Javier Díaz Lira tuvo una destacada actuación en el Partido Conservador y en las actividades deportivas figuró como aviador civil y presidió el Club Aereo de Chile. Era casado con la señora Ventura Salas Edwards, con quien constituyó una distinguida familia.




DIPLOMATICO URUGUAYO.— Ayer llegó a Santiago —vía LAN-Chile— el nuevo Secretario de la Embajada de Uruguay en esta capital, señor Gualberto Soñora. Reemplazará en estas funciones a don Carlos García, que fue designado Cónsul de Uruguay en Cádiz. En el grabado, el nuevo Secretario y su esposa a su llegada a Los Cerrillos, acompañado del Embajador de Uruguay en nuestro país, Alvaro Vásquez, y señora.

# Concepción, la Provincia con mayor consumo eléctrico



Uno de los axiomas del progreso indica que los países cuyo mayor porcentaje de población trabajadora vive consagrado a las labores del agro forman en las filas del mundo subdesarrollado, y que, en cambio, aquellos en los cuales la proporción es inversa se cuentan entre los más desarrollados y con mayores niveles de existencia.

La industrialización aparece, pues, como el requisito indispensable del desenvolvimiento material, pues son sus actividades las más reproductivas y las que permiten un mejor aprovechamiento de las energías del trabajo.

Pero, para que este último proceso sea posible, una nación moderna necesita impe[…]amente disponer del insustituible ariete que es la energía eléctrica, que es la que facilita un ritmo de industrialización y mecanización acorde con las urgencias que plantea el desarrollo.

El Plan de Electrificación Nacional que está cumpliendo la ENDESA a lo largo de todo el territorio, y sus ventajosas consecuencias, son la evidencia más directa del papel fundamental que juega esta energía en la consolidación de una sólida infraestructura económica, que posibilite y asegure todos los futuros programas de desenvolvimiento.

Dentro de este esquema, Concepción es el ejemplo más [...] de los beneficios que [...]a su creciente aplicación en el país. La instalación de la Central Hidroeléctrica Abanico, en 1948, a la sazón la [...] más poderosa del país ([...]000 KW), ha determinado, a lo largo de breves años, la [...]ción en esa zona de unos [...] complejos industriales más importantes de todo Chile. [...]magnitud de los clientes del Sistema Abanico, entre los que se cuentan Huachipato; las [...] de papel y celulosa de [...] y Bío-Bío; las minas de carbón de Coronel, Schwager [...] Arauco; la Refinería de Azúcar de Penco; la fábrica de alambres Inchalam de San [...]; la Cía. General de Electricidad Industrial; Vidrios Lirquén; Industrias textiles; fábrica de carburo y otras importantes empresas, [...] la importancia básica [...] reviste la acción de la ENDESA en la zona.

Tanto es así que Concepción se ha convertido en la provincia que exhibe el mayor consumo eléctrico per capita en el servicio público, con 783 KWH, contra 495 KWH, de Santiago y un promedio nacional de [...] KWH.

Asimismo, el porcentaje de la población activa dedicada a la agricultura está muy por debajo del promedio nacional, [...] alcanza aproximadamente al 30 por ciento, lo que, [...] con la comprobación de su floreciente agricultura, es la mejor prueba de la modernización de las labores del campo, obtenida mediante el inestimable concurso de las Cooperativas Eléctricas del Sistema Abanico.

Este Sistema, que en el año recién pasado produjo la cantidad de 664.000.000 de KWH, sirve una extensa zona, que abarca de norte a sur, desde Parral a Curacautín, y de cordillera a océano. Ello, sin contar con que mediante la interconexión la ENDESA distribuye racionalmente su potencia, a través de todo el país.

En estas condiciones, y vista la auspiciosa realidad que representa potencialmente el río Laja, cuyos recursos hidrológicos permiten la instalación de una potencia de 700 mil KW, no es aventurado comprender las enormes posibilidades de desarrollo que aún tiene en su futuro esa provincia. Por de pronto, en los programas de la Empresa Nacional de Electricidad, Abanico sólo forma parte de la primera fase del aprovechamiento del Laja. Le seguirán las Centrales El Toro, Antuco y Ojos de Agua, que reforzarán las brillantes perspectivas de progreso de Concepción.

## EN SANTIAGO EMPIEZA HOY REUNION DE LA ALIANZA PARA EL PROGRESO

Hoy se iniciará en sede de la CEPAL en Santiago, la reunión de expertos que tienen a su cargo la misión de estudiar los planes a corto plazo para aplicar en forma rápida los recursos de la "Alianza para el Progreso".

Por nuestro país participa en esta reunión el Gerente General de la ENDESA, señor Raúl Sáez. Aún no se ha confirmado la participación del presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Felipe Herrera.

En la mañana de hoy se darán a conocer la nómina de los participantes y una breve reseña de los temas centrales que se debatirán y que están constituidos básicamente por planes de desarrollo económico para los diferentes países de América Latina, involucrados en la "Alianza para el Progreso".

### NUEVO SISTEMA PERMITE UN MAYOR RENDIMIENTO MINERO

WINNEMUCCA, Nevada, EE. UU. (SPR).— Cuando a una mina se le termina la mena (estado natural del mineral antes de limpiarse), queda solitaria y abandonada. De ellas, y como fantasmas tristes de un pasado opulento, hay miles en el mundo.

Hoy día, empero, gracias a modernos procedimientos tecnológicos y a eficientes exploraciones científicas, esas mismas minas pueden continuar produciendo mena. Para corroborar esa aserción se cita al conocido distrito minero de Robinson, en el Estado de Nevada, donde hace 55 años, en 1907, los expertos de ese entonces predijeron que a esa zona, rica en minerales de cobre, se le terminaría el mineral en 13 años. Es decir, en 1920. Sin embargo, debido a exploraciones hechas en el subsuelo, las minas se han seguido trabajando hasta el día de hoy, y se considera que hay mineral para muchos años más.

Recientemente, en la mina "Liberty", de tajo abierto, de propiedad de la Kennecott y similar a la de Chuquicamata, en Chile, se han hecho excavaciones a casi 1.000 metros de profundidad. Los resultados obtenidos son optimistas y satisfactorios. James McClintock, ingeniero con largos años de práctica en exploraciones cupreras y otros metales, declaró a la prensa que el caso de las minas Liberty y Robinson no eran los únicos. "Hay cientos y muchos cientos —añadió—, y para consuelo de los mineros, cuya fe nunca muere. Hay que recordar que mientras hay mina hay mena." Más claro: mientras hay vida hay esperanzas.

EN LITORAL CENTRAL:

# ACTUAL TEMPORADA VERANIEGA FINALIZARA EL 4 DE MARZO

**En Llolleo, Cartagena, El Tabo, El Quisco y Algarrobo, gremio hotelero estudia rebajas de precios para la última semana**

**En los balnearios de Santo Domingo, Llo-Lleo, Cartagena, San Sebastián, Las Cruces, El Tabo, Isla Negra, El Quisco y Algarrobo, la temporada veraniega finalizará el 4 de marzo próximo. Los Alcaldes Guillermo Gálmez, Eduardo Chamorro, José Roselló, Sergio Alamos, y Francisco Ferrer, con la colaboración del gremio hotelero y el comercio de sus comunas.balnearios, han adoptado todas las medidas para que los veraneantes cuenten con todas las comodidades necesarias en la semana comprendida entre el 25 de febrero y el domingo 4 de marzo.**


Francisco Ferrer

Generalmente, todos los años la temporada veraniega finalizaba el último domingo del mes de febrero, pero en esta oportunidad se alargará una semana, en virtud de que el período de clases terminó a fines del mes de enero pasado y ellas de nuevo se iniciarán el 14 del próximo mes. Así se dará la oportunidad de veranear más tiempo a las personas que se perjudicaron con el retraso del período escolar por la huelga de profesores.

La Asociación Hotelera de la Costa, en una de sus últimas reuniones, acordó que sus asociados mantuvieran abiertos sus establecimientos hasta el día 4 del próximo mes como una cooperación a las autoridades municipales de los balnearios, que desean que el público no tenga dificultades de alojamiento y comida en los días señalados.

Al mismo tiempo, se nos informó que se estaba estudiando la posibilidad de realizar una rebaja en los precios de alojamiento y comida en los establecimientos cuyos dueños pertenecen a la Asociacióón Hotelera de la Costa, especialmente en Cartagena, que es el balneario popular del litoral central, y cuyo Alcalde, José Roselló, está interesado en que se preste una eficiente atención a los veraneantes, igual que sus colegas de Santo Domingo, San Antonio, El Tabo, El Quisco y Algarrobo.


Guillermo Gálmez

Pichilemu:

## Personal de la Municipalidad declaró huelga

PICHILEMU.— Una sorpresiva huelga declaró ayer el personal de la Municipalidad de Pichilemu, aún impago de los sueldos y jornales correspondientes al mes de enero. Esta situación ha sido motivada por la injustificada negativa de la Tesorería a dar curso a los decretos respectivos, los que fueron entregados en su debida oportunidad. — (El Corresponsal).

## Criaderos de gusanos de seda instalará CORFO en Concepción

CONCEPCION.— La Corporación de Fomento de la Producción, por intermedio del Comité de Fibras Naturales, ha proyectado para esta ciudad la creación de criaderos de gusanos de seda en gran escala. La primera etapa de este proyecto incluyó la divulgación de conceptos generales sobre gusanos de seda, en la que hasta ahora se han interesado más de setenta personas.

Como fuente de demostración se han instalado dos criaderos de gusanos del tipo mencionado, en terrenos vecinos a Concepción.

**AMPLIARAN INDUSTRIA DE VIDRIOS**

Eduardo Muñoz, gerente de la planta de producción de Vidrios Planos, de Lirquén, anunció un programa de ampliaciones de esa industria, que significará una inversión de un millón setecientos mil dólares.

El anuncio lo hizo en una reunión pública, señalando que esos fondos, obtenidos en Estados Unidos por vía privada, servirán para la mecanización completa, recepción, selección y transporte del carbón a la fábrica de gas; modernización y ampliación de ésta; adquisición de maquinarias para obtener vidrios, instalación de una planta de molienda y establecimiento de una planta de fibras de vidrios.

## Biblioteca de La Unión recibió partida de libros

LA UNION.— El Alcalde de la Comuna, Teófilo Grob, ha recibido una partida de libros donados por la Universidad Austral de Valdivia a la Biblioteca Municipal de esta ciudad. Este valioso obsequio ha sido agradecido por toda la ciudadanía de La Unión, pues en ella se amplían los medios destinados a enriquecer el nivel intelectual de la población local. La donación venía acompañada de una nota especial de la Rectoría de la Universidad, la que quedó estampada en el libro de actas de la Corporación.

**141 AÑOS DE LA UNION**

En forma completamente inadvertida por todos los habitantes, esta ciudad cumplió recientemente el 141.o aniversario de su fundación. En esta oportunidad no se realizaron ceremonias de ninguna naturaleza, no experimentando la menor interrupción el ritmo de las actividades locales.

La Unión fue fundada durante el gobierno de don Bernardo O'Higgins, en 1821, con el nombre de Villa Libre de San Juan. Posteriormente, fue traslada de su primitiva ubicación, siendo fundada en otro lugar con el nombre actual. (López Baeza, Corresponsal.)

## Un moderno avión adquirió el Club Aéreo de Vallenar

VALLENAR.— Recientemente llegó al país el nuevo avión adquirido por el Club Aéreo de esta ciudad, para realizar sus prácticas de vuelo. Se trata de un biplaza Cessna, modelo 150, traído directamente de los Estados Unidos por el piloto de la Federación Aérea de Chile, José Valdés.

Con la adquisición de esta máquina, de hermosas líneas, con una autonomía de ocho horas y moderno instrumental de vuelo, el Club Aéreo local quedará habilitado para desarrollar plenamente su plan de instrucción a los nuevos pilotos y ampliar su programa de acción al servicio de la comunidad en casos de emergencia. — (Bernales, Corresponsal).


CARTAGENA.— Victoria Canales, de 17 años, es una de las más hermosas candidatas a reina de las fiestas del Carnaval de Cartagena. Su extraordinaria simpatía, unida a sus encantos, la convierten en una rival formidable para las buenamozas candidatas que disputan el reinado de las fiestas del Carnaval del balneario de Cartagena. En el grabado, Victoria Canales en las rocas de Playa Chica.— (Foto Lawrence).


EL TABO.— SEMANA TABINA.— Con el objeto de recolectar fondos para diversas obras sociales se están efectuando las fiestas de la Semana Tabina, en este balneario, cuyo Alcalde es Sergio Alamos. Varias candidatas se han inscrito para optar al reinado de estas fiestas, entre ellas Paz González, que representa a los residentes. En el grabado, Paz González es captada por Arriagada mientras descansa a la orilla del mar en el balneario de El Tabo.

## Superintendente de Aduanas inspeccionará la Zona Norte

VALPARAISO.— Hoy se dirigirá por vía aérea al puerto de Arica el Superintendente suplente de Aduanas, Octavio Gutiérrez Carrasco, quien realizará una visita de inspección a los servicios aduaneros de dicha ciudad.

Además de visitar los servicios de Arica, se constituirá en Avanzada de Cuya, Chacalluta, Caleta Vitor y otros puntos de control aéreo y marítimo.

El Superintendente Gutiérrez permanecerá en esa zona hasta el próximo lunes.

## Finalizan estudios sobre el camino de Corral a La Unión

**CORRAL.—En el curso del presente mes terminarán su labor en el terreno, los topógrafos Mario Spencer y Gerardo Ponce, quienes ejecutan las comprobaciones taquimétricas del tramo final correspondiente a la vía caminera que unirá este puerto con el departamento de La Unión.**

**Los planos y el presupuesto total de la obra, que cubre una extensión aproximada de 17 kilómetros, deberán ser entregados al Ministerio de Obras Públicas a más tardar el 15 del próximo mes.**

**La terminación del mencionado camino constituye la más concreta esperanza de Corral, pues él permitirá fomentar la instalación de industrias y la baja en los costos de cabotaje, tanto en los productos que se embarcan como en los implementos y abonos que se precisan para la agricultura local.**

**NUEVO GRUPO ESCOLAR**

La Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales ha informado a la Municipalidad que en julio o agosto próximo llamará a propuestas públicas para iniciar la construcción del nuevo grupo escolar de esta localidad.

**35 MINUTOS VARADO**

Por más de treinta y cinco minutos permaneció varado el mercante nacional "Alberto Haverbeck", al zarpar con carga completa desde el puerto Las Mulatas, de Valdivia, con destino al litoral norte.

La nave fue ayudada en esta emergencia por dos remolcadores de la firma Haverbeck, los que además debieron hacer cambio de lastre, pasando la embarcación por este puerto visiblemente encauzada de proa.—(CAMPOS, corresponsal).

## Postergado el uso de taxímetros en autos de alquiler

VALPARAISO.— A una segunda nueva discusión, que hace presumir que el proyecto será postergado indefinidamente, pasó la proposición de algunos regidores porteños, en el sentido de establecer la obligatoriedad del uso de taxímetro en los automóviles de alquiler de Valparaíso.

El proyecto tendrá que ser sometido a nuevos estudios por la Comisión del Tránsito, y sólo será discutido cuando sea evacuado el informe respectivo.



## Internación de un equipo electrónico fue aprobada ayer

VALPARAISO.— La Junta General de Aduanas, en una sesión celebrada ayer, aprobó la internación temporal al país de un equipo electrónico para la Planta de Telecomunicaciones que será instalada en Batuco, destinada a servir las necesidades del Campeonato Mundial de Fútbol.


CARTAGENA.— Francesca Brizzi representa a la colectividad italiana en las fiestas del Gran Carnaval de las Playas. Su belleza le ha conquistado inuumerables partidarios, que están luchando con gran entusiasmo para que ella sea la reina de las fiestas en Cartagena. En el grabado, Francesca Rizzi descansa en las rocas de Playa Chica, en el balneario de Cartagena.

ARICA:

## 2.200 Tons. de guano blanco se extrajeron de la Isla Alacrán

**ARICA.— Una extracción record de dos mil doscientas toneladas de guano blanco fue registrada en el curso del año recién pasado en la ex isla Alacrán, ahora convertida en península por haber sido unida mediante una carretera al pie del histórico Morro de esta ciudad. La mencionada isla es explotada por la Sociedad Chilena de Fertilizantes, habiéndose enviado en los últimos meses alrededor de 32 mil sacos de guano a la Planta que esta Sociedad posee en Mejillones.**

**FUERA DE PELIGRO HERIDOS EN BALEO**

En informaciones proporcionadas en el Hospital Juan Noé de esta ciudad se establece que se encuentran fuera de peligro las personas heridas en el tiroteo registrado en la noche del sábado entre civiles y carabineros. También se ha informado que, hasta el momento, continúa detenido en Carabineros el principal protagonista de los incidentes, el civil Raúl Godoy.

**RECHAZADO EL SABADO INGLES**

**Nada concreto se obtuvo en la reunión celebrada por la Municipalidad local para tratar la moción del regidor Ludovico Aldunate, referente a la práctica del Sábado Inglés en el comercio de Arica. El fracaso de las gestiones se debió a la fuerte oposición de los personeros de la Cámara de Comercio Mayorista, quienes manifestaron que los sábados en la tarde se registra la mayor actividad de venta, debido a las visitas de week-end que realizan turistas de Perú y Bolivia. Además, agregaron, en los actuales momentos que vive Arica, tanto el comercio como los empleados necesitan recurrir a todos los recursos para aumentar sus entradas.— (Crosa, Corresponsal).**

**SANTO DOMINGO.— Eva Berndt, alumna del Liceo ... de Santiago, es una de las candidatas a reina del Carnaval de las Playas en Santo Domingo, que cuenta con más opción al cetro de las fiestas porque tiene, por su belleza y simpatía, numerosos partidarios que luchan por su triunfo.**

# Con elección de reinas culmina el Gran Carnaval de las Playas

**En Santo Domingo, Llolleo, San Antonio y Cartagena, se harán esta semana los dos últimos escrutinios. Hay más de 20 candidatas**

El gran Carnaval de las Playas auspiciado por la Compañía de Cervecerías Unidas, el diario LA NACION y las Municipalidades de Santo Domingo, San Antonio y Cartagena, culminará esta semana con la elección de las reinas de las fiestas, en que participan más de veinte candidatas, sobresaliente entre ellas por sus encantos y belleza María Angélica Bonniard, Carmen Piwonka, Francesca Rizzi, Victoria Canales, Teresa Cattony y Carmen Villota, en Cartagena; Gloria Boudon Nieto y Blanca Soto Bravo, en Llo-Lleo, y Eva Berndt, en Santo Domingo.

**ULTIMOS ESCRUTINIOS**

Los dos últimos escrutinios para la elección de las reinas del Gran Carnaval de las Playas se harán mañana miércoles y el viernes; en este último se elegirá a las que tengan las más altas mayorías. Un Jurado, compuesto por representantes de las Cervecerías Unidas, el diario LA NACION y de cada una de las Municipalidades, supervigilará todo lo relacionado con el acto eleccionario.

La elección se efectuará por medio de los cupones que diariamente publica LA NACION, tapas de pílsener Escudo, que valen 40 votos, y los cupones que van adjuntos en los boletos de la rifa de una casa de madera, en beneficio de la Cuarta Compañía de Bomberos.

**CORONACION**

Las reinas serán coronadas el próximo domingo en grandes fiestas programadas por la Comisión Organizadora del Gran Carnaval de las Playas, en que se darán a conocer los ganadores de los concursos de cantantes melódicos y conjuntos orquestales, que tienen valiosos premios para los triunfadores. Las cuatro reinas serán invitadas por la Compañía de Cervecerías Unidas a un paseo a Buenos Aires, con 15 días de gastos pagados.

**EXITO DE EXPOSICIONES**

A contar desde hoy se realizará una exposición de pintura en Cartagena, con la colaboración de las Embajadas de Holanda, India, Japón y ... los pintores Andrés Rivera, Antonio Rodríguez, ... Fábres, Lucía Alyedri, ... Valenzuela, Ramón Ibarra ... Manuel Carvallo.

Esta exposición se está realizando en la Piscina ... las Rocas de Santo Domingo, de acuerdo al programa de la Comisión Organizadora del Gran Carnaval de las Playas. En la mañana de ayer ... trasladada a Playa Chica ... balneario de Cartagena.

## Comerciantes de Curacaví tienen nueva directiva

CURACAVI.—En una reciente sesión celebrada por la Cámara de Comercio Minorista de esta localidad, se procedió a nombrar la nueva directiva que regirá los destinos de esta institución durante el presente año, la que quedó constituida de la siguiente manera:

Presidente Honorario, Julio Sagredo Droget; presidente activo, Domingo Olivares Merino; vicepresidente, Guillermo Vargas; secretario, Italo Giante; tesorero, Alfonso Araos; protesorero, Felipe Allende; recaudadora, Leonila Jorquera; delegado, Antonio Allende; directores: Abraham Abufón, Luis Guzmán González; Eugenio 2.o Araos, Juan Flores y María López.

En esta oportunidad, el presidente y la directiva de la Cámara de Comercio, ratificaron su apoyo a las autoridades comunales y su cooperación al comercio en general, para buscar la mejor forma de defender sus intereses, junto con total cumplimiento de las leyes comerciales vigentes. — (OLIVARES, corresponsal).


José Roselló



**Informes sobre el Campeonato de Bailes Populares, los concursos de cantantes y conjuntos orquestales aficionados y todo lo que tenga relación con las elecciones de reinas de los balnearios, solicítelos, en Santiago, en Huérfanos 1147, oficina 538; Cartagena, San Antonio y Llo-Lleo, donde los Sectoristas de las Cervecerías Unidas, y en Santo Domingo, en la Piscina del balneario.**

# Noticiario del Gran SANTIAGO

## Conchalí

**LIEBRES A ESTACION CENTRAL**

**En esta semana, el Director de Transporte y Tránsito Público, Ríos Mackenna, deberá resolver una solicitud para crear una variante de las liebres Vivaceta-Plaza Ñuñoa, de Vivaceta a Estación Central; la cual, pese a estar favorablemente informada por los departamentos técnicos de la Dirección de Transporte y Tránsito Público, se encuentra en el despacho del Director Ríos Mackenna, desde hace varias semanas para su firma.**

**Esta petición para crear la variante de liebres Vivaceta a Estación Central ha sido apoyada por los dirigentes vecinales del sector comprendido entre Vivaceta, Carlos ..., no, Canal La Punta y Avenida Santa María y, también, por el Alcalde Julio San Martín, quien dirigió un oficio a la Dirección de Transporte y Tránsito Público, sin que hasta el sábado pasado hubiera recibido respuesta.**

Tanto el Alcalde de Conchalí, San Martín, como los dirigentes vecinales están interesados que sea resuelta favorablemente esta solicitud, porque con la variante de las liebres Vivaceta-Estación Central se soluciona un problema a centenares de personas que actualmente deben pagar doble tarifa de locomoción para trasladarse a los alrededores de la Estación Central, pues deben ocupar actualmente dos vehículos para llegar a ella.

El Subdirector subrogante de la Dirección de Transporte y Tránsito Público, Patricio Balmaceda, informó a LA NACION que los primeros días de esta semana se adoptaría ... resolución y que ésta no había sido tomada antes ... razones de buen servicio.

Por otra parte, se nos ha manifestado que hay intereses creados que se están movilizando para impedir que los habitantes del sector Vivaceta cuenten con una variante de liebres a Estación Central y sigan ocupando dos micros para llegar a sus lugares de trabajo.

## Puente Alto

**INSPECCION A OBRAS PUBLICAS**

**Recientemente, el Gobernador subrogante, Mario ..., realizó una visita de inspección a las diversas obras públicas que se están ejecutando en Puente Alto, pudiendo comprobar que los trabajos marchan a ritmo acelerado y serán entregados en los plazos estipulados en los contratos y en algunos casos, antes de la fecha señalada.**

**538 CASAS DE LA CORVI**

En las obras de construcción de 538 viviendas que está realizando la CORVI, ya la obra gruesa está terminada. Estas obras deberían haber sido entregadas en el mes de junio, pero el arquitecto jefe expresó al Gobernador subrogante ... rio Isla, que era muy posible que las casas estuvieran entregadas en los primeros días de mayo próximo.

**OBRAS ADELANTADAS**

**Los trabajos del edificio del Liceo, a cargo de la firma ... Almarza, están adelantados en relación con el tiempo que llevan en actividad. Igual cosa sucede con las obras de pavimentación que se están ejecutando en Puente Alto.**

## Quinta Normal

**PETICION AL MINISTRO PINTO**

**La Alcaldesa de Quinta Normal, doña Berta F..., solicitará una entrevista con el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, para pedirle que haga cumplir la cláusula del contrato, del llamado Ferrocarril Oeste, ... obliga al concesionario a pavimentar el tramo de ... que ocupa con las líneas de los tranvías.**

La Alcaldesa Fuentes hará ver al Ministro Pinto Lagarrigue la conveniencia de que se ponga término a este contrato por incumplimiento de esta cláusula, pues estos tranvías, viejos y destartalados, son un gran inconveniente para el ensanche de la calle ... Pablo, que con la habilitación del aeródromo de ... dahuel y el Túnel Lo ..., do, se convertirá en ... trada principal de Santiago, y, por lo tanto, se ... rán serios problemas ... tránsito de vehículos.

# SOBRESALIENTE FUE TRABAJO DE ROCKFELLOW

**En la pista palmeña; preparándose para clásico de 2.200 mts.**

...ZUL Y VERDE, un hijo de Monty II y Voluptuosa, que prepara Aquiles Petit se impu... en el Premio LA NACION, tercera serie de los handicaps de 1.400 metros. El ganador ...tó con una excelente conducción de parte de Clemente Ojeda y ganó de punta a punta a Nipón, que reapareció muy bien. Llegó segundo a pesar de que partió rezagado.

Cuatro de los cinco anotados para disputar el premio "VERANO", competencia clásica a Peso de Reglamento que se disputa el proximo domingo en el Hipódromo Chile sobre la distancia de 2.200, trabajaron en la pista de carreras de La Palma, en la manana de ayer.

Juan Cavieres, en el hipódromo de la Plaza Chacabuco se hizo presente con dos de sus pupilos (en la tarde sólo era uno), Picarquin y Galardón.

Ambos ejemplares, montados por Rogelio Parodi (Picarquín) y José Escobar (Galardón), se dirigieron al partidor y desde allí hicieron una salida. Eran las 9 horas y 10 minutos. Este "pique" duró aproximadamente 100 metros. Allí "levantaron" los jinetes y se fueron a la "marcha" hasta el poste de los 2.000 metros, lugar desde donde iniciarían su apronte.

El primero que "movió" fuerte fue PICARQUIN. El hijo de Flexton las primeras distancias las recorrió con tranquilidad, para apurar en los finales. Al terminar su apronte para los 2.000 metros había señalado 2 minutos 8 segundos 2 quintos. Sus tiempos parciales fueron los siguientes, según Oscar Nuñez, que una vez más tuvo la gentileza de colaborar con nuestro diario: primeros 700 metros, en 44 segundos 2|5; primeros 800 metros, en 50 segundos 2|5; 1.000 metros, en 1.03 2|5; 1.200 metros, en 1.15 3|5; 1.500 metros, en 1.36; una vuelta (1.632 metros, en 1.47 1|5; últimos 500 metros, en 32 segundos, y 200 finales, en 12 segundos.

Seguidamente, bajo las órdenes de José Escobar, inició su ejercicio GALARDON. El hijo de Roi d'Atout también partió —al igual que Picarquin— desde los 2.000 metros. Hizo el recorrido en 2 minutos 10 segundos y 2|5. Sus tiempos parciales fueron: primeros 700 metros, en 46 segundos 1|5; primeros 800 metros, en 52 segundos 2|5; 1.000 metros, en 1 minuto 4 segundos 4|5; 1.200 metros, en 1 minuto 17 segundos 2|5; 1.500 metros, en 1 minuto 37 segundos 2|5; una vuelta (1.632 metros), en 1 minuto 48 segundos 4|5; últimos 500 metros, en 33 segundos, finalizando los últimos 200 metros en 13 segundos.

En tercer lugar ingressó a la pista el 3 años ROCKFELLOW, valor que, montado por Pedro Ulloa, hizo un registro de 1 minuto 46 segundos y 3|5 para la vuelta; es decir, los 1.632 metros. Los 1.000 metros, el hijo de Polo Sur los cubrió en 1 minuto 3 segundos 2|5; últimos 500 metros, en 32 segundos 1|5. Ultimos 200 metros, en 12 segundos 1|5.

El último en aprontar fue RESCATADO, valor que, montado también por Pedro Ulloa, señaló para los 2.000 metros, 2 minutos 10 segundos. Sus tiempos parciales fueron: 700 metros, en 45 segundos; 800 metros, en 51 segundos 2|5; 1.000 metros en 1 minuto 4 segundos; 1.200 metros, en 1 minuto 17 segundos 2|5. Una vuelta (1.632 metros), en 1 minuto 48 segundos. Ultimos 500 metros en 33 segundos, y ultimos 200 metros, en 12 segundos 3|5.

El domingo, en La Palma, tendremos, sin lugar a dudas, una prueba muy interesante.

# ...SCRIPCIONES PARA EL 25 EN AMBOS HIPODROMOS

## HIPODROMO CHILE

...mio VERANO 2.200 metros.— ...sico.— Peso de Reglamento.
...o Veloz. 61 Rescatado . 60
...ardón . . 60 Rockfellox ..
...rquin . . 60 ex Mauco . 55
...mio ARENALES.— 1.200 metros.— Primera Serie.
...ecino . 62 San Marino 53
Girondin 59 Apasionado . 52
...corial . 58 Dollinco . . 52
... . 57 Muy Bella . 52
... . 57 Rebotado . 51
... Gero . 56 Ambiguo . . 49
...lito . . 56 Sinaí . . . 49
...imon . . 56 A. Luisa . . 48
...vati . . 56 Coherencia . 48
... de Oro . 55 Edudita . . 45
...pedero . 55
...mio ARGELINA.— Segunda Serie.
Gandolfo 58 Almirantazgo 48
...ntador . 58 Fiery . . . 48
... . 57 Greenwich . 48
... de Sol . 53 Leviathan . 48
... Master. 52 Marullo . . 47
...Porota . 51 Que Valor . 47
... Boy . . 51 B. Pinta . 46
... . . 51 B. Fleur . 46
...mon . . 50 Norfolk . . 45
...mio ARGIZA.— Tercera Serie. 12a. Carrera
...guarena 57 Erebus . . . . 51
...nadito . 56 Joe's Love.. 51
... Bagle . 55 Banquero . 50
... A Carga . 54 S Magallanes 50
...ranela . . 54 Superunda . 49
...mbaito . 54 P. Dura . 49
... . 53 Portalito . . 49
... . 53 Baredra . . 48
...able . . 53 Cantaniña . 48
... . 53 Cizaña . . . 47
... . 53 Las Candes 46
... . 52 Malditilla . 46
... . 52
...o ARICA II. — Cuarta Serie— 11a. Carrera.
... . 54 Philius . . . 52
... Aguila 54 Tapihue . . 52
... Cruz . 54 Cucalón . . 51
...cepi. . 53 Corsi . . . 51
...ing . . 53 Gagarin . . 51
...tro . . 53 Mayor . . . 51
...iángelo 53 R. de Reyes 51
... . . 53 W. Land . . 51
... Hora . 53 Alabanciosa. 50
...lona . . 52 Lusitania. . 50
...enciera. 52 Minera . . 50
... Mason . 52 Paicavi . . 50
... . 52
...o ARMENIA.— Quinta Serie— 10a. Carrera.
...anna . 54 Collito . . . 51
...ulban . 54 Souvenir . . 51
... Dancer . 53 G. Clarín . . 51
...mour . . 52 Jalapa . . . 51
...itario. 52 Liguay . . . 51
... Mundos. 52 Pista . . . 51
...rium . 52 Bonacet . . 50
...by . . 52 Cuto . . . 50
... . 52 Mino . . . 50
...mano . . 52 Panditxú . . 50
...máco . . 52 P. Casta . 50
...o ASOC. DE PERIODISTAS ...PICOS.— Sexta Serie.— 13a. Carrera.
... . 54 Andén . . . 51
... Patria . 54 Don Vale . . 51
... . 53 Amambay . . 51
...iento . 53 Rojelana . . 51
...nund . 53 Tetraciclina. 51
... Pucarela . 53 Lariate . . . 50
... Chito . 53 Lixie . . . 50
...tiagudo. 52 Chapeada . . 49
...rveno . 52 Foxy . . . 49
... Berka . 52 Temucana . 49
...lancher. 52 N. Guapa . . 48
...rtout. 52 Texaco. . . 48
...o ARMONIOSA.— Séptima Serie.
... . 57 Laud . . . 50
...nilla . 54 Zalamería. . 50
... . 54 Biblioteca . 49
... . 54 Frágil . . . 49
...egundo. 53 Sardinetta . 49
... . 52 Tonifare . . 49
... Boy. 52 Auster . . . 48
... . 51 Gobiernista . 48
... . 51 Apolda . . . 47
...lito . 51 La Unica . . 47
... . 50 G. Future . . 47
... . 50 Olimpia . . 46
...uita . 50
...o ASIA.— Octava Serie. — Jinetes Aprendices.
... Cross . 55 Sunyan . . . 52
...dra . 54 Espargelina. 51
...Gaucha . 54 Savage . . . 51
...omanche 54 P. Celeste . 50
...le . . 54 Samuel . . . 50
...lonista 53 Kon Kon . . 50
...tilla . 53 Nereidita . . 50
... . 53 Billete . . . 48
...cita . . 52 Nilo . . . 48
... Theresia 52 Tabernario . 48
...: En caso de ratificar 10 o ...caballos, la distancia de ésta ...erá de 1.300 metros, según ...o del H. Directorio, con el ...to de Preparadores.
... APOLO.— 1.300 metros.— ...s no ganadores A.—
... . 56 Lucano . . . 56
... . 56 Madagascar . 56
...ince . 56 Panzuecillo . 56
...rito . 56 Patán . . . 56
... . 56 Promotor . . 56
... . 56 Quintal . . . 56
...asilio . 56 Scapin . . . 56
...rcelio . 56 Scévola . . 56
...pelo . 56 Suspiro . . 56
...own . 56
... ANANA.— 1.300 metros.— ...s no ganadores B.—
... . 56 Mudejar . . 56
... . 56 Pamelito . . 56
... . 56 Quilador . . 56
... . 56 Sabio . . . 56
... . 56 Teatino . . 56
... . 56 Terco . . . 56
... . 56 T. Sky . . . 56
... . 56 Tzigan . . . 56
... . 56 C. de Guerre 56
...rado . 56
... ANTAR.— 950 metros.— ...s no ganadores A.—
... . 55 Don Pelé . . 55
... . 55 Estorbo . . 55
... . 55 Relmar . . . 55
... . 55 Jaquelado . . 55
... . 55 O. Negro . . 55
... . 55 Trovador . . 55
... ANCHOA.— 950 metros.— ...s no ganadores B.—
... . 55 Nirasio . . . 55
... . 55 Novillero . . 55
... . 55 Oly . . . 55
... Fox . 55 Pretty Boy . 55
... . 55 Taboleo . . 55
... . 55
...tos por haber corrido el 18 ...rriente: Ahor Sí, Ambienta... ...rriento, Anjou, Arabesque, ...Balumbí, Benavides, Big ...Calerano, Cambusa, Candil, ...Caro, Coorador, Dictadora, ...do, Guay, Hija de Oro, La ...Mateo, Nurelya, Payada, ...Port Said, Pueyrredón, ...Rigor, Salinita, Tasajo.
...didos: Celaje, Quilmeña. ...dos por no pedir autoriza... ...la H. Junta de Comisarios:
...de Condición, Premio "Are... ...: Flores Negras, Trotil. ...que deberán certificar ...están diestros para partir: ...Cosmopolitan, Don Pelé, ...Jaquelado Acorde, Nica... ...dos, Madagascar, La Ro... ...Windsor Land Lusitania. ...s que no podrán contratar ...por estar suspendidos: En... ...Araya, José Escobar, Enrique ...Manuel Lazzus, Luis Mar... ...Pablo Muñoz, Hernán Obregón, Albino Salas, Eduardo Soto, Sergio Vera. No están incluidos los jinetes suspendidos el 18 de febrero en el Valparaíso Sporting Club.

Retiros y compromisos de montas se reciben hoy en su horario de costumbre.

## CLUB HIPICO

**Premio IGNACIO VALDES.— 1.900 metros.— Handicap.— Clásico.**
Millonario . . ... Alí Babá . . 51
Yale . . . 56 El Exilado . 50
Opositor . . . 54 Tres Flores . 49
Epigrama . . 53 Puro Chile . 47
Tabacal . . 53 Pharashima . 46

**Premio JALISCO.— 1.600 metros. Handicap.— Cuarta serie.**
La S. Envidia 56 Tunuyán . . 52
Yungay . . . 55 Again . . . 51
Greenwich . 54 Big Luck . . 49
Maserati . . 54 Flamenco . . 48
Victimado . . 54 Rial . . . . 48
Damocles . . 53 S. Magallanes 48
Idéntico . . 52 Bule . . . . 45
Rubirosa . . 52 Tumbaito . 50

**Premio JACK STAR. 1.600 metros. Handicap.— Quinta serie.**
La Buly . . . 56 Casalis . . . 51
Lindo Día . 55 La Villette . 51
My Lad . . 55 Prometedor . 51
Río Tajo . . 55 Beaumarchais 50
Ebanista . . 54 Gitano . . . 48
Gjik . . . 54 Nazra . . . 48
Takematsú . 54 Bricketazo . 47
Monterilla . 53 El Espiante . 46
Bembel . . 52

**Premio JABALI.— 1.600 metros. — Handicap.— Sexta serie.— Jinetes Aprendices.**
La Lolito . . 57 Bermeo . . 48
Moulinet . . 56 Narigón . . . 48
Amambay . 55 Obscurito . . 47
Bad Berka . 55 Dantiac . . . 46
Codorniz . . 55 Lucero . . . 46
Bombástica . 54 Caddie . . . 45
Pitillo . . . 53 Colette . . . 45
Lekeitio . . 52 Ilusión
Baquiano . . 51 Perdida . 45
Emperador . 49 Pretoria . . 45

**Premio JALISCO.— 1.600 metros.— F. de Condición: Akron.**

**Premio JAQUIMAZO.— 1.100 metros.— Handicap.— Tercera serie.**
Victoria Eugenia . 56 Imperioso . . 51
La Porota . 50
Banderillero 55 Ricky Bar . 48
Vergonzoso . 55 Turlupin . . 47
Oscar . . . 53 Quick Ideal 46
Hill Master . 51 Mateo . . . 45

**Premio JURAMENTO.— 1.100 metros.— Handicap.— Cuarta serie.**
Nirivilo . . 57 Orgía . . . 50
Angurriento 56 Port Said . 50
Almahue . . 54 Antonina . . 49
Boxeadora . 53 Frivolité . . 49
Lusitana . . 53 Pinturero . 49
Payada . . . 53 Last Dream . 48
Pisco Sour . 53 Río Tajo . . 48
Riña . . . 53 Baredra . . . 48
Fru Fru . . 52 María . . . 46
Río Aoure . 51 Purrete . . 55
Norfolk . . 50

**Premio JULEPE.— 1.100 metros.— Handicap.— Quinta serie.**
Tata León . 57 Isolda . . . 51
Calerano . . 56 La Linette . 50
Caudalosa . 56 Little Hill . 50
Grand Slam 56 Cucalón . . 48
Asten . . . 53 Dedicatoria . 48
Bramante . 53 Eudora . . . 48
La Fleché . 53 Parisette . . 48
Mazatlán . . 53 Tiberio . . . 48
Nanmarú . . 53 La Siesta . 47
Taguapiré . 53 Malekzaman 47
Minera . . . 52

**Premio JAMAICA.— 1.100 metros. — Handicap.— Sexta serie.**
Bully . . . 56 Chinesca . . 50
Mayor . . . 56 Happy Boy . 50
Lomaso . . . 55 Cielo Claro . 49
Pista . . . 55 Emula . . . 49
Borracha . . 54 Faisán . . . 49
Panditxú . . 54 Minéola . . 49
Johanna . . 52 Piñacha . . 49
Alexandra . . 51 Temucana . 49
H. Segundo . 51 Mardita . . . 48
King John . 51 Panhandle . 48

**Premio JAQUIMAZO.— 1.100 metros.— Serie anulada**: La Ingrata, Mesurada, Polichinela, Peñaflor, Riesgo, Rebotado.

Anulados: Tenorio, Dino, Trotamundo, Molly Malone, Flor de Oriente, Antímaco, Colette, Santa Carolina, Ivanale, Berceo, La Joya, Gibson, Parche, Celeste, Quieto, Pericles, Pretoria, Rada Bella, Botón Rojo.

**CARRERAS CONDICIONALES**

**Premio JENA.— 1.100 metros.— Serie "A".**
Adriana. . . 52 Nononó . . . 52
Apagada . . 52 Presuntuosa . 52
Belle Princesse 52 Reinecita . . 52
Excelsa . . . 52 Remusat . . 52
La Reiman. . 52 Requena . . 52
La Tucana. . 52 Sicilia . . . 52
Montaña . . 52

**Premio JARRITA.— 1.200 metros. — Serie "A".— PRIMERA CARRERA.**
Adulis. . . . 52 Indignada . . 52
Bowl . . . 52 Juana María. 52
Doña Nena . 52 Lucrativa . . 52
Eleonora . . 52 Maruja . . . 52
Espadista . . 52 Mequema . . 52
Every . . . 52 Nitela . . . 52
Fondo Azul . 52 Queskela . . 52
Gray Hill . . 52 Sakkara. . . 52
Ilusión . . . 52

**Premio JARANA.— 1.100 metros. — Serie "B".**
Abombillada . 52 Capuchina . . 52
Ambar . . . 52 Greenna . . . 52
Bagoas . . . 52 Hija Negra. . 52
Brasilia . . . 52 La Intachable 52
Nena. . . . 52 Royal Marine, ex Raicita . 52
Orange Peel. 52
Que Monada. 52 Tenderly . . 52

**Premio JABALINA.— 1.200 metros.— Serie "B".— SEGUNDA CARRERA**
Black Hill. . 52 Llocasty . . . 52
Cecilia Ida. . 52 Malva en Flor 52
Clibera . . . 52 Miss Luck. . 52
Consutia. . . 52 Pachamanca . 52
Chola. . . . 52 Provisora . . 52
Doña Estrella 52 Smile . . . . 52
Ilusión Perdid 52 Tsushima . . 52
Jalousie . . . 52 Valpete . . . 52
Lilea . . . . 52

**Premio JELLICOE.— 1.200 metros.**
Big Hunter . 56 Sourcouf . . 56
Comet. . . . 56 Thor . . . . 56
Dollar. . . . 56 Windsor Land 56
Edmund . . . 56 Agasajada . . 53
Fulgor . . . 56 Chacona . . . 53
Gjik. . . . . 56 Little Hill . . 53
Grand Slam . 56 Magic . . . . 53
Huiscapi. . . 56 Melele . . . . 53
Matsu . . . . 56 Minera . . . 53
Mundano . . 56 Pampa Mía . 53
Platino . . . 56 Royal Dancer 53
Sacarino . . 56

# No es chiste: Galardón volvió donde J. Inda

Una noticia que ya no es novedad se produjo en la tarde de ayer: GALARDON CAMBIO DE CORRAL...

Los propietarios del stud "Manzanero" que más que un ejemplar al parecer creen tener una "pelota de pimpón..." retiraron a su defensor desde el corral de Juan Cavieres y lo llevaron nada menos que dónde Jorge Inda, el entrenador que se presumía, en Argentina, no le había dispensado al hijo de Roi d'Atout las atenciones que "él se merecía...".

Supo nuestro diario que Galardón dejaba el corral de Cavieres porque "El Mago" tendría muchos candidatos que preparar para la carrera Internacional, que es donde no quieren estar ausentes los propietarios de este fina sangre que vuelve al corral donde obtuvo tantos éxitos.

Junto con el nieto de Filibustero regresó también el tres años Tiempazo, un hijo de Licencioso que deberá debutar en breve.

Galardón no correra el clásico premio "Verano", donde aparecía anotado y sólo seguirá preparándose para el premio "Internacional", donde tendrá la dirección de Sergio Vera.



LA GOLONDRINA, por los palos, y Azulejo, por fuera, empataron el primer lugar en la décima carrera del programa palmeño. Tercero fue Bordón. Fue ésta una de las muchas llegadas estrechas que se registró en la mañana en la pista palmeña. A La Golondrina la condujo Juan Toro, y a Azulejo, Clemente Ojeda.



GALARDON trabajó ayer en la mañana bajo las órdenes de Juan Cavieres y en la tarde se fue "volando" —tal como aparece en el grabado— al corral de Jorge Inda. Cosas de la hípica... Ya había estado en esta ecurie y sus dueños creen que su pupilo no ganó nada con el cambio al corral de "El Mago". Ahora la reservarán para el Internacional.

# IMPRESOR: UN "DOS AÑOS" QUE PROMETE

**Buenos trabajos anota el hijo de Pandillero**

IMPRESOR, un hijo de Pandillero en Coimbra, está por Mortimer's Cross, realizó en la mañana de ayer, en la pista del Hipódromo Chile, un cotejo sobresaliente. Montado por su jinete habitual, Manuel Díaz, el mulato que prepara Eduardo Rodríguez, cubrió los 1.000 metros en 1.02,2|5, viéndose en excelente estado.

Tanto su preparador como su jockey, esperan con mucho optimismo la próxima actuación del hijo de Pandillero. Esto ocurrirá el 11 de marzo, fecha en que será presentado a disputar los 1.200 metros del Clásico "Primer Paso", que se correrá en la pista de La Palma.

Otros cotejos controlados son los siguientes:

**PISTA DE CARRERA**

SIEMPRE MAGALLANES, F. Toro y MONTEPIN, E. Soto; 1.000 en 1.5; llegaron iguales.

LUCANO, aprendiz, 1.200 en 1.17 2|5.

PURRETE, E. Soto y RIESGO, F. Toro, 1.000 en 1.3; llegaron iguales.

SUN GLORY, C. Paredes, 1.000 en 1.6.

FALSETE, M. Lazzus y MONTECATINI, L. Hevia, 1.000 en 1.5; iguales.

INTERESADA, F. Meneses, 1.000 en 1.3.

ORGULLOSO, R. Madariaga, 1.000 en 1.6.

A LA CARGA, U. Gaete, 1.0000 en 1.4.

CANALETO, F. Toro, 1.000 en 1.4.

STOCK, A. González, 1.000 en 1.4.

VICTIMADO, G. Jorquera, vuelta en 1.52.

HUNGRIA, G. Farfán, 1.000 en 1.6.

CORTESANO, L. Hevia, 1.000 en 1.6.

IMPRESOR, M. Díaz, 1.000 en 1.2 3|5.

SINAI, S. Véliz, 1.200 en 1.19

SOLFERINO, J. Martínez, 1.200 en 1.18.

DOLLINCO, A. Díaz, y APASIONADO, G. Farfán, 1.000 en 1.3; iguales.

CHAPEADA, U. Gaete, 800 en 50.

YAQUIL, J. Martínez, 1.200 en 1.16.

TORPEDERO, R. Castillo, 1.000 en 1.6.

CUNCUMEN, D. Cerda, 1.000 en 1.6.

ASTEN, J. Martínez, 1.000 en 1.4.

GRAN PATRIA, B. Parra, 1.200 en 1.18.

RADIANTE, M. Lazzus, 500 en 31.

PELADILLA, J. Sandoval, 1.000 en 1.4 2|5.

ANDEN, G. Arancibia, y COMO EL, C. Paredes, 1.000 en 1.4; iguales.

SAN MARINO, J. Martínez, 1.200 en 1.17 2|5.

DOÑA MONI, A. Mora, 800 en 50.

AMARINTIA, I. Sandoval, 800 en 51.

LARIATE, R. Madariaga, 800 en 52.

LUCANOR, I. Sandoval, 1.000 en 1.5.

ELIANO, I. Sandoval, y QUITADOR, R. Neria, 1.000 en 1.5; iguales.

JALAPA, A. González, y JOSELITO, S. Véliz, 1.200 en 1.20; a voluntad.

ZALAMERIA, J. Toro, 1.200 en 1.17.

CUMBANCHERO, L. García, 1.200 en 1.19; a voluntad.

HUAMBALY, R. Madariaga, 1.200 en 1.18.




■ Emilio Cáceres visitó ayer el corral de Raúl Celpa. El entrenador palmeño fue a ver a Rey del Bosque, elemento que viajará, en un corto tiempo, a Venezuela.

■ **Phaona, hembra que estaba en el corral de Luis Contreras A., fue entregada a Rafael Quiroz.**

■ Con puntas de fuego en las manos se encuentra el veloz Snipe.

■ **Oscar Cerda, jinete que vino desde Punta Arenas, viajará a su ciudad natal para conducir al ejemplar Río Paine, en el premio clásico Hipódromo Chile, que se disputará el próximo domingo.**

■ Doblón es muy posible que corra en el premio "Casino Municipal".

■ **Yalosé y Cantaniña están en tratos de venta para México.**

■ Tetracordio, propio hermano de Pomelo, que ya es ganador, irá al Hipódromo Chile. Correrá un clásico para "su edad".

■ **Spartanera, hembra que estaba en el Club Hípico, se fue al Hipódromo Chile. Alvaro López es su nuevo entrenador.**

# En el Club Hípico brilló Rey del Sol

**PASO 1.000 METROS EN 1 MINUTO 5 SEGUNDOS**

Un buen ejercicio realizó Rey del Sol, el ejemplar que entrena Fernando Jacial, en la arena del Club Hípico. Montado por José Miguel Aravena, para 1.000 metros, señaló un minuto 5 segundos.

Los aprontes controlados en esa pista son:

**Pista de Carrera N.o 2**

**1.200 metros:**

VILLA ESPERANZA, R. Valenzuela, en 1.13.

BIG HUNTER, R. Jaque, en 1.14 3|5.

MARILITA, C. Sepúlveda en 1.13.

**1.400 metros:**

MAZERATTI, G. Jorquera, en 1.30.

**1.600 metros:**

ALI BABA, G. Jorquera, en 1.40.

PHARASHINA, A. Núñez, en 1.42.

**Pista de Arena**

**1.000 metros:**

OSCAR, aprendiz, en 1.7 3|5

REY DEL SOL, J. M. Aravena, en 1.5.

MONOGRAMA, E. Saavedra y MI LOCA, A. Núñez, en 1.6; iguales.

ANTONINA, L. Espinoza, en 1.6.

SICILIA, C. Sepúlveda, en 1.8.

MINERA, A. Núñez, y DON BASILIO, E. Saavedra, en 1.7 2|5; iguales.

QUESKELA, H. Rivera, en 1.15.

RIO TAJO, J. Martínez, en 1.13.

TRES FLORES, A. Núñez, en 1.40.

HILO DE ORO, P. Ulloa, en 1.7.

INCAICO, V. Bravo, y NEBUCANITA, P. Muñoz, en 1.7 dos quintos.

VICTORIA EUGENIA, A. Jaque, en 1.5 2|5.

O'BRIEN, R. Valenzuela, en 1.7.

RIÑA, R. Jaque, en 1.6 3|5.

NEBREDA, H. Rivera, en 1.7 4|5.

**1.200 metros:**

AGAIN, A. Núñez, y BOQUINEGRA, E. Saavedra, en 1.21; iguales.

GRANDIOSA, O. Olivares en 1.24.

BAMAN, P. Ulloa, en 1.22 dos quintos.

HUAMACHUCO, P. Ulloa, y SALTARELLO, R. Valenzuela en 1.22 2|5; iguales.

RUBIROSA, E. Salas, en 1.24.

FULGOR, H. alas, eSn 1.22.

MASCAREÑA, J. Caro, en 1.22.

JOHANNA, R. Jaque, en 1.21 dos quintos.

**1.400 metros:**

EMPERADOR, J. M. Aravena, en 1.35.

EYBAR, G. aavedra, y CADDIE, R. Medel, en 1.38 2|5.

GJIK, A. Núñez, en 1.37.

ALTAVOZ, aprendiz, en 1.37.

TELARAÑA, J. Rodríguez, y MATSU, D. Reyes, en 1.36; iguales.

TAKAMATZU, L. A. Paredes, en 1.37 2|5.

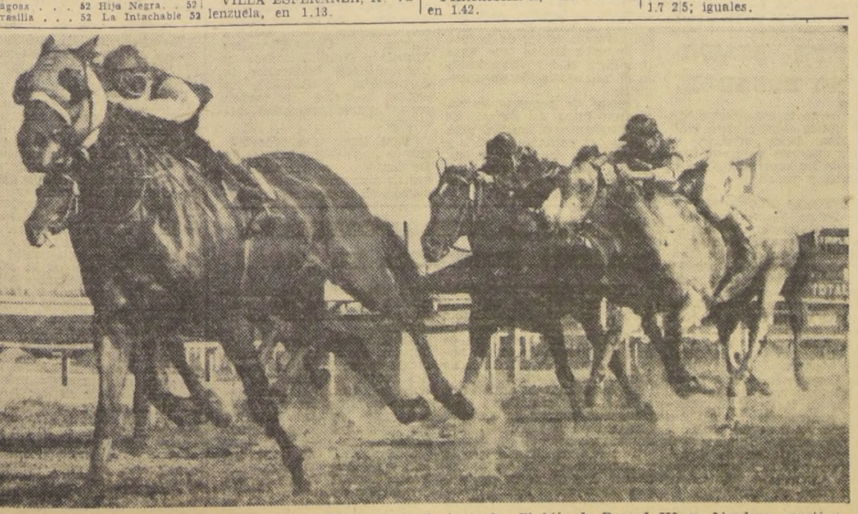
REVIENS, C. Pezoa, en 1.38.

**1.600 metros:**

PURO CHILE, A. Núñez en 1.48.

TABACAL, J. Caro, en 1.51.

YALE, G. ...etta, en 1.50.



TRONIO fue el ganador de la prueba central del programa de la tarde. El hijo de Bavard III en Ligadora, venció a Cielo Azul, que luchó —con él— toda la carrera y que no aparece en el grabado, pues lo tapa el ganador. Tercera Peñaflor, a quien, por el lado interior, se le ve solamente la cabeza. Cuarta, Cara Linda, que aparece luchando con Mambrino esa colocación.

# Por las Pistas

El tiempo señalado por Teseo, el excelente potrillo del Stud "Anita", merece destacarse, porque para la distancia puso 3 minutos 7 segundos 1 quinto, que fue superior a los registrados por Tolpán, Zorro Veloz y Prince Medicis, vale decir, a quienes han ganado la competencia en los tres últimos años.

Y cuando decimos que merece destacarse ese registro, lo hacemos por el hecho de que siempre ha habido dudas acerca de las aptitudes del pupilo de Antonio Bullezú para las distancias de fondo. Creemos que después de su actuación en el "Saint Leger", en que venció de correr a correr a Anita, se habrán despejado esas dudas.

El próximo compromiso de Teseo será el Gran Premio Internacional del Hipódromo Chile. Aunque ha demostrado no correr muy bien en la arena, todos esperan que el mejor potrillo de la generación deje bien puesto el prestigio de nuestro turf, que no tendrá en esa competencia a sus dos mejores valores: Miss Therese y Lily Pons.

Y es necesario decir que estas dos ausencias restarán brillo a la competencia que se disputará en la arena palmeña. Esto es bueno aclararlo, porque la propaganda interesada se ha olvidado de que esas dos yeguas valen mucho más que los valores que defenderán a nuestro turf. Aunque Teseo, Galardón y Picarquín se superen mucho, es innegable que están por debajo de las hijas de Licencioso y Lucky Lord.

Volviendo al registro de Teseo en el "Saint Leger", diremos que fue una nota reconfortante para nuestra hípica, tan escasa de buenos fondistas. Si digna fue su actuación, resultó también encomiable la performance de Anita, que de ser mejor corrida por Rogelio Parodi, pudo hasta ser la vencedora.



El potrillo de los hermanos Nazar confirmó, por otra parte, el calificativo del mejor de su generacióón, título al que se ha hecho acreedor con una campaña llena de méritos.

MATITO

## DURA CRITICA AL PROGRAMA ALIANZA PARA EL PROGRESO

WASHINGTON, 19.— (UPI). — El influyente representante Otto Passman, vaticinó hoy que el programa de la Alianza para el Progreso, patrocinado por el Presidente Kennedy, para ayudar a la América Latina "está condenado al fracaso", a menos que los Estados Unidos insistan en ciertas medidas de ayuda propia por parte de las repúblicas latinoamericanas.

Entretanto —dijo—, el proyecto de gastar 3.000.000.000 de dólares en los próximos cuatro años para implantar ese programa, es "estúpido".

Passman es tradicional enemigo de desembolsar dinero para la ayuda exterior, pero también preside la Subcomisión de Asignaciones, con jurisdicción sobre la ejecución de la ley una vez que los fondos han sido aprobados.

Esta Subcomisión ha dado ya inicio a una serie de audiencias públicas extraoficiales en relación con la ayuda exterior, aunque la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara no comenzará a considerar la ley preliminar de aprobación de créditos hasta el ocho de marzo.

Passman, en un breve discurso pronunciado en la Cámara, así como en el curso de una conversación con los periodistas, dijo que "el sentido común indica que la Alianza para el Progreso está condenada al fracaso, a menos que el Gobierno se base en una política contraria a dar nuestra riqueza a cualquier país de la América Latina hasta tanto ese país haya cumplido los términos de la Conferencia de Bogotá y llevado a la práctica reformas realistas, tanto agrícola como tributaria".

En la Conferencia de Bogotá celebrada el año pasado los países latinoamericanos se comprometieron a llevar a efecto esas y otras medidas de ayuda propia en reciprocidad al financiamiento, por parte de los Estados Unidos, de un programa de desarrollo hemisférico a largo plazo.

## Reemplaza a Fidel



LA HABANA.— Carlos Rafael Rodríguez, antiguo miembro del Partido Comunista, fue nombrado presidente del poderoso Instituto Nacional de Reforma Agraria. El nombramiento para suceder al Primer Ministro Fidel Castro se efectuó el 14 del presente. En el grabado aparece el nuevo presidente en una foto tomada el mes pasado.— (Foto UPI).

## POSICION LABORISTA ANTE LAS PRUEBAS NUCLEARES DE EE. UU.

WASHINGTON, 19.— (UPI). — El jefe del Partido Laborista británico, Hugh Gaitskell, aseguró hoy al Presidente Kennedy que la opinión pública británica aceptaría la reanudación de los experimentos nucleares norteamericanos en la atmósfera si se le convence de que son necesarios a la defensa de Occidente.

Gaitskell, que llegó aquí ayer con la intención —según se anunció— de que instaría a Kennedy a desistir de esas pruebas, conferenció con el Presidente durante una prolongada reunión-almuerzo que tuvo lugar en la Casa Blanca.

Al salir de la mansión ejecutiva, los reporteros preguntaron al dirigente de la oposición británica cómo reaccionaría su país ante la reanudación de las pruebas nucleares.

Dijo Gaitskell que la respuesta dependería del esfuerzo que se realice para convencer a la opinión pública británica de la necesidad de reanudar las pruebas. Agregó que su punto de vista personal es que se aceptará esa decisión, si los británicos se convencieran de que es indispensable.

El Gobierno británico ha puesto a la disposición de los Estados Unidos a las islas Christmas para llevar a cabo las pruebas cuando lo ordene el Presidente Kennedy. Este tomará su decisión en breve.

DEFUNCIONES.—

† Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro y abuelito, señor
**ENRIQUE SEGUNDO AREVALO APABLAZA**
Sus restos serán trasladado a la ciudad de Antofagasta, para ser sepultados en el Cementerio de esa localidad.
La familia.

† Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora
**ROSA F. TORRES DE CRUZ**
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa-habitación, calle Sebastopol 664, a las 16 horas.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, don
**CLODOMIRO ARREDONDO CASTRO**
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación (Alsino 4927, Quinta Normal).
La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano, tío, suegro y abuelito, don
**SERGIO LOZANO ESPINOZA**
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitación (Avenida El Salto Nº 3089).
La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra, tía y abuelita, doña
**LAURA JIMENEZ CAVIEDES**
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuará hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, en calle López 563, a las 16 horas.
La familia.

IN MEMORIAM.—

† Con motivo de cumplirse hoy martes, el tercer aniversario del sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, tío y cuñado, señor
**FERNANDO CHANDIA VERA**
(Q.E.P.D.)
Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio General.
La familia.

DEFUNCIONES.—

† Ha fallecido nuestro querido y recordado esposo, padre, suegro y abuelito, señor
**ABDON VALDIVIESO PORTALES**
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa solemne que se oficiará en la Iglesia de los RR. PP. Pasionistas (Parroquia de Santa Gemita Galgani, Avenida Suecia esquina Simón Bolívar), a las 10 horas.
Su esposa: María López viuda de Valdivieso; sus hijos: Abdón, Raúl, María, y Luis Benjamín Cornejo y familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido padre, hermano y tío, señor
**DANIEL MALDONADO AGUILAR**
(Q. E. P. D.)
Hoy se oficiará una misa, a las 11 horas, en la Parroquia Santa Gemma (Suecia 3150). Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, saliendo el cortejo, a las 16 horas, desde dicha Parroquia.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido padre, hermano y abuelito, don
**MARIANO SEGUNDO PINO PINO**
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa-habitación, Correa Errázuriz 1970, a las 16.30 horas.
La familia.

IN MEMORIAM.-

† Con motivo de cumplirse el segundo aniversario del sensible fallecimiento de nuestra querida madre, abuelita y tía, doña
**MERCEDES MUÑOZ Vda. DE BARAHONA,**
se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy, a las 9 horas, en la Parroquia de Ñuñoa (Plaza Ñuñoa).
La familia.

## "TED" KENNEDY EN ISRAEL



JERUSALEN, Israel. — El Primer Ministro israelita, David Ben Gurión, escucha atentamente al joven Eduardo M. (Ted) Kennedy, el más joven de los hermanos del Presidente norteamericano, durante la visita que le hiciera a su oficina del Ministerio el 13 del presente. La conversación duró más de una hora y media, pero más tarde, cuando el joven Kennedy pronunciaba un discurso en la Universidad israelita se produjo un encuentro entre estudiantes y miembros del Partido Comunista que irrumpieron en la Universidad.— (Foto UPI.)

## Unánime apoyo socialista para Gobierno de coalición italiano

### EL ACUERDO CAUSO PREOCUPACION ENTRE LOS OBSERVADORES

ROMA, 19 (UPI). — Los diputados y senadores del Partido Socialista de Pietro Nenni —incluyendo los del poderoso sector filocomunista— aprobaron por unanimidad apoyar al propuesto Gobierno anticomunista de centro-izquierda del Primer Ministro designado, Amintore Fanfani.

Solamente uno de los 122 parlamentarios del Partido expresó "reservas" en relación con la decisión que pondrá término a 15 años de oposición socialista a Gobiernos democráticos y pro occidentales.

Esta tarde se reunirá el Comité Central del Partido, que también deberá pronunciarse sobre el particular. Se descuenta que su pronunciamiento será, asimismo, favorable al nuevo Gobierno.

La sorpresiva unanimidad lograda en las filas del socialismo, lejos de satisfacer a los observadores anticomunistas, dio origen a preocupaciones. Fanfani, que pertenece al Partido Demócrata Cristiano, confió en que la alianza de centro-izquierda que ofreció a los socialistas induciría a Nenni a quebrar los vínculos que aún lo unen al comunismo, y provocaría una definición entre los elementos moderados y los filocomunistas del Partido Socialista.

Pero la facción filocomunista, que controla el 40 por ciento de los miembros del Partido y que en un primer momento se opuso al Gobierno de centro-izquierda, modificó su posición y apoyó la alianza. Lo mismo ocurrió con el jefe del comunismo italiano, Palmiro Togliati.

Togliati dijo públicamente que, en ciertas circunstancias, el Gobierno de centro-izquierda ofrecerá perspectivas favorables a los comunistas, por lo cual "no sería realista oponerse al mismo".

El Gobierno de centro-izquierda de Fanfani constituirá una coalición de su Partido Demócrata Cristiano, los demócratas sociales y los republicanos. Los socialistas de Pietro Nenni no integrarán el Gobierno, pero su apoyo parlamentario será indispensable para la supervivencia del mismo.

En cuanto el socialismo concrete definitivamente su aprobación a la plataforma del Gobierno, Fanfani visitará al Presidente de la República, Giovanni Gronchi, para informarle que acepta la formación de un Gobierno. Es posible que ello ocurra mañana.

El nuevo Gabinete prestaría juramento el miércoles o el jueves, e inmediatamente después pediría un voto de confianza al Parlamento.

## BRASIL RECHAZA POR AHORA UNA CONFERENCIA "CUMBRE"

MOSCU, 19.— (UPI).— Brasil rechazó la iniciativa del Primer Ministro Nikita Khrushchev para la celebración de una reunión en la cumbre como apertura de la Conferencia de Desarme.

El Presidente brasileño Joao Goulart, dirigió una carta al Ministerio de Relaciones Exteriores, apoyando la posición anglo-norteamericana. Dice que la Conferencia en la Cumbre "podrá realizarse más adelante, si tienen éxito las gestiones previas por los Ministros de Relaciones Exteriores".

La carta agrega que "Brasil no descarta la posibilidad de ser representado en el más alto nivel en cuanto la Conferencia de Ginebra ofrezca resultados positivos que aconsejen la conveniencia de celebrar una Conferencia en la Cumbre".

Se tiene entendido en esta capital que ninguna de las naciones neutrales que participará en las negociaciones de 18 países aceptó la iniciativa de Khrushchev para una conferencia en la cumbre.

"El Gobierno del Brasil no duda —agrega la carta— que en una conferencia en la cumbre será posible lograr soluciones permanentes y definitivas a problemas de tanta importancia".

La comunicación brasileña no indica cuáles son las circunstancias en que el Presidente Goulart aceptaría asistir a la conferencia.

## Se suicidó el nieto de un multimillonario

NUEVA YORK, 19.— (UPI). — Grosvenor Nicholas, hijo, nieto de un importador multimillonario de licores, se suicidó ayer al lanzarse desde la azotea de un hotel de 14 pisos, según informó la policía.

Nicholas, miembro de distinguida familia, estaba bajo tratamiento psiquiátrico debido a que se encontraba muy deprimido por tener que vivir con una asignación de 80 dólares a la semana.

Su esposa, Katherine, de 41 años de edad, identificó el cadáver de Nicholas, que tenía 49 años.

Katherine declaró que hacía seis meses que Nicholas decía que se iba a suicidar, pero que creyó que "sólo hablaba por hablar".

Añadió que lo había llevado al hospital Saint Luke, el sábado pasado por la noche, para someterlo a tratamiento pero que siguió nervioso y exaltado cuando regresaron a su casa.

Nicholas no había trabajado en los últimos años, según dijo la policía. Antes, tenía un empleo bien remunerado en la empresa importadora de su padre, pero lo dejó cuando éste murió, hace siete años. Desde entonces vivió del fondo que recibía de 80 dólares a la semana.

Katherine es una pintora abstracta.

## CUBA AFIRMA QUE AUMENTO SU COMERCIO CON LATINOAMERICA

MEXICO, 19. — (UPI). — Carlos Lechuga, ex Embajador de Cuba ante la Organización de los Estados Americanos (OEA) desmintió hoy los persistentes rumores de que se propone solicitar asilo, diciendo:

"Sí, voy a pedir asilo... pero en Cuba".

Lechuga, su esposa y una pequeña hija se alojan en la Embajada cubana, donde esperarán el vuelo del miércoles del avión de la Compañía Cubana de Aviación hacia La Habana.

El diplomático cubano dijo que el comercio de Cuba con el hemisferio está aumentando y que las decisiones de la Conferencia de Punta del Este "no tendrán efecto".

Entre los países con los cuales aumenta el comercio cubano citó específicamente a Uruguay, Chile y Canadá.

Afirmó que Cuba acaba de efectuar un embarque de 200.000 toneladas de azúcar para Chile y que se va concertar un tratado comercial con Uruguay para un triple canje comercial que incluiría a Checoslovaquia.

Cuba cambiará azúcar por carnes uruguayas, y Checoslovaquia, a su vez, cambiará maquinarias y ayuda técnica por carnes de esa República sudamericana.

"Nuestras relaciones comerciales con Canadá siguen siendo muy cordiales y compramos allí lo que necesitamos, así como en los países socialistas" —declaró.

Siguió diciendo que la prohibición contra la exportación de armas de la América Latina a Cuba carece totalmente de sentido "porque jamás hemos obtenido armas en los países latinoamericanos".

A continuación agregó: "Las armas que tenemos en Cuba son las mismas que Estados Unidos entregaron a los enemigos de mi país, así como las que han sido adquiridas en los países socialistas".

En cuanto a las medidas contra el comercio, dijo Lechuga que Cuba había comerciado muy poco con la América Latina, aunque este comercio está aumentando ahora".

Calificó a la Alianza para el Progreso como "una chantaje" y dijo que fue concebida para utilizarla como arma para lograr la expulsión de Cuba de la Organización de Estados Americanos acordada en la reunión de Punta del Este.

## 2.o cumpleaños celebró ayer Príncipe Andrés

LONDRES, 19. — (UPI). — El Príncipe Andrés, segundo en la línea de sucesión al trono británico, celebró hoy su segundo cumpleaños, pero tuvo que salir del Palacio de Buckingham antes de la fiesta para ir en busca de uno de sus regalos.

El pequeño Príncipe y su institutriz, Mable Anderson, fueron en automóvil hasta un hospital de Londres para pasar 25 minutos en compañía del hermano mayor de Andrés, el Príncipe Carlos, que tiene 13 años y está restableciéndose de una operación de apendicitis.

Grupos de personas se reunieron fuera del Palacio de Buckingham y el hospital para saludar al pequeño Príncipe y desearle un feliz cumpleaños. Andrés levantó la mano, un poco incierta, pero supo hacer el adecuado saludo real.

## VISITA DEL PRINCIPE FELIPE RINDE FRUTOS EN EL ECUADOR

QUITO, 19 (UPI).— El Gobierno ecuatoriano anunció que los ciudadanos británicos de la Commonwealt no necesitarán en el futuro visado consular para entrar en este país.

El Gobierno británico había suprimido ese requisito para los ciudadanos ecuatorianos en febrero de 1960.

El anuncio fue hecho por el Canciller Acosta Yépez a los invitados al banquete ofrecido hoy al Duque de Edimburgo, esposo de la Reina Isabel II.

Felipe dijo, durante el banquete, que "la esencia misma del libre sistema democrático reside en la dedicación a los altos ideales de nuestra civilización cristiaan".

"Nuestra fuerza reside en el ejemplo que demos de gobierno humano y esclarecido, donde exista justicia, igualdad y oportunidad para todos los ciudadanos".

El Ministro de Relaciones Exteriores de Ecuador Acosta Yépez, que ofreció el banquete al Príncipe, contestó expresando que "los estadistas, los hombres de gobierno y los personeros de la colectividad, deben unirse entre sí para realizar una labor efectiva de unión amistosa y de reafirmación de los vínculos históricos, morales y prácticos".

QUITO, 19 (UPI).— El Príncipe Felipe, Duque de Edimburgo, hizo hoy una visita a las ricamente ornamentadas iglesias del período colonial español, acompañado de Monseñor Benigno Chiriboga, Obispo auxiliar de esta capital.

El real visitante recibió entusiastas ovaciones de las multitudes de ciudadanos cuando se presentó en las iglesias de San Francisco y de la Compañía de Jesús.

El Duque ofrece esta noche un banquete en honor del Presidente de la República, Carlos J. Arosemena.

Continuando su jira por Sudamérica, Felipe se trasladará mañana a ciudad de Trujillo, centro de una importante región productora de azúcar en el norte de Perú.

De acuerdo con su itinerario, deberá seguir a Lima, donde será recibido por el Presidente del Perú, Manuel Prado.

## Soviéticos seguirán hostigando en los corredores hacia Berlín

### RESPUESTA RUSA FORMULA ADVERTENCIA A LOS ALIADOS

BERLIN, 19 (UPI). — (Pos Joseph B. Fleming).— La Unión Soviética previno hoy a las potencias occidentales que continuará las vuelos considerados como "actos de hostigamiento" por los aliados en los "corredores aéreos" hacia esta ciudad.

La nueva comunicación rusa, dada a conocer por la agencia alemana oriental ADN, agrega que los aliados deberán aceptar "resultados desagradables", si ignoran las tentativas rusas de restringir el tránsito aéreo por los corredores".

Con anterioridad, en abierto desafío a Rusia, los aliados habían despachado aviones militares y comerciales hacia la ex capital alemana, pese a la presencia de cazas soviéticos en los corredores.

Los rusos no hicieron intento alguno de molestar a los aparatos occidentales y no se registraron incidentes, según expresó un vocero occidental.

Frente a la nueva tentativa soviética de limitar el tráfico aéreo aliado, las potencias occidentales despacharon transportes militares a través del espacio aéreo de Berlín para reafirmar su derecho de libre acceso. Los vuelos comerciales continúan realizándose normalmente.

Algunos cazas "Mig" rusos fueron avistados, pero no intentaron interferir con los vuelos de los aparatos del oeste, según informaron tripulantes y pasajeros.

El nuevo intento de los rusos de limitar el tráfico aéreo occidental, siguió al rechazo de una protesta de los aliados contra los vuelos de aviones rusos sobre los corredores aéreos berlineses. Funcionarios del oeste dijeron que la nota rusa está redactada en términos "fuertes" y aseguraron que no hay duda de que los rusos tratan de obstaculizar el derecho de acceso a Berlín por el aire.

No obstante, la presencia de los cazas soviéticos se interpreta como indicio de que pudieran reanudar en cualquier momento sus vuelos de interferencia.

Aunque no se informó de incidente alguno, los funcionarios aliados observan con gravedad la situación surgida en los corredores aéreos, pues es la séptima vez en once días que los rusos tratan de limitar el ... tal tráfico aéreo del oeste.

## FRACASO NUEVA TENTATIVA DE DEBATIR UNA DENUNCIA CUBANA

NACIONES UNIDAS, 19 (UPI).— Por Bruce W. Munn. — Una moción de Costa Rica para que se levantara la sesión, bloqueó hoy el esfuerzo cubano-comunista para que la Asamblea General tratara la denuncia cubana sobre "agresión" norteamericana.

A pesar de la aplastante derrota sufrida por los comunistas en la Comisión Política de la Asamblea General, donde su proyecto de resolución contra la "intervención" norteamericana fue rechazado por 50 votos contra 11, Mogolia presentó hoy una nueva iniciativa al respecto.

Antes de que se presentara formalmente el informe de la Comisión, en el que no se recomienda acción alguna, el representante de Costa Rica, Gonzalo Ortiz, propuso que se levantara la sesión.

El representante soviético, Valerian A. Zorin, protestó de ello. Dijo que más que Costa Rica, "alguna otra delegación" pretendía ganar tiempo ... bloquear la adopción de ... das en relación con la ... ción cubana.

Los Estados Unidos han ... dicado claramente que se ... nen a la aprobación de ... quier resolución, ya que ... daría cierto grado de ... litud a la denuncia cubana.

El Embajador cubano ... rio García Inchaustegui ... hortó al delegado costarricense para que retirara su ... ción. Gonzalo Ortiz se ... ello, señalando que tiene ... trucciones de someter a ... sideración de su Gobierno ... cualquier nuevo hecho ... nado con la situación cubana.

Tal nuevo hecho lo ... ye el ataque lanzado ... la Unión Soviética contra ... política norteamericana ... Organización de los Estados ... Americanos (OEA), en ... implícitamente reiteró su ... mesa de defender a Cuba ... tra una agresión militar.

## VOLVIO A CASA LA ESTRELLA "LIZ" TAYLOR

ROMA, 19.— (UPI).— La actriz Elizabeth Taylor, aparentemente restablecida de la intoxicación que sufrió, salio hoy del hospital del brazo de su sonriente esposo, Eddie Fisher, mientras el "Marco Antonio" de la película "Cleopatra" que rueda en esta ciudad, Richard Burton, desmentía "rumores arbitrarios" sobre la existencia de un romance entre ambos.

La estrella de 29 años de edad fue hospitalizada el sábado por la noche, y sometida a tratamiento urgente, al temer los médicos que pudiera repetirse la historia de 1961, cuando estuvo muy enferma de pulmonía y al borde de la muerte en Londres.

Hoy, la actriz abandonó el hospital Salvator Mundi, con rostro pálido y una leve sonrisa en los labios. Envuelta en un abrigo de piel de leopardo, subió a una limosina con Fisher, tras saludar a un pequeño grupo de personas que aguardaba su salida. De allí se dirigieron a la residencia que han alquilado, por tres mil dólares mensuales, en la vetusta Villa Apia.

Elizabeth parecía estar serena, pero Fisher tenía cara apesadumbrada. Más tarde, la actriz, cubierto su cabello por una bufanda negra, posó para los fotógrafos en su casa, pero Fisher no fue visto.

Entre tanto, Richard Burton formuló una declaración en la que lamentó que se "hubiera visto envuelto en rumores arbitrarios".

Relacionados con un supuesto romance entre Elizabeth y él.

LONDRES.— El actor J. S. Casshyap, de 64 años de edad, que aparece en actitud de orar, se encuentra feliz de poder realizar en el cine el papel del difunto M. Gandhi, líder de la India. La nueva película está siendo filmada en Londres y Nueva Delhi, lugar este último donde fuera asesinado el 30 de enero de 1948. Casshyap, fue un gran admirador, discípulo e imitador de la política de Gandhi, de evitar la violencia. El actor dijo que siempre presintió que algún día podía imitar a su gran ídolo.— (Foto UPI.)

## DE GAULLE PROPUSO REUNION DE 4 POTENCIAS PARA EL DESARME

PARIS, 19. (UPI).— El Presidente Charles de Gaulle ha propuesto a la Unión Sovietica que se celebre una conferencia de cuatro potencias sobre el desarme, según se anunció hoy.

La proposición estuvo contenida en la respuesta dada por De Gaulle a la nota enviada por el Primer Ministro Nikita Khrushchev el 10 de febrero, en la que el estadista ruso esbozaba proposiciones para las conversaciones del desarme. La respuesta fue dada esta noche a la publicidad por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia.

En su comunicación, De Gaulle subraya el deseo francés "de tomar parte en toda negociación que pueda ofrecer la esperanza de progreso, aunque sea en grado modesto, en dirección al desarme; es decir, en primer lugar y esencialmente en el departamento nuclear".

Pero recalcó que tales negociaciones deben quedar restringidas a las cuatro potencias nucleares (los Estados Unidos, la Unión Sovietica, Francia y Gran Bretaña), y como objetivo inmediato, la destrucción, prohibición y control de todos los medios para disparar proyectiles nucleares".

"Para tener una probabilidad de éxito —dice la nota de De Gaulle—, a mi modo de ver es necesario que la negociación se haga entre las potencias que disponen de armas nucleares o que dispondrán de ellas en breve.

"Ciertamente, no vemos cómo la participación de Estados Unidos, que en estos momentos no posee responsabilidad directa en este terreno, pueda conducir a resultados positivos."

## PRESIDENTE KENNEDY DESTACO EL PAPEL DE LOS SINDICATOS

WASHINGTON, 19.— (UPI). —El Presidente John F. Kennedy dijo a un grupo de dirigentes sindicales de América Latina que el desarrollo progresivo de un movimiento liberal obrero podría lograr mejores resultados que ninguna otra acción en el empeño de elevar los niveles de vida en el hemisferio occidental.

El Presidente dirigió sus observaciones a 46 dirigentes obreros de Colombia, Bolivia, Perú y El Salvador, que estudian el papel de los trabajadores en el programa de la Alianza para el Progreso. La Dirección Internacional para el Desarrollo, auspició la visita del grupo a Estados Unidos.

Kennedy recalcó "lo esencial" que resulta su labor para ayudar a "elevar las condiciones de vida del pueblo". Añadió que los sindicatos obreros en América Latina constituyen "blanco principal del ataque de los que quieren destruir el movimiento laboral libre".

## TERMINO LA HUELGA CONTRA LA POLITICA ECONOMICA DE JAGAN

GEORGETOWN, 19 (UPI).— La huelga decretada contra el plan de austeridad del Primer Ministro Cheddi Jagan fue suspendida hoy, después de una conferencia de cuatro horas entre el Jefe del Gobierno y el Consejo Intersindical.

En la reunión se acordó que el Gobierno modificará ese plan para retirar las medidas que afectan a las clases menos acaudaladas.

También se dispuso que la reanudación de las tareas comience hoy y se estima que para el miércoles habrá regresado a sus puestos la totalidad de los huelguistas.

Hoy llegarán nuevos destacamentos y fuerzas británicas para colaborar en el mantenimiento del orden. Pero se siguen registrando atentados terroristas.

En Islington, condado de Berbice, un colegio fue totalmente destruido por un incendio que se sospecha fue intencional. Nueve barcazas ancladas en el río Demerada fueron presa de otro incendio, que las destruyó completamente, junto con su carga.

Georgetown, sin embargo, está en calma, aunque hay movimientos de fuerzas armadas para mantener el orden.

La residencia de Jagan se encuentra bajo fuerte guardia y ha sido convertida en sede provisional del Gobierno.

## PROTESTA ARGENTINA POR UN GRAVAMEN AL ACERO CHILENO

BUENOS AIRES, 19 (UPI).— Sobre el golpe asestado a la exportación de ganado argentino a Chile, con la medida fiscal de colocar un gravamen sobre el acero importado de Chile, "La Prensa" publica hoy el siguiente editorial:

"El Gobierno argentino, seguramente sin ánimo de causar desmedro a los intereses de Chile, pero sin meditar tampoco muy detenidamente en la trascendencia probable de la medida, ha impuesto un gravamen del 30 por ciento al acero chileno, que se emplea aquí en la industria naval y otras de similar importancia.

"Clientes habituales de nuestras industrias tradicionales —especialmente de la ganadería, que ha llegado en su preocupación por conservar el mercado hasta crear tipos especiales de novillos pesados—, en el país vecino no ocultan el desagrado. Consideran ese gravamen fruto de una iniciativa que los perjudica seriamente, porque contribuye a reducir las compras de chapas y, por ende, a disminuir la provisión de los recursos —divisas— que le son necesarios para adquirir en el exterior otros productos que le interesan. Si colocándose a la recíproca —deliberadamente eludimos la palabra represalia— las autoridades trasandinas han decretado un impuesto equivalente y paralelo a los productos de la ganadería argentina.

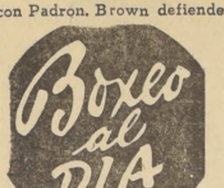
"No es necesario recurrir a muchos argumentos para demostrar la conveniencia de estudiar la revisión de ambas resoluciones y acordar soluciones que no esterilicen el esfuerzo sostenido durante tanto tiempo en favor de un acercamiento comercial íntimo y fructífero. La Comisión Coordinadora de entidades agropecuarias, por otra parte, ya ha expresado, en su presentación al Ministerio de Economía, una serie de planteamientos que han de influir suficientemente en el ánimo del Gobierno nacional en favor de una rectificación que es de esperar.

"De no ser así, el intercambio comercial chileno-argentino sufrirá un nuevo golpe y, por consecuencia, resultará también afectada la industria metalúrgica trasandina y entre nosotros, la que emplea las chapas chilenas y la ganadera del norte, que tantos sinsabores soporta, y que tantas por su situación mediterránea, lejos de los puertos, dificultades encuentra en la solución de sus problemas."

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — MARTES 20 DE FEBRERO DE 1962
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

# Stevens y Vargas, boxeo de calidad al cumplir la prueba

**El invicto chileno y el mendocino realizaron alta demostración de técnica. Elías Vargas y Sergio Lizama harán el semifondo del viernes. Domingo Rubio y púgiles del Comercio Atlético aplaudidos en el puerto. Gonzalito se tomó la revancha con Padron. Brown defiende la corona ante Ortiz**




• Con un público que llenó totalmente el gimnasio de la Federación y que puso el clima previo de los grandes combates se cumplió ayer la prueba de suficiencia del invicto pluma chileno, Godfrey Stevens y del argentino Raúl Vargas, quienes se enfrentan el viernes próximo en el Caupolicán en un match a 10 asaltos.

• Stevens, que fue el primero en trabajar frente a la Comisión de Boxeo Profesional tuvo como sparrings a Germán Pardo y a Raúl Bichon. Con el primero se produjo una sopresa. Pardo mostró buen estado físico y se movió con sincronización, acompañando Stevens en un ritmo vivaz, con tonos de calidad, dada la excelente factura de boxeo que posee el invicto peso pluma. Fueron tres vueltas que por momentos adquirieron un tono espectacular y que fueron aplaudidas por el público. Menos exigido, Stevens boxeó más suelto y suave con Bichon, pero manteniendo el nivel de técnica y habilidad que tan bien luciera en el primer tramo de su presentación. El pugilista chileno completó su trabajo con diversos rounds de bolsa, sombra, gimnasia, dejando una óptima impresión.

• Le tocó luego subir a su adversario. Raúl Vargas, asistido como siempre por Paco Bermúdez, cruzó guantes con Sergio Lizama, peleador fogoso, de ataque, que lo apuró. Ahí Vargas esgrimió su izquierda veloz, punzante y variada, de ricos matices, para urdir una faena de auténtica calidad. Después, teniendo al frente a Luis Carvajal, apeló a su vista y esguinces, mostrando toda su apostura y seguridad para andar en el ring. Como Stevens, terminó su entrenamiento haciendo sombra, bolsa, algo de cuerda y gimnasia.

• Estuvo también en el ring el peruano Julián Lobatón a quien se daba como rival de Nibaldo Rubio, para animar el cotejo de semifondo del viernes. La Comisión, sin embargo, estimó que el púgil del Rimac no estaba aún en estado adecuado. Rápidamente se gestionó otro combate, llegando los managers Santiago Arancibia y Manuel Gómez a un completo acuerdo para enfrentar a sus pupilos Sergio Lizama y Elías Vargas, sindicados como los mejores pesos gallo de la actualidad. El match, empero, se firmó en pluma.

• Con gran aporte de público se presentó el sábado pasado en el ring del gimnasio de Universidad Católica de Valparaíso, Domingo Rubio. El invicto peleador de Raúl Villalón realizó una exhibición con el profesional porteño Pedro Velasco. Fueron cuatro rounds de interés, que la concurrencia premió con nutridos aplausos. Previamente, se realizaron combates entre aficionados del club Comercio Atlético y de la Asociación porteña, registrándose los siguientes resultados: Hugo Hernández ganó por puntos a Víctor Aguilera; Víctor Saavedra empató con Juan Barcia; Eduardo González perdió por puntos con Hernán González; Juan Prieto ganó por nocaut en el segundo round a Juan Vargas; Carlos Tronsoso se impuso por nocaut a Benito Flores; Guillermo Bahamondes perdió en igual forma con Raúl Díaz; Sergio Aguilera ganó por nocaut a Raúl Céspedes; Francisco Mejías empató con Juan Pizarro y Nelson empató con Rafael Silva. Los primeros pertenecen al Comercio B. C.

• LIMA.— El peso mediopesado peruano, Mauro Mina, campeón sudamericano, se impuso por nocaut al sexto round, al norteamericano Freddy Blades. Ambos pesaron 79 kilos. En otro match, Homero Gutiérrez, peruano, empató con el americano Jimmy Beechman.

• Por el torneo de los barrios se cumplirá el sábado venidero el siguiente programa de peleas en el ring del club Comercio Atlético:

• CATEGORIA MOSCA. — Edmundo Villegas (San Diego) con Adrián Mellado (Yarur); Sergio Villalobos (San Pablo) con José Ulloa (Exposición); José Miño (Club Hípico) con Savatiel Acevedo (La Palmilla); Luis Andrade (San Diego) con Manuel Guzmán (Yarur).

CATEGORIA GALLO. — Héctor General (Yarur) con Jorge Carrasco (San Diego); Gerardo Navarro (Santa Elena) con Luis Carreño (La Palmilla); Héctor Ortiz (Yarur) con José Vidal (San Pablo); Carlos López (La Palmilla) con René Olguín (Lo Ovalle); Hernán Varas (Lo Ovalle) con Jorge Gamboa (La Palmilla).

CATEGORIA PLUMA. — Luis Pérez (Lo Ovalle) con Leonidas Fuentes (San Pablo); Carlos Martínez (Matadero) con Luis Jerez (San Diego); Julio Morales (Club Hípico) con Jorge Cabrera (San Diego).

CATEGORIA LIVIANO.— Luis Véliz (Avda. Matta) con Juan Astorga (Pob. Gas); Carlos Vega (Club Hípico) con Luis Campos (Avda. Matta); Claudio Donoso (San Diego) con Jorge Otaiza (Yarur); Juan Yáñez (Matadero) con Albino Bravo (Yarur).

CATEGORIA MEDIO MEDIANO LIGERO.— Galvarino Aguayo (Yungay) con Oscar Arratia (San Diego); Jorge González (San Pablo) con Amílcar Granado (Pob. Gas); Enrique Paredes (Pob. Gas) con Heriberto Yáñez (Santa Elena).

CATEGORIA MEDIO MEDIANO. — Gregorio Salinas (Matadero) con Heriberto Zamorano (Matucana); Jorge Parraguez (San Diego) con Miguel González (Exposición).

El pesaje y examen médico el viernes en Alameda 237, altos.

• LAS VEGAS, 19.— (UPI). —El campeón de boxeo de los pesos ligeros, Joe Brown, defenderá su corona el sábado próximo por la noche frente al puertorriqueño Carlos Ortiz, en el Convention Center de esta ciudad. Según se comenta en los campamentos de entrenamiento, Ortiz parece seguro ganador sobre Brown.

Desde luego, lo mismo se ha dicho antes de algunos de los once combates en que el veterano Brown ha defendido su título y la realidad ha sido distinta a la predicción. Pero, los observadores que han visto entrenarse a Brown afirman que el púgil no se encuentra en su mejor forma.

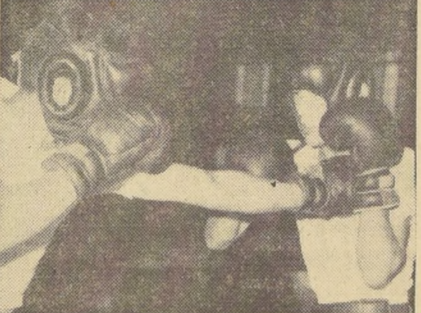
Brown ha trabajado con lentitud en el entrenamiento, y, aunque ha boxeado 66 asaltos con "sparrings", todavía necesitaría mayor tiempo para alcanzar su estado óptimo.

Ortiz, quien reside actualmente en Nueva York, se ha mostrado, en cambio, agresivo en su entrenamiento y ha trabajado en 72 asaltos con el mismo "sparring", lo cual no ha hecho Brown.

• BUENOS AIRES, 19. — (UPI).— El púgil argentino Ricardo González, campeón sudamericano de peso pluma, venció anoche por puntos al boxeador venezolano Tony Padron, en pelea a diez vueltas, en que no estuvo en juego el título del argentino.



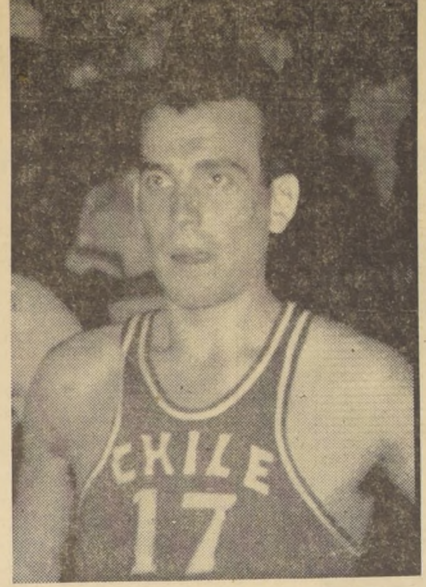
**RAUL VARGAS en plena faena cuando hizo guantes con Lizama. Moviendo su izquierda y usando su golpe de vista, el mendocino impresionó notablemente bien.**



**GODFREY STEVENS realizó tres vueltas espectaculares, con Germán Pardo, que mostró buen estado físico y boxeo ágil. Stevens sacó a relucir su velocidad de brazos para concretar una labor de excelente perfil técnico y eficaz.**



**LA FAMILIA RUBIO, en pleno: de izquierda a derecha, Raúl, el padre; Nibaldo, que viene de lograr una victoria sobre Núñez, Domingo, crack de gran atracción en las multitudes, y Raúl, hijo, que jugó fútbol en Ferrobádminton. Nibaldo se quedó sin pelear con el peruano Lobatón. Domingo gustó mucho en la exhibición que hizo en el puerto.**




**MARIO DONOSO, figura destacada del básquetbol chileno y de Unión Española, viajará con el cuadro rojo, el próximo viernes, a un torneo cuadrangular en Mendoza.**

BASQUETBOL MASCULINO:

# Equipos norteamericanos se presentarán en Chile

**Un total de diez y ocho partidos jugarían los astros de EE. UU. en Sudamérica, actuando en diez de ellos en Chile. Católica y Universidad de Chile están interesados en organizar el próximo torneo nacional de básquetbol. El viernes llega jugador norteamericano a Chile. Jugará por U. Católica**

La Federación de Básquetbol en reunión celebrada anoche, acordó en principio dar cuerpo a una idea que desde hace mucho tiempo estaba en carpeta del presidente de dicha Federación, Sabino Aguad K. Este proyecto tiene relación con la traída a Sudamérica de equipos norteamericanos que jugarían partidos en varias capitales de nuestro continente, en los meses de junio, julio y agosto.

Ya hay algunas conversaciones adelantadas y en ellas se puede apreciar que la idea es, de hacer jugar a estos equipos norteamericanos un máximo de 18 partidos, dejando para Chile diez de ellos. El costo total de estas jiras sería de un valor aproximado de dieciocho millones de pesos, es decir que cada partido tendría un valor de mil escudos.

En Chile, estos conjuntos norteamericanos, se presentarían en Arica, un partido; Iquique, Antofagasta, Chuquicamata, María Elena o Pedro de Valdivia, dos partidos en Santiago, uno en Valparaíso y otro en Concepción. El resto de los ocho partidos, se jugarían dos en Centroamérica, uno en Ecuador, 2 en Lima y 2 ó 3 en Uruguay, Paraguay o Brasil.

El patrocinio de esta jira la tomaría la Federación de Básquetbol, organismo que tendría que organizar la presentación de los astros norteamericanos en todos los países de Sudamérica.

Universidad Católica presentó su postulación a ser la Asociación organizadora del próximo torneo Nacional de Básquetbol masculino que se realizará en octubre. Los dirigentes católicos se adelantaron a la apertura de las inscripciones como asimismo a la confección de las bases que se exigirán a las Asociaciones que tengan interés en organizar el Nacional.

Otra de las Asociaciones que tiene deseos de organizar este torneo nacional es la Asociación de Universidad de Chile, que hace muchos meses había anunciado en forma oficial que postularía a este derecho, pero los universitarios laicos estaban esperando justamente que se abrieran las inscripciones y se establecieran las bases, pero, lo que ocurre ya en forma tradicional, que siempre las Universidades están en pugna en todo lo que sea deporte.

El viernes próximo partirá a Mendoza la delegación de básquetbol de Unión Española, que viajará a la ciudad argentina para participar en un torneo cuadrangular que organiza la Asociación de Belgrano, con el fin de celebrar las fiestas de la vendimia. Aún no ha sido confirmado este torneo, pero en todo caso los pasajes para la delegación de los rojos están tomados para el día viernes 23.

El mismo viernes llegará a Santiago procedente de Estados Unidos un jugador norteamericano que viene a reforzar al cuadro de Universidad Católica. Es un elemento de una Universidad de Norteamérica que tiene reciprocidad de estudios con la Universidad Católica de Chile. El nuevo jugador norteamericano es un morocho que, según los antecedentes, ha tenido un promedio a través de su campaña, de 20 puntos por partido.

Juan Guillermo Thompson, el jugador internacional que militó el año pasado en el Club Palestino ya firmó por Universidad Católica, para jugar en la Facultad de Tecnología. El pase de Thompson tiene que tener una espera de 20 días en la Federación, según los reglamentos para dar tiempo al club de origen, en este caso Palestino, para que rechace o acepte dicha renuncia.



# LA UC BUSCARA OTRO EMPATE EN GUAYAQUIL

**El cuadro colegial pondrá fin a su campaña en la Copa Libertadores de América, enfrentando mañana a Emelec. En Lima, se cotejan Sporting Cristal y Racing, de Buenos Aires. En Santos, el team de Pelé jugará con Municipal, de La Paz. Buena suerte tuvo Tottenham en sorteo de la Copa Inglesa**




■ Al cuadro de Universidad Católica le bastará sacar un punto en la revancha de mañana con Emelec, en el Estadio Nacional de Guayaquil, para clasificarse en el primer lugar de su serie. Con el empate, la UC reuniría 6 puntos, inalcanzables para el campeón ecuatoriano que aunque triunfe sobre Millonarios, completaría únicamente 5 puntos.

■ También por el Tercer Torneo Sudamericano de Clubes Campeones, se enfrentarán mañana en el campo de Santos, el cuadro de Pelé y Municipal, de La Paz. Luego de este compromiso, Santos deberá sostener sendos cotejos frente a Cerro Porteño, campeón del Paraguay.

■ LIMA, 19. — (UPI). — Mañana por la noche, en el Estadio Nacional, se realizará el partido entre los equipos de Racing, campeón argentino de fútbol, y Sporting Cristal, campeón local, correspondiente a la eliminatoria del Campeonato Sudamericano de Campeones. En la serie que se está realizando, Cristal ha sido ya virtualmente eliminado, pues perdió sus dos partidos con Nacional de Montevideo y uno con Racing.

Después de este encuentro, Racing emprenderá el regreso a su país para seguir a Montevideo, donde definirá la serie frente a Nacional, el 24 del presente mes.

La posible conformación de los equipos que jugarán mañana es la siguiente:

RACING: Negri, Kellinsky y Mesía; Blanco, De Vicente y Sacchi; Marcheta o Borges, Pizutti, Mansilla, Sosa y Belén.

CRISTAL: Parraga; Campos y Ruis Elías; Quitos, De la Torre y Del Castillo; Sacco, Vertizzin, Gallardo, Nieri y Delgado.

■ LONDRES, 19.— (UPI). — Al equipo Tottenham Hotspurs le sonrió hoy la fortuna cuando se efectuó el sorteo para los cuartos finales de la Copa de la Asociación de Fútbol, ya que le tocó jugar en su terreno frente al Aston Villa.

A Juzgar por las demostraciones ofrecidas por el Tottenham, el Aston Villa debe servirle de escalón para que pueda llegar a jugar en las semifinales.

Burnley, rival zonal del equipo londinense, no tuvo tanta suerte, sin embargo, puesto que tendrá que viajar para enfrentarse con el Sheffield United, uno de los equipos que ha experimentado gran mejoría y que pudiera dar al traste con las esperanzas de Burnley de competir por la final de la Copa, que se celebrará en el Estadio de Wembley, el mes de mayo próximo.

El puntero de segunda división, Liverpool, tendrá que aguardar a que se efectúe el partido entre Manchester y Sheffield Wednesday, el miércoles próximo, para saber cuál de estos dos equipos será su rival. Se cree, de todos modos, que cualquiera de ellos tiene calidad para derrotar a Liverpool, que muy poco se destaca en las luchas por la Copa.

Por último, Fulham, que trata de mantenerse en primera división, enfrentará en su cancha al Blackburn.

LONDRES, 19.— (UPI). — Denis Follows fue nombrado hoy secretario de la Asociación de Fútbol, en sustitución de Sir Stanley Rous, que pasó a ser presidente de la Federación Internacional de Fútbol Association (FIFA).

Follows, ex maestro de escuela, era tesorero honorario desde 1956. Su nombramiento se acordó hoy en una reunión del Consejo de la Asociación.

Durante los dos últimos años, Follows asistió a las reuniones internacionales de fútbol y fue miembro de la delegación inglesa al Congreso de la FIFA, que se celebró en Londres el mes de septiembre pasado. Es, asimismo, secretario de la Asociación de Pilotos de las líneas aéreas británicas y secretario de la Federación Internacional de Pilotos.

El nombramiento de Follows resultó una sorpresa, ya que la mayoría de los peritos del deporte creían que el cargo sería dado a Walter Winterbottom, actual entrenador del equipo nacional inglés.



**"TITO" FOUILLIOUX: competente delantero de la UC, que estará mañana en la revancha frente a Emelec, en el campo municipal de Guayaquil.**



**JOSE MERIZALDE: volante de Emelec, equipo que mañana juega un importante encuentro con la UC.**



**DELEGACION VALDIVIANA.— Se encuentra en Santiago, donde actuará en fútbol y básquetbol, una delegación del Club de Deportes Santiago Bueras de Valdivia, quien se confrontará con los equipos de la ADEP. La preside Luis Retamales y la integran: Loreto Leal, Benilda Herrera, Emilda Pérez, Norma Flores, Irma Valdebenito, Ester Rojas, Lidia Labraña, Miryam Vidales, Cristina Aguilera, Alicia Velásquez, y Juan Oliva, Jorge Cárdenas, Hernán Mancilla, Pedro Pérez, Herminio Madrid, Mario Carreño, Julio Reyes, Alfonso Fernández, Oscar Pereira, Sergio Sandoval, Alfonso Barrales, Sergio Ampuero, Alberto Ampuero, Abel Celedón, Gines Robles, Ricardo Méndez y Ernesto Ovando.**

Futbolerías

# WANDERERS DENUNCIARIA A JOSE PEREZ POR INCUMPLIMIENTO DE SU CONTRATO

**Antes de partir a Buenos Aires el entrenador argentino firmó con el club porteño, y luego suscribió contrato para dirigir los equipos cadetes de Racing, con el compromiso de dejar a Carlos Aldabe, en su reemplazo, por un año. Cuatro seleccionados de U. de Chile, y Honorino Landa, se incorporaron ayer al veraneo de la Selección. Oscar Omar Acosta, arquero argentino, desea jugar en canchas nacionales**

■ José Pérez habría salido mal de Wanderers. Esto se desprende del tenor de las informaciones de la prensa porteña. En efecto, se dice que "Para ser francos", diremos, ciado, aceptó seguir a cargo del equipo caturro, renovando su contrato. Es más, Wanderers lo iba a ayudar para una jira a Europa que iba a realizar Pérez, en su afán de recoger experiencias del fútbol del Viejo Mundo. A su regreso, iba a hacer caminar la Escuela de Fútbol. Posteriormente, pidió permiso para ausentarse a Buenos Aires, por motivos particulares. Luego, dio a conocer sus deseos de alejarse de Wanderers. Y más adelante, pidió permiso para trabajar un año en el fútbol argentino. También se le concedió. Aunque con la salvedad que por 1962 debía dejar en su reemplazo a coach transandino, Carlos Aldabe. Así quedó el compromiso entre Wanderers y José Pérez. Pero intempestivamente, Pérez escribió desde Argentina, comunicando que Aldabe no podía reemplazarlo, porque había firmado contrato con Argentino Juniors. Y que él no regresaba por ningún motivo. Wanderers lo conminó a que cumpliera su contrato, caso contrario daría cuenta a las altas instituciones del fútbol nacional y, por



JUAN C. LEZCANO, delantero paraguayo de Santiago, está listo para partir a reforzar a U. Católica.

su intermedio a la FIFA. El club porteño está molesto con José Pérez, máxime cuando supo que había suscrito contrato para dirigir los equipos cadetes de Racing.

■ Con tantos problemas creados por José Pérez, Wanderers no lo pensó dos veces y se lanzó en la búsqueda de un entrenador. Conversó con Martín García, pero éste ya había firmado con Audax. En la eventualidad contrató a Sergio Cruzat, quien es desde hace algunos días el nuevo coach del equipo porteño. Aunque en propiedad se hará cargo del team caturro el 1.o de marzo.

■ Hasta el próximo sábado, Unión Española recibirá en su sede social, de Avenida Bernardo O'Higgins esquina de Estado (de 19 a 21 horas), inscripciones para su Campeonato Infantil y Juvenil, que se disputará en el Estadio Santa Laura. En el torneo infantil podrán participar equipos no afiliados, con jugadores nacidos entre los años 1946 y 47. Y en el campeonato juvenil, lo podrán hacer, teams con jugadores nacidos entre los años 1944 y 45.

■ Domingo González, entrenador de los equipos cadetes de Unión Española, sigue seleccionando jugadores para los cuadros inferiores del club rojo. Miércoles, jueves y viernes se reúnen en el Estadio Santa Laura, centenares de jóvenes, nacidos entre los años 1942 y 48, que desean vestir la camiseta hispana.

■ El 1.o de abril se iniciará el Campeonato Regional sureño. En un principio se había fijado el 25 de marzo para el comienzo de este torneo, pero los clubes acordaron la postergación anotada.

■ Vicente Cantattore, mediovolante de Rangers, regresará el próximo mes desde Buenos Aires. Y, seguramente lo hará con sus compatriotas, Porcel de Peralta y E. Garibaldi, quienes desean probarse en el equipo talquino.

■ El Consejo del Plantel de Cadetes de la Asociación Central reanudará sus actividades el 6 de marzo. En esta fecha se efectuará una reunión en la cual el directorio dará a conocer su memoria de la temporada de 1961, y se estudiarán las bases para el campeonato de 1962.

■ Honorino Landa, delantero de Unión Española, que reforzó a U. de Chile en su jira por México, es un excelente arquero. A tanto que en un match en cancha mexicana, Alamos lo dejó de reserva de Astorga, pues Pacheco se hallaba lesionado.

■ Colo Colo parte hoy en jira al sur. Los albos van con su escuadra completa, a excepción de los jugadores seleccionados que se hallan veraneando con el plantel chileno en Algarrobo. Mañana, Colo Colo debutará en Puerto Aisén.

■ U. Católica tiene listos los refuerzos de Constantino Mohor y Juan C. Lezcano, de Santiago Morning, y José González, de Colo Colo, para el caso que extienda su jira a Europa. Los citados elementos reemplazarán a Tobar, Fouilloux y Valdés, quienes deberán regresar el próximo viernes desde Colombia, para integrarse al veraneo de los seleccionados.

■ Luis Eyzaguirre, Carlos Campos, Leonel Sánchez, Sergio Navarro, de U. de Chile, y Honorino Landa, de Unión Española, partieron ayer a veranear con sus compañeros de Selección, en Algarrobo. Por diversas razones no lo pudieron hacer Manuel Astorga, Carlos Contreras, Jaime Ramírez y Alfonso Sepúlveda. Existe el propósito de pedirle al entrenador Riera que les dé unos dos o tres días más de permiso para que permanezcan junto a sus familiares, luego de la extensa jira que efectuaron por México.

■ Martín García entrenará a Audax Italiano pero no se desligará de Schwager. Es más, se mantendrá en calidad de asesor de Carlos Espinoza, ex arquero internacional, que tras jugar en Everton, Wanderers y Schwager, se hace cargo de la dirección del equipo minero. Martín García recibirá por su labor en Schwager un sueldo mensual de E° 100, y se reintegrará totalmente al club sureño en 1963.

■ Los equipos de cuarta especial de Wanderers, Magallanes, Santiago Morning, U. Católica y Colo Colo enfrentarán rotativamente al team superior de San Miguel, campeón de Colina.

■ Arturo Rodenak, arquero de Los Angeles, cumple a fin de mes su contrato con el club angelino. Y luego se incorporará a Rangers de Talca.

■ U. San Felipe empató a 1 con la Selección de Chuquicamata, campeón nacional. Los próximos compromisos de los sanfelipeños



CARLOS CAMPOS, viajó ayer a Algarrobo junto con tres de sus compañeros de Universidad de Chile, a incorporarse al veraneo del plantel nacional, que se prepara para el Campeonato Mundial.

eran en Calama y Antofagasta. Siguen con el equipo sureño los jugadores de La Serena, Verdejo y Carvajal, pese a que el instituto nortino los ha llamado con insistencia.

■ La Municipalidad de Antofagasta concedió El Ancla de Oro al Dr. Alberto Calvo, timonel del fútbol antofagastino, y pionero de la construcción del Estadio Regional de la capital del norte.

■ U. Católica tiene en jira por el sur a su equipo de cuarta especial. Hasta la



JOSE PEREZ, entrenador argentino, a quien Wanderers denunciaría por incumplimiento de contrato.

fecha los católicos se mantienen invictos. Han obtenido los siguientes resultados favorables: en Victoria, 1-0 (gol de Sergio Varas); en Pitrufquén, 3-1 (goles de Silva, S. Varas y Zamora); en Loncoche, 2-0 (goles de Pérez); en Valdivia, 2-1 (goles de Galdames y Becerra), y en Corral, 1-0 (gol de Zamora). La cuarta de la UC juega hoy en Los Lagos, el jueves en La Unión, el próximo sábado en Río Negro y el martes 27, en Osorno.

■ Al parecer los mexicanos quedaron interesados en todos los jugadores de U. de Chile. Y quien tiene muchas ganas de irse pronto por allá, es el forward argentino Ernesto Alvarez.

■ Varios clubes reinician su actividad en marzo próximo. Entre éstos se hallan Wanderers y U. Española. Cruzat se hará cargo del equipo porteño el 1.o del próximo mes, al igual que el nuevo coach de la Unión.

■ Los entrenadores están de actualidad. Desde México insisten en llevarse a Lucho Alamos. Habría —incluso— un convenio para que el coach de la "U" se haga cargo en 1963 del equipo "Nacional" de Guadalajara. Sergio Cruzat, es presentado hoy al plantel de Wanderers. Ovidio Casartelli ya está trabajando en Luis Cruz, de Curicó. Julio Varela figura como candidato a la dirección de Magallanes. Ulises Ramos está listo para Rangers. José Pastens firmó para Lord Cochrane.

■ El equipo de cuarta especial de Colo Colo venció ayer al equipo de Santa Teresa de Pichidegua, por 5 a 0. Los equipos de división especial de Santiago Morning y Magallanes, van primero y segundo en un torneo que se disputa en Malloco. Los bohemios llevan 5 puntos y los albicelestes 3. Este campeonato finalizará el próximo domingo.

■ Oscar Omar Acosta, arquero argentino, de Huracán, de Comodoro Rivadavia y de la selección de dicha ciudad, se halla de paso en nuestra capital. Acosta tiene deseos de radicarse en Santiago y quiere obtener la oportunidad de probarse en algún equipo profesional. Tiene 23 años y regular estatura. Los clubes interesados en tomar contacto con él pueden ubicarlo en Av. Brasil 51, fono 86610, donde se halla alojado. Permanecerá en la capital hasta fines de semana.

Baby fútbol:

## Tecnología frente a Queremos Sangre

En la cancha del Gimnasio Nataniel se cumplirá esta noche la tercera fecha del campeonato profesional de baby fútbol. El programa que se desarrollará es el siguiente: 21 horas, Los Hunos con Radio Minería; 22: Che Martín con Colocolito; y 23: Tecnología con Queremos Sangre.

En la segunda fecha, Tecnología venció a Colocolito, por 8 a 4; Queremos Sangre a Minería, por 8 a 7; y Che Martín a Los Hunos, por 9 a 6. El puntaje del torneo es el siguiente: Tecnología, 4 puntos; Queremos Sangre, 3; Minería y Che Martín, 2; Colocolito, 1; y Los Hunos, 0. Scorer del campeonato es Abraham Zamora, de Tecnología, con 24 goles. A continuación está ubicado Oscar García de Los Hunos, con 20.

Tenis extranjero:

## Santana, campeón del Panamericano

**En la final ganó a Laver en 4 sets**

■ MEXICO 19 —(UPI)— El español Manuel Santana derrotó ayer a Rod Laver, del equipo australiano de la Copa Davis, por 6|3, 6|4, 5|7 y 7|5, para ganar el título de individuales masculinos del Torneo Panamericano de Tenis.

Anteriormente, la mexicana Yola Ramírez venció a la británica Elizabeth Starkie por 6|3 y 6|1 para adjudicarse el Campeonato de Individuales femeninos.

En el encuentro final del torneo, Santana y Laver perdieron el campeonato de dobles ante los mexicanos Antonio Palafox y Rafael Osuna.

■ PARIS, 19 —(UPI)— Tony Trabert, ex estrella del equipo estadounidense para la Copa Davis, actuará como entrenador del equipo francés este año, según anunció hoy la Asociación de Lawn Tennis de Francia.

■ NUEVA DELHI, 19 —(UPI) — Roy Emerson, de Australia ganó el Campeonato de Tenis de India, al superar en la final a Ramanathan Krishnan, de India, por 6|4, 6|4 y 6|3.

## Ballet Azul juega hoy baby fútbol con Los Llorones

En la cancha del club Quintín Vargas se dio comienzo al tercer campeonato de baby fútbol, organizado por el instituto dueño de casa. En la primera fecha se registraron los siguientes resultados: Llorones 4, Ocho hombres y un destino 3; Ballet Azul 8, Los Vinchucos 1; Los Huasca Atrás 3, Los Megatónicos 1. Esta noche se disputará la segunda fecha en el escenario de calle General Saavedra 1161. El programa es el siguiente: 19.30, Llorones con Ballet Azul; 20.30, Ocho hombres y un destino con Megatónicos; y a las 21.30, Vinchucos con Huasca Atrás.

## Club México abrió un registro para atletas novicios

A poco de dar forma a la Rama de Atletismo del Club México, el presidente de la entidad, Alberto Serrano, ofreció toda su colaboración en la labor que desplegará para dar impulso a esta especialidad, entre los aficionados del barrio San Pablo.

Para este efecto, Alberto Serrano donó los siguientes implementos: dos balas, un dardo, un disco y otro material que se necesita para el desarrollo del atletismo.

La Comisión encargada de la organización de la Rama, ha abierto registros para la inscripción de atletas novicios, que serán atendidos diariamente en la secretaría del club, calle San Pablo 1617, de 19 a 21 horas.



MANUEL SANTANA, joven tenista español que obtuvo magnífico triunfo sobre Rod Laver, campeón de Wimbledon, haciendo suyo el título de individuales del Panamericano de México.

Remaches y Bloqueos

■ VIÑA DEL MAR, 19. (Especial para LA NACION, por Jaime Pizarro M., enviado especial).— El Congreso de Presidentes de Asociaciones, que está trabajando paralelo al Quinto Campeonato Nacional de Vóleibol, acordó otorgar a Iquique la realización del sexto torneo, para que lo efectúe en mayo del año próximo, en la misma fecha de las fiestas mayas, o sea, la semana del 21.

■ Las delegaciones participantes en este campeonato nacional, están alojadas en las distintas escuelas de la Armada Nacional, ubicadas en Las Salinas, frente al balneario de este mismo nombre, lo que es una constante tentación para los jugadores que en cualquier momento libre atraviesan la cinta de concreto que va a Concón y se zambullen en el mar. Otros, los más fanáticos, se enfrascan en disputadas "pichangas" voleibolísticas en la playa.

■ Los bañistas los identifican a todos, especialmente a los santiaguinos, que son los más solicitados por las niñas veraneantes. En el terreno deportivo no les va muy bien, ya que a un equipo donde jueguen los hermanos Grisanti, Cavero o cualquier otro, nadie quieren hacerle frente.

■ Los gigantes de los equipos, dos o tres en cada delegación, han tenido serias dificultades para reparar energías a la hora del "tuto". El inconveniente es la poca dimensión de las literas, que los dejan con los pies fuera de ella, obligándolos a pasarlos por los barrotes y abrigarse con ropa adicional, enrollada en las piernas. Otros perjudicados son los de sueño "difícil", a la primera vuelta que dan en la litera van al suelo, ya que sólo tiene media plaza, igual que los catres de campaña. Por lo demás, la atención dentro de las escuelas es de primera calidad, desde el desayuno hasta la comida, paliando estos ligeros inconvenientes, que desde luego no afectan a la mayoría.

■ En el desfile inaugural, llamó poderosamente la atención el abanderado de Naval, un apuesto y fornido oficial extranjero, lleno de condecoraciones. Se trata de R. T. Lawrence, mayor de Infantería de Marina, que combatió en el Pacífico durante la segunda guerra mundial. Es instructor de la Armada y uno de los baluartes máximos del equipo de vóleibol. Se desempeña con eficacia tanto en la defensa como en el ataque.

■ Amargura había entre los integrantes de Naval, luego de la derrota sufrida a manos de Temuco, desaliento que se justifica si reparamos que éste es el equipo con más prolongada preparación. Es el único que está concentrado y sometido a prácticas intensas, incluso sus componentes gozan de alimentación especial, recomendada por un especialista. Además, Naval es el favorito de los aficionados viñamarinos, que lo alientan como local.

■ Los entrenadores y árbitros concurrentes a este Quinto Campeonato Nacional, asistirán a cursillos, propiciados por la Federación, a partir de hoy, medida que será de positivos beneficios, especialmente para los venidos de norte y sur.

■ Curiosidad provocan los jugadores de Arica, en los paseos por la Avenida Valparaíso, de momento que lucen en sus chaquetas el escudo nacional. Esto obedece al deseo expreso del Alcalde de Arica, que cree, con esta medida, recordar a las autoridades del centro del país, que Arica también es chilena.

Waterpolo:

## Argentina ganó a Uruguay 5-1

■ BUENOS AIRES, 19 — (UPI)— Argentina venció anoche a Uruguay por 5 a 1, en un partido de waterpolo, del 16.o Campeonato Sudamericano de Natación.

■ BUENOS AIRES, 19 — (UPI)— El puntaje actual del XVI Certamen Sudamericano de Natación es el siguiente.

Varones: Argentina 65 puntos, Brasil 40, Colombia 13.5, Venezuela 12, Ecuador y Perú 2.5.

Damas: Argentina 31, Venezuela 22, Brasil 12, Colombia 10, Uruguay 3 y Ecuador 2.

## C. Francia empató 1-1 con Porvenir

El club de deportes "Francia" enfrentó el domingo recién pasado al Deportivo "Porvenir Juniors" obteniendo los siguientes resultados: el tercero adulto empató a 1 gol, tanto marcado por Manuel Pérez; el segundo equipo goleó 5 a 2, marcaron los goles Carlos Flores (2), Gustavo Shee, Manuel Pérez y Abraham Flores. El cuadro de honor empató a 1 gol. Y se hizo representar por: Pinto; Hidalgo, A. Shee y Jiménez; J. Vergara y M. Vergara (capitán); G. Shee, A. Flores, O. Hernández, Carvajal, y O. Mellado. El único gol fue marcado por Mellado.

## Luminor superó a U. Santa María

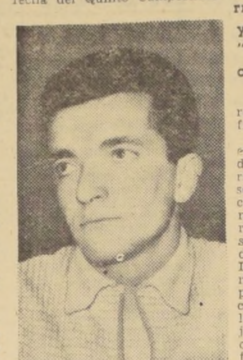
Los tres equipos de fútbol del Luminor, de Quinta Normal se impusieron a los de U. Santa María, de Ñuñoa. Los resultados fueron los siguientes, en favor del primero de los nombrados: 3a. división, 2 por 1; 2a., 1 a 0, y en serie de honor, 2 a 1. El cuadro superior de Luminor alineó con: Torres; Bravo, Abalos y Carreño; Canter y Astudillo; Johnson, Leyton, Silva, Montiel y Toro. Los goles los marcaron, Silva y Leyton.

QUINTO NACIONAL DE VOLEIBOL:

# FIGURAS NUEVAS ACAPARAN ELOGIOS EN VIÑA DEL MAR

**Renovación de valores, lo más destacado del certamen. Lamentada fue derrota de Naval. Santiago y Pescadores en el grupo "B" y Valparaíso-Temuco, en el "A", pueden ser los finalistas**

VIÑA DEL MAR, 19.— (Especial para LA NACION, por Jaime Pizarro, Enviado Especial).— Realizada la segunda fecha del Quinto Campeonato



ALBERTO DEL VALLE, integrante de la selección Santiago, es pieza importante en el cinco uno que emplea el conjunto metropolitano que está actuando en el Quinto Campeonato Nacional de Vóleibol.

Nacional de Vóleibol Masculino, que se está disputando en el amplio y cómodo gimnasio del Club Everton y visto en acción los ocho equipos participantes, ya se pueden hacer apreciaciones sobre los futuros finalistas. En el grupo "A", Valparaíso, actual campeón, pese a pronunciados altibajos en sus dos actuaciones, será, sin duda, junto a Temuco, la revelación del torneo, los dos finalistas. Naval, que tenía muy buenos aprontes, al ser derrotado por Temuco, perdió gran parte de su chance, ya que para poder clasificarse tendrá que derrotar en dos sets a Valparaíso, cosa muy poco probable. Arica, el cuarto en discordia, es un conjunto novel, de poco juego en conjunto pero con algunas figuras promisorias, que se nota débil, dada la poca preparación que tiene. Fue formado a última hora y deberá rendir más en sus próximos compromisos, pero en ningún caso llegará a las finales.

En el grupo "B" la situación es mucho más clara, ya que sin discusión, los clasificados serán Santiago y Pescadores. El sexteto metropolitano, prácticamente la selección nacional, no encontrará en su camino rivales que puedan apremiarlo, salvo en la rueda final cuando se enfrente a Valparaíso. Iquique y Rancagua, los dos restantes integrantes del grupo, son fuerzas nuevas que lucen algunas figuras individuales de porvenir, pero en conjunto son formaciones débiles con pocos conocimientos de la técnica. Pescadores puede deparar la mayor sorpresa del



HUGO GRISANTI, princ[...] figura del vóleibol nacional [...] capitán del conjunto capi[...]no, acapara, la admira[ción] de los aficionados viñamar[inos].

PATRICIO GRISANTI, valor completo en defensa y ataque, es otra de las primeras figuras que exhibe el vóleibol de Santiago en el torneo de Viña del Mar.

torneo y conquistar uno de [...] lugares de avanzada. Son [...]chadores incansables, de [...]na defensa y un ataque [...] que aceptable, superior a [...] los restantes equipos, ex[cep]tuando, lógicamente, a Santia[go].

Hasta el momento los me[jo]res partidos han sido los [...]mados por Temuco, revela[ción] del certamen. Le ganó [...] a Valparaíso y doblegó a Na[...]val, en tres sets disputa[dí]simos, especialmente el ter[cero] que fue el más especta[cular]. Igualados en un set, lle[garon] al tercero decididos a ju[garse] el todo por el todo, sacando [la] mejor parte el sexteto [...]ño, que llegó en ventaja [...] 8-7 al cambio de lado re[gla]mentario. Con leve do[minio] fueron sumando puntos [...] llegar a un empate a 14, [...]ta que se mantuvo por [...] minutos, hasta cumplir [...] rotación completa. Dos er[rores] defensivos de Naval, bien [apro]vechados por Temuco, le d[ie]ron a este cuadro un tri[unfo] difícil de 16-14 y con él [se] adjudicaron el partido, [...]do con gran interés por el [nu]meroso público que se ha [con]gregado las dos noches e[n el] gimnasio viñamarino.

# TALENTO Y EFECTIVIDAD EN EL ATAQUE CHECOSLOVACO

**Características de los "posibles" 22 integrantes de la selección que vendrá al Mundial. Frase común en ese país: "Checoslovaquia va a Viña del Mar, ciudad bonita". En jira de inspección partió ayer el dirigente C. Dittborn**

Un colega checoslovaco nos envió la siguiente nota sobre el fútbol de su país:

■ Júbilo reina no solamente entre los hinchas checoslovacos de fútbol, sino el interés enorme se refleja en la mayoría de la población. Checoslovaquia va a Chile —esta frase se oye a cada paso. Y Checoslovaquia va a Viña del Mar— ciudad-jardín, ciudad bonita en la costa del Pacífico.

Claro que, aunque es muy prematuro hablar de la composición de la selección checoslovaca que irá a Chile, ya se puede decir que de los 22 futbolistas, son ya tres fijos que irán: Hledik, Masopust y Pluskal. Pero de todas maneras podemos decir a los lectores chilenos, sobre los 22 jugadores checoslovacos que más se destacaron durante el año pasado de 1961.

SCHROJFF (portero): Dejó pasar en 7 partidos 9 goles. Pero es bueno, fiel defensor de su portería. Sufre de nerviosidad. Sus suplentes son: Jindra (en el partido contra Argentina jugó inseguramente) y Kouba. Este no jugó ni una vez.

BOMBA (defensor): Jugó de una manera magnífica a comienzos, pero con tiempo perdía el rendimiento. Su régimen de comer y disciplina no responden al nivel de la selección checoslovaca. Eso es una lástima para él y para el equipo.

SAFRANEK (defensor): De buen rendimiento, pero es lento y no sabe jugar con los delanteros del adversario que dominan el dribling. Pierde la tranquilidad.

HLEDIK (defensor): Magnífico, seguro, inteligente. Cuando Hledik está jugando, los delanteros adversarios no pasan. Juega estupendamente con la cabeza. Es alto, rápido.

POPLUHAR (Defensor): Pertenece entre los defensa de gran tamaño, pero no alcanza la calidad de Hledik.

NOVAK (defensor): Capitán de la selección nacional durante muchos años. Pero el año 1961 ya bajó su calidad de juego. Pero es bueno.

TICHY (half): Este futbolista no sabe jugar de otra manera que bien. No pasan muchos delanteros en su sector.

PLUSKAL (half): Es fuerte, seguro, atento. Jugó muchos partidos por su equipo. Dukla, y parecía que está cansado. Perdió poco en su flexibilidad. Se cuenta entre los seguros para ir a Chile.

MASOPUST (half): Su magnífico juego es producto de su disciplina de entrenamiento. Es móvil, nunca siente cansancio. Su vitalidad es admirable. Su presencia en la cancha se nota en cada lugar. Es inteligente. Durante muchos años el mejor jugador.

BUBERNIK (half): No jugó tan bien como en los años anteriores. Estuvo lesionado. Se cree que pronto conseguirá el nivel anterior.




POSPICHAL (delantero): Representa la revelación del año 1961. Además de un partido con Glasgow, jugó estupendamente en todos los partidos internacionales.

STIBRANYI (delantero: Jugó solamente un partido internacional. No alcanza la madurez de Pospíchal. Juega en toda la cancha, nunca conseguirá defender su lugar, extremo derecha.

SCHERER (delantero). Actuó en todos los partidos internacionales. Siempre seguro en sus jugadas, luchador ejemplar, fuerte físicamente, de potente remate.

KVASNAK (delantero centro): Es llamado como "futbolista misterioso". Este tipo de futbolista es muy valioso, no hay muchos de su tamaño. A veces es Kvasnak quien decide todo el estilo del juego en la cancha. Gustará mucho a los chilenos, porque tales como es Kvasnak se ven pocos. Parece lento, pero es tremendo peligro para la portería. Metió ocho goles, es el mejor goleador. Domina todos los tipos de juego.

KADRABA (delantero): Luchador, sus jugadas tienen casi siempre el fin con éxito. Pero su rendimiento está bajando en el último tiempo. No es ahora tan peligroso para los porteros adversarios.

ADAMEC (delantero): Representa un talento que comienza a crecer. Es de gran temperamento.

KUCERA (delantero): Es joven, talentoso. Es difícil parar a Kucera. Será una sorpresa para Chile, pues sus jugadas y nivel crecen.

MASEK (delantero): A fines del año bajó considerablemente. Pero hay esperanza en su talento.

JELINEK (delantero): Maduró considerablemente en 1961. Tiene buenas perspectivas.

BOROVICKA (delantero, en su mayoría centro): Jugó solamente una vez. Es difícil calificarlo' Pero hay que decir que su tipo de juego gusta a los espectadores. Es trabajador en la cancha.

VALOSEK (delantero): Jugó también una sola vez en partidos internacionales.

■ Los scorers son: Scherer y Kvasnak. Scherer jugó en total 16 partidos internacionales y dió 13 goles. Kyasnak en sólo 11 partidos metió a las porterías adversarias 9 goles. Kadraba meti óen 6 partidos internacionales 5 goles

■ Los checoslovacos jugaron el año 1961, 14 partidos internacionales en los que metieron a los adversarios 3[...] goles. El balance es de 2[...] gol por partido. En esos 1[4] encuentros se comprenden también los partidos de la selección nacional B.

■ En el avión de itinerario de Lufthansa se dirigió ayer a Buenos Aires el presidente del Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial de Fútbol, Carlos Dittborn quien revisará el sistema de venta de abonos puesto en práctica por Exprinter, ciñéndose a las indicaciones formuladas por el Comité.

Luego de permanecer dos días en Buenos Aires, Dittborn se trasladará a Sao Paulo, Río de Janeiro, Montevideo, para regresar a Santiago el martes 27. En las ciudades antes nombradas, Carlos Dittborn ofrecerá diversas charlas y conferencias de prensa para dar amplios detalles de la organización de importante evento.

Hockey:

## 1.500 DOLARES OFRECE CHILE A COLOMBIA

La Federación de Hockey [...] Chile, en respuesta de[l ...] enviado por la Federación [...]lombiana de este deporte [...]giendo un total de 3 mil [dó]lares por la actuación de [la se]lección de ese país en C[hile] ha enviado un nuevo [...] ofreciendo un mil qu[inientos] dólares por la actuación [en] dos partidos de los colom[bia]nos frente a nuestra sele[cción].

Estos encuentros se re[aliza]rían entre los días 2 y [...] marzo próximo. Otras [...] gestiones que está llevando [a] efecto la Federación [...] es la relacionada con el [pró]ximo viaje de nuestra [selec]ción a Montevideo para [...] un partido en la capital [uru]guaya frente al selec[cionado] "charrúa".

La proposición chilena [...] clara. Nuestra delegación [co]rrería con los gastos de [via]je y estada y, a cambio [...]to, el seleccionado uru[guayo] tendría que viajar a nuestro país en las mismas con[dicio]nes. Estos partidos se re[aliza]rían entre los días 10 y [...] marzo, aprovechando [...] to la prórroga que [...] iniciación del torneo, [que ten]drá como fecha inaugu[ral el] 24 de marzo próximo.



# LOTERIA DE CONCEPCION



## LISTA OFICIAL DEL SORTEO N.° 890 EFECTUADO EL 18 DE FEBRERO DE 1962

LEYES: 4885 Y 5443 — EMISION 46 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

## EL BOLETO N.° 02458

Salió favorecido con el Premio de

## 100 MIL ESCUDOS

A TODOS LOS BOLETOS CUYA TERMINACION SEA 8 LE CORRESPONDE

E° 12.- AL ENTERO Y E° 0.60 AL VIGESIMO

Sorteo N.° 890 efectuado el 18 de Febrero de 1962

02458

Facsimil del Boleto correspondiente a la presente Lista Oficial

### PROGRAMA DE PREMIOS

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | PREMIO MAYOR DE | | E° 100.000,00 |
| 2 | APROX. DE | E° 459,00 | 918,00 |
| 97 | CENT. DE | 13,00 | 1.261,00 |
| 20 | PREMIOS DE | 1.000,00 | 20.000,00 |
| 25 | PREMIOS DE | 500,00 | 12.500,00 |
| 28 | PREMIOS DE | 100,00 | 2.800,00 |
| 60 | PREMIOS DE | 50,00 | 3.000,00 |
| 300 | PREMIOS DE | 20,00 | 6.000,00 |
| 2.200 | PREMIOS DE | 14,00 | 30.800,00 |
| 1.980 | PREMIOS DE | 13,00 | |
| | (99 Premios de E° 13,00 al centenar de cada premio de E° 1.000,00) | | 25.740,00 |
| 4.599 | TERMIN. DE | 12,00 | 55.188,00 |
| | TOTAL DE | | E° 258.207,00 |

FIN

La Lotería pagará los Premios a la presentación del Boleto SEGUN SU LISTA OFICIAL — No se oirá reclamo alguno por substracción, adulteración, destrucción, pérdida de Boletos O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS

Ante mí OSVALDO CRUZAT CRUZAT Notario

BELTRAN HARISMENDY GONZALEZ, Contador

CARLOS ROCCA BERTOLOTTO, Gerente



## Agradecimientos a LA NACION y Antillo Escobar Hnos.

● DE LA GANADORA DEL CONCURSO, SEÑORA ROSA CARRASCO DE BORBONET

La ganadora del tercer sorteo del Concurso "VIVA GRATIS UN MES", que auspician LA NACION y la firma ANTILLO ESCOBAR HNOS. LTDA., de Gran Avenida 2649, señora Rosa Carrasco de Borbonet, domiciliada en calle Lira 267, de esta capital, nos visitó ayer y nos dejó, a manera de agradecimiento, las siguientes líneas, tanto para nuestro diario como para la firma Antillo Escobar:

PARA LA NACION

"Mi impresión es la siguiente: En primer lugar, que la idea tan noble y sería que auspicia LA NACION sobre el Concurso "VIVA GRATIS UN MES", es muy buena. Basta con eso para que todos los concursantes queden conformes, como lo estoy yo ahora. No pensé nunca que me iba a sacar este premio. Ahora la vida me sonríe. Además, me gusta mucho el nombre que lleva LA NACION, que significa NUESTRA PATRIA. Les doy mis más sinceros agradecimientos por el premio tan estupendo." (Firmado): Rosa C. de Borbonet.

PARA ANTILLO ESCOBAR HNOS. LTDA.

"Muy buena la opinión que todos nos llevamos de ustedes, por ser tan gentiles al obsequiar mercaderías para los concursantes. Es la primera vez que ésto ocurre. No he visto otro concurso igual. Ustedes son los primeros que tienen buen corazón. Es muy buena la idea. Sigan adelante, que Dios les pagará todo. Les doy los agradecimientos por su generosidad por el premio del Concurso." (Firmado): Rosa C. de Borbonet.



# ROSA C. DE BORBONET RECIBE HOY SU PREMIO "VIVA GRATIS UN MES"

● Como ganadora absoluta del tercer sorteo del popular concurso auspiciado por LA NACION y la firma ANTILLO ESCOBAR HNOS. LTDA., de Gran Avenida 2649. A las 18 horas se le irá a dejar toda la mercadería a su casa-habitación, de Lira 267. ● También se entregarán hoy, a las 19 horas, en el Departamento de Propaganda de nuestro diario, 1er. piso, los premios "de consuelo"

El Concurso "VIVA GRATIS UN MES", auspiciado por LA NACION y la firma de abarrotes y frutos del país, ANTILLO ESCOBAR HNOS. LTDA., de Gran Avenida 2649, hará entrega hoy de los premios correspondientes al tercer sorteo, efectuado el sábado último en nuestro diario.

### A LAS 18 HORAS

En efecto, a las 18 horas, una camioneta de LA NACION llegará hasta la casa de la señora Rosa Carrasco de Borbonet, Lira 267, ganadora absoluta del tercer sorteo, y le hará entrega de todos los artículos que figuran en el valioso obsequio de la firma Antillo Escobar Hnos.

### PREMIOS "DE CONSUELO"

De la misma manera, a las 19 horas de hoy, en el Departamento de Propaganda de nuestro diario, primer piso, se procederá a la entrega de los premios "de consuelo", correspondientes al tercer sorteo y que fueron los siguientes: **Brígida de Nazar**, Gran Avenida 6020, carnet de identidad número 2250225, Santiago, un saco de azúcar de pan de 20 kilos; **Flor de Rojas**, López 441, carnet de identidad 2590052, de Santiago, un saco de azúcar de pan de 20 kilos; **Luaza Rojas**, Rosas 3244, carnet de identidad 3357686, una caja de fideos surtidos; **Elena Medina**, Collipulli 35, Quinta Bella, carnet de identidad 3012741, de Santiago, una caja de fideos surtidos; **Benedicta Muñoz**, Tercera Avenida 1493, carnet de identidad 4048474, de Santiago, un kilo de té "Repítame"; **Irma Auteau V.**, Las Margaritas 820, carnet de identidad 4432675, Las Barrancas, Santiago, un saco de arroz de 5 kilos; **Graciela Guerrero A.**, Temístocles 5848, carnet de identidad 852106, de Santiago, un saco de arroz de 5 kilos; y los dos delantales fabricados por Julín Serra, de San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684, que correspondieron a los números 00296 y 00353, de los repartidos entre los asistentes al acto del sábado.

### CUARTO SORTEO

Corresponde esta semana, el próximo sábado, a las 13 horas, en el hall de LA NACION, efectuarse el cuarto sorteo del Concurso "VIVA GRATIS UN MES", auspiciado por nuestro diario y la firma de abarrotes y frutos del país, Antillo Escobar Hnos. Ltda., de Gran Avenida 2649.

Podrán intervenir en él todos los cupones que se hayan enviado, incluso los de semanas anteriores a la presente. Nos permitimos recordar, eso sí, que para el sorteo del próximo sábado 24, serán considerados nada más que los cupones que lleguen dentro de los plazos estipulados para la recepción de cupones y que son: 12 horas del sábado, en el buzón de LA NACION; 11 horas del sábado, en el buzón de la casa Antillo Escobar Hnos. Ltda., de Gran Avenida 2649; y 18 horas del viernes, en la Agencia de LA NACION, en Valparaíso, calle Blanco 1161, casilla 109-V.

Lo mismo que el sábado pasado, en el tercer sorteo, en el sorteo de esta semana se dispondrá de varios premios "de consuelo", como asimismo se ofrecerá al público números artísticos con participación de destacados elementos de los escenarios de la capital.



AYER ESTUVIERON en nuestro diario Rosa Carrasco de Borbonet, afortunada ganadora del premio mayor del Concurso "VIVA GRATIS UN MES", y la menor de sus hijas, Margarita. Con ella aparece en el grabado. Tiene en su mano el cupón premiado.

Rosa C. de Borbonet recibirá hoy el valioso y suculento premio, a las 18 horas, en su domicilio de Lira 267. Doña Rosa tiene seis hijas —todas casadas menos una, Rita—, 12 nietos y goza de espléndida salud.








EL CUPON DE LA SUERTE. Este fue el premiado en el tercer sorteo del Concurso "VIVA GRATIS UN MES", y corresponde a Rosa C. de Borbonet, calle Lira 267, carnet 135203, Santiago.






...COMPRAVENTAS VARIAS

...PATENTE DEPOSITO LI... y bar Santiago. Av. España ... 20-21-22-II 9 G.

...BAULES, ESPECIAL VIA... confección. Lo Errázuriz ... 20, 21, 22|2. 9 S|O

...CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

...VENTANAS, PERSIA... RECORD, entrega inmediata. ... presupuestos. Precio ... Fábrica Chiloé 3970 De... San Diego 743, y Chaca... (32) 2 al 28-II-62 O

...CONTADO CONSTRUIMOS ... desde dos dormitorios, ... en terreno, buenas termi... saldo préstamo Asocia... San Antonio 427. Oficinas 18-19-20-II 10

...ESTATUTOS Y LEGALES

...DOSE EXTRAVIADO CHE... serie K-A N.os 3351444 al ... Banco de Chile, quedan nulos ... haberse dado aviso correspon... 18-19-20-II 14

...PAÑIA ELECTRO SIDE... e Industrial de Valdi... Juntas Generales Ordi... y Extraordinaria de ... Por acuerdo del ... cítase a Junta Ge... Ordinaria de Accionistas ... el día 28 de febrero de ... a las 15 horas en la Sala ... Consejo de la Corporación ... Fomento de la Producción, ... Nieto N.o 920, 8.o piso, ... conocer de la Memoria y ... Anual. Convócase tam... en virtud del mismo ... del Directorio, para ... día, en el mismo sitio y a ... de la anterior, a ... General Extraordinaria ... tratar de las siguientes ... 1.— Disolución de la ... 2.— Designación de ... Junta Liquidadora fijándole ... atribuciones, deberes y re... 3.— Designación ... mandatarios para que mate... los acuerdos de la ... El Presidente.— Cie... del Registro de Accionis... Con motivo de la cele... de las Juntas Ordinaria ... Extraordinaria que se cele... el 28 de febrero en cur... el Registro de Accionistas ... mantendrá cerrado desde el ... de febrero actual hasta el ... del mismo mes, ambas fechas ... inclusive.— El Gerente. 20 al 27-II 14 P.

...GADO CIVIL MAYOR CUAN... San Miguel, habilitando feria... por resolución 14 febrero 1962, ... posesión efectiva heren... de Marcelino Segundo ... Agüero a hijos legítimos, ... Inés del Carmen, Sergio y ... Malverde Zúñiga, sin per... derechos cónyuge sobrevivien... Zúñiga Sánchez.— Secre... 17, 19y20|2. 14. P.

# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

**SANCHEZ DEL POZO**
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O-C

**RAQUEL KOGAN B.**
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas 6 a 8 P. M. 28|2|62. G. P.

**MANUEL CARTES**
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294, Of. 42, teléfono 64559.

**ELIAS NEGHME RODRIGUEZ**
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318. Teléfono 88387. 13|2. GP.

**ARNALDO LOYOLA BUSTAMANTE**
Abogado
Asuntos civiles, criminales. Especialidad cheques. Morandé N.o 466. Oficina 16. Fono 60084. 28|2|62 G. P.

**FRANKLIN SOLAR V.**
Asuntos civiles, comerciales. Ahumada 312. Teléfono 84932. 28|2|62 G. P.

## MEDICOS

**Dr. HERNAN DEL PINO**
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142. 2.o piso, Oficina 203. Teléfono N.o 398601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono N.o 496745. H|O-C.

**Dra. LUISA PACHECO PIZARRO**
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono N.o 86762.

**Dr. MARIN VIVADO**
Proctología
Afecciones de ano, recto y colon. Providencia 201. Depto. 8. Fono 46212. 28|2|62 G. P.

**Dr GASTON RAMIREZ**
Piel. Manuel Rodríguez 56, Fono 68828. H|O-C.

## MEDICOS

**DR. ABRAHAM WAISSBLUTH W.**
Especialidad Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado. Rayos X. Consulta: República 68. Santiago. Teléfonos 94093-465451. Atención de 4 a 7. 3-6-62 GP

**DOCTORA NAVARRETE**
Señoras: Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315. Fono 86912. 28|2|62 G. P.

## DENTISTAS

**DENTISTA RODRIGUEZ**
Extracciones. Prótesis inmediata. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina N.o 1103. 28|2. G P

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.
**CLINICA DENTAL CENTRAL**
Compañía 1068. Oficina 1105. Fono 85702. Edificio Teatro Plaza. 28|2. G P

## MECANICA DENTAL

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas.
**CARLOS RAKOS**
Monjitas 779 - Tercer piso. 28|2. G P

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
**CLINICA DENTAL EDWARDS**
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. 28|2. G P

## PRACTICANTES

**LUIS ALDUNATE**
Practicante
Inyecciones. Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Walforf Ahumada 131 Of. 31. Teléfono 60828.

## MATRONAS

**SEÑORA PHERINY**
Lord Cochrane 114. H|O C. G.P.

### 14.—ESTATUTOS y LEGALES

**POR HABERSE EXTRAVIADO EL** padrón N.o 347 del Rol de Impuesto a las Compraventas de don Manuel Cáceres Morales, de Tesorería de Oficina de San Miguel, con domicilio en Santa Fe 737, queda nulo 20-21-22-II 14 P

**CITACION.— EN CONFORMIDAD** con lo dispuesto por el Código del Trabajo, se cita a elección de nueva directiva del Sindicato de Choferes, Línea Plaza Egaña-Avenida España, para el viernes 23, de 13 a 14.30 horas, ante el Inspector del Trabajo. La elección tendrá lugar en calle Sepúlveda Leyton N.o 3089. Santiago 17 de febrero 1962. El Directorio. 20-21-II 14 P.

**POR HABERSE EXTRAVIADO TI**tulo N.o 37.520 por 26 acciones de la Compañía Sudamericana de Vapores, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 20-21-22-II 14 P.

**EXPROPIACION. — CUARTO** Juzgado Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago.— Causa número 159.663 "Corporación de la Vivienda con Díaz M. Matilde". En conformidad Art. 33 del D. F. L. N.o 76, fecha 24 febrero 1960, avísase terceros, fin puedan hacer valer sus derechos, que en expropiación inmueble perteneciente a doña Matilde Díaz Márquez, ubicado en esta ciudad, calle Echaurren N.o 678, superficie aproximada de 109 m2.; por Resoluciones N.os 06584 y 00181 de fechas 31 de octubre y 5 de enero de 1961 y 1962, respectivamente, del Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, esta institución consignó a la orden de este Tribunal la suma de E° 1.550 (un mil quinientos cincuenta escudos) para responder valor indemnización fijada común acuerdo. Referido inmueble, según sus títulos, tiene los siguientes deslindes generales: Norte, con terrenos de D Alfredo Echaurren V.; Sur, con el pasaje de su ubicación que sale a la calle Echaurren N.o 678; Oriente, con propiedad de don Emilio Espinola, y, Poniente, con la casita N.o 6 del lote siete, y se encuentra inscrito a fojas 4.932, N.o 6.494 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, correspondiente al año 1960. Habilítose feriado. Santiago, febrero 19 de 1962. El Secre... inclusive.— El Gerente. 20 a' 27-II 14 P.

### 15 —FABRICAS DIVERSAS

**NOVIOS, COMPREN SUS ARGOLLAS** en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin, Nueva York 66.

### 18 —INSTRUCCION y EDUCACION.

**ACADEMIA "JOMAR". TECNICA** Profesional. Bandera 670. Academia fundada el año 1946. Profesorado titulado. Aprenda: Laboratorista Dental. Relojería. Modas. Moda Infantil. Peluquería completa de señoras. Matrícula gratis. ... al 28|2. 18 C.

### 30.—MUEBLES y UTILES.

**ATENCION: MUEBLES DE ESTI**los, construcción esmerada a precios justos. Mándelos a hacer a Vicuña Mackenna 1739. 5-III 30

### 36.—OCUPACIONES BUSCAN

**PROFESOR PRIMARIO SE OFRECE** para trabajar en escuela primaria particular, media jornada. Excelentes informes. 9a. Avenida 1194. Paradero 16 1|2. Gran Avenida. 20-21-22-II 36|a|G.

**JOVEN 22 AÑOS SE OFRECE PA**ra vendedor en tienda u oficina, sin pretensiones de sueldo, o cualquier empleo. Ofertas: San Martín 828. 20, 21, 22|2. 36-b) S|C

**SE OFRECE MATRIMONIO SU**reño para cualquier oficio. Buenas recomendaciones. Calle Avenida Mayo 1527, Paradero 18, Santa Rosa. 20, 21, 22|2 36-b) S|C

**SE OFRECE PERSONA RESPE**to, cumplidor de sus deberes. Cualquier puesto de confianza. Muy buenos informes. O. P. Ernesto Reed. 950-A, Población A Ríos 1-B. 20, 21, 22|2. 36-b) S|C

### 38 —PEINADOS, BELLEZA y MODAS

**FUTURAS PEINADORAS, PEINA**dores, estudien la profesión en forma correcta y háganlo solamente con grandes peluqueros, gentileza de The National Beauty School. La Escuela Profesional de altos estudios comparados que ofrece cursos, diurnos, vespertinos, nocturnos a E° 18,50 mensual. Diploma, examen y carnet del Estado. Cursos por correspondencia. Huérfanos 786, Ofs. 102-221. 28-Feb. 38. C.

### 37.—OCUPACIONES OFRECEN

**TALLER DIBUJO NECESITA SE**ñorita labor manual fácil, tardes. Enséñase trabajo. Buen salario semanal. Escribir a: "Dibujante" Correo 15. 20-21-II 37 P.

### 40.—PROPIEDADES VENDEN

**VENDO CASA-HABITACION. EY**zaguirre 844. Tratar: Copiapó 1472, fono 67638. 20, 21, 22|2. 40-a) S|C

### 44.—PERSONAS y COSAS BUSCADAS

**ENRIQUE MUÑOZ HUERTA RUE**ga a la persona que haya encontrado la Libreta del Seguro Social N.o 63.057.380 devolverla a Ginebra 0174, Cisterna. 20-21-22-II 44|G.

### 48.—REMATES y CITACIONES

**REMATE RELOJES Y FANTA**sías. Orden Jorge Schafir. Bandera 735. 19 al 24 febrero, 18 horas. Germán Geell, Martillero. 19, 20|2. 48 P

### 53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

**DESEO SABER DE LA SEÑORA** Rosa A. Castillo Moya y de sus hijas Juanita y Rosita Omerovic Castillo. Diríjase a Juan Omerovic. Santa Rosa 593 Santiago. 20-II 53

Dirección de Pavimentación
Municipalidad de Santiago.

Llámase a

# PROPUESTA PUBLICA

para la pavimentación de calzadas en Avenida Blanco Encalada, entre Vergara y Exposición.

Las Propuestas se presentarán y abrirán el miércoles 28 de febrero de 1962, a las 16.30 horas, en el Salón Rojo de la Ilustre Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas, 2.o piso.

Bases y antecedentes pueden adquirirse en la Oficina de Partes de la Dirección, calle Valentín Letelier N.o 13, de 15.30 a 17.30 horas.

**SALVADOR FERNANDEZ FERNANDEZ**
Tesorero Municipal de Santiago
Subrogante

SOC. CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S. A.

## Provisión e Instalación de Ascensores Hospital de Rancagua

SE SOLICITAN

# PROPUESTAS PUBLICAS

para la provisión e instalación de ascensores del Hospital de Rancagua.

Los antecedentes se entregarán en el Departamento de Arquitectura de la Sociedad, calle Ahumada 236, 6.o piso.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 28 de marzo de 1962, a las 11 horas, en las oficinas de la Gerencia de la Sociedad, calle Presidente Ríos N.o 6, 4.o piso.

**EL GERENTE**

SANTIAGO, 14 de febrero de 1962.




# PROPUESTAS PUBLICAS

## CONSTRUCCION COLONIA AGRICOLA "ESMERALDA", DE RENGO

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de 29 viviendas que componen la Colonia Agrícola "ESMERALDA", de la localidad de Rengo.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas del Registro de la Institución, inscritos en 1a., 2a. y 3a. categorías.

Las propuestas se abrirán en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, a las 16 horas del día 9 de marzo de 1962.

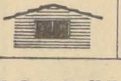
Antecedentes oficiales podrán solicitarse del día 16 de febrero de 1962, en la Secretaría de la Sección Zona Central del Departamento de Construcción de esta Corporación.

Podrán retirarse los antecedentes oficiales mencionados y formularse observaciones a los mismos, hasta las 17 horas del día 26 de febrero de 1962.

**EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

SANTIAGO, febrero de 1962.






# SOLICITA OFERTAS

## PARA LA ADQUISICION DE TERRENOS en las ciudades de Mulchén y Angol, de acuerdo a las siguientes bases:

1.— **UBICACION:**
Con frente a calles existentes o caminos públicos, dentro del límite urbano de la ciudad o de la zona de viviendas económicas determinada por el Plano Regulador Vigente en las ciudades que los tengan. Se acompañará Certificado Municipal que acredite estas condiciones.

2.— **SUPERFICIE:**
Mulchén: De 2.500 m2. a 15.000 m2.
Angol: De 2.500 m2. a 40.000 m2.
Sin embargo, esta superficie podrá ser enterada por propietarios colindantes en ofertas de conjunto.

3.— **SERVICIOS:**
Debe tener posibilidades inmediatas de abastecimiento de agua potable, luz eléctrica y evacuación de desagüe al alcantarillado en las localidades que hubiere.

4.— **CARACTERISTICAS:**
Los terrenos deben ser en lo posible planos, si hubiere pendiente, ella no podrá exceder de un 10%, no inundables con subsuelo apto para fundar a una profundidad máxima de 1 m. y que no hayan sido explotados en faenas de extracción de materiales.

5.— **EDIFICIOS Y OCUPANTES:**
En la oferta se indicará si existen construcciones, sus características, si están ocupadas por los propietarios, cuidadores, mejoreros, arrendatarios, etc. Se fijará fecha de entrega del inmueble.

6.— **PLANO O CROQUIS:**
Se acompañará a la oferta un plano o croquis en que se señalen en forma clara y precisa, la configuración del terreno, orientación, nombre de propietarios y vecinos, dimensiones aproximadas en todos sus deslindes, superficie y ubicación con respecto a calles y caminos públicos.

7.— **OFERTA:**
Las ofertas deberán ser presentadas por sus propietarios o representante legal autorizado; se consignará el nombre completo del propietario, avalúo fiscal vigente y N.o del Rol. Copia de inscripción de dominio vigente. Precio de venta global o por metro cuadrado, en escudos, y plazo de validez, el cual no podrá ser inferior a 90 días. Se indicará si hay servidumbres que graven el predio o expropiaciones que lo afecten. Las ofertas se presentarán en sobre cerrado dirigido al Vicepresidente Ejecutivo.

8.— **OPCION:**
El propietario de los terrenos que adquiera la Corporación de la Vivienda, podrá solicitar se le conceda prioridad para adquirir una de las viviendas que la Corporación construya en dicho terreno. Este beneficio deberá ser solicitado expresamente en la oferta.

9.— **CONDICIONES:**
Las ofertas que se presenten sin los certificados o antecedentes antes indicados, no serán consideradas.
La Corporación de la Vivienda se reserva el derecho de aceptar la o las ofertas que estime más convenientes, o de rechazarlas todas. Las ofertas se recibirán hasta las 16 horas del día 26 de febrero de 1962, en Santiago, calle Arturo Prat N.o 48, piso 6.o, Departamento de Planeamiento y Estudios Económicos, día y hora en que se procederá a abrirlas en presencia de los interesados que concurran.
Para los interesados no residentes en Santiago, las ofertas podrán ser enviadas en carta certificada, antes de la fecha indicada, dirigida al Jefe del Departamento de Planeamiento y Estudios Económicos, de la Corporación de la Vivienda, calle Arturo Prat N.o 48, piso 6.o, Santiago.

**VICEPRESIDENTE EJECUTIVO SUPLENTE**






En conformidad a lo dispuesto en el DFL N.o 2, la Corporación de la Vivienda publica a continuación la nómina de poseedores de

# "CUENTAS DE AHORRO PARA LA VIVIENDA"

favorecidos con viviendas y créditos por E° 6.000, en el Sorteo realizado el día 30 de enero de 1962, correspondiente a dichas cuentas, abiertas en la Oficina Principal del Banco del Estado de Chile:

## CON VIVIENDA

| N.o Cuenta | N.o Bolita | Nombre del Favorecido | Dirección |
|---|---|---|---|
| 318 | 01091 | Catalina Dorn Escobar | Dr. Manuel Barros Borgoño 264. |
| 10562 | 01677 | Ricardo Bozo Vidal | Sebastopol 585 |
| 31419 | 02358 | Sergio Narbona Díaz | San Alfonso 642. |

## CON CREDITO

| N.o Cuenta | N.o Bolita | Nombre del Favorecido | Dirección |
|---|---|---|---|
| 31364 | 02345 | María G. Salas Vergara | Máximo Jeria 710. |
| 20027 | 01757 | Luis Gallegos Dubost | Fontecilla 844. |
| 724 | 01186 | Marta Díaz Navas | Las Achiras 18. |
| 214 | 02532 | Rosa Carrasco Valenzuela | Bascuñán 683. |
| 31018 | 02245 | Arturo Paredes Fuentealba | Virreinato 178. |
| 22286 | 02081 | Raquel Blaya Barrios | Almirante Barroso 777. |
| 467 | 01123 | Josefina Labra Araos | Gay 1754. |
| 31231 | 02300 | Luis Alfredo Orellana R. | Maruri 70. |
| 31280 | 02314 | Manuel G. Salvo Sánchez | Santiago Rosas 2871. |
| 4815 | 01395 | Osvaldo Troncoso Briceño | Carmelo 2456. |
| 7842 | 01558 | Fanny Saavedra Cornejo | Correo Champa 3|4. Hospital. |
| 22613 | 02158 | Santiago Alcaíno Albornoz | Sergio Valdovinos 1281. |
| 31162 | 02292 | María M. Severino Marchant | Constitución 48. |
| 31335 | 02336 | María Luisa Morales | Huelén 116. |
| 10187 | 01616 | María Bustos González | Avenida Domingo Santa María 3006. |
| 4461 | 01340 | José Sáez Medina | Ricardo Santa Cruz 537. |
| 20977 | 01983 | Segundo Sierra Salgado | María E. Garay 0118, Peñaflor. |
| 31085 | 02269 | Irma L. Beltrand Astorga | Navidad 1305. |
| 585 | 01154 | Raúl Pavés Retamales | Francisco Villaespesa 435. San Miguel. |
| 22894 | 02211 | Gustavo Soto Gutiérrez | Independencia 1499. |
| 31645 | 02892 | Segundo R. Orellana Mesa | Recoleta 3315. |
| 20659 | 01904 | Fresia de las Mercedes Gutiérrez Tapia | Ministro Carvajal 30. |
| 31583 | 02395 | Mauricio A. Marino Sepúlveda | Avda. Cementerio 1077. |
| 722 | 02572 | Laura Flores Canales | Serrano 298. |
| 31715 | 02901 | Ester Sotomayor Zúñiga | Simón Bolívar 6696. |
| 20992 | 01992 | María E. Garrido Betancurt | Vergara 69. |
| 38263 | 02920 | Fernando del C. Oteiza M. | Z. Torrealba 533, La Legua. |
| 20662 | 01906 | Manuel Figueroa Alcalde | Ismael Valdés 360, Depto. 31. |
| 22291 | 02082 | Jorge E. Flores Núñez | Juan Griego 5170. |
| 7015 | 01424 | José R. Riquelme Riquelme | Gabriel Palma 845. |
| 20655 | 01902 | Héctor A. Mardones Mora | Nataniel 435-A. |
| 22886 | 02210 | Laura Cordero Hurtado | Santo Domingo 1569-203 E. |
| 38081 | 01573 | Graciela Valenzuela Koster | Río de Janeiro 630. |
| 20526 | 01866 | José S. Marchant Mardones | Waldo Silva 2145. |
| 10047 | 01589 | Erna H. Von Bennewitz B. | Punta del Este 9163. |
| 31770 | 02451 | Antonio L. Gajardo Miranda | Colonia del Peral. |
| 20367 | 01826 | Doniria del C. Abarca U. | California 1945. |
| 780 | 01211 | Viterbo Reinoso Ortiz | Dr. Charlín 673. |
| 20361 | 02755 | Luis Salinas Gho | Estado 96. |
| 898 | 01248 | Celestina Arancibia B. | Huérfanos 1841. |
| 20079 | 01765 | Inés Alvarado Benavides | Cartagena 231. |
| 4602 | 01361 | José Isla Burgos | Mapocho L 6198. |
| 10893 | 02729 | Rosa Alegría Godoy | Guillermo Mann 2861, Población Rosita Renard. |
| 31087 | 02868 | José O. Ríos Barrera | 15 Norte 4461, Población J. M. Caro. |
| 7042 | 01431 | Autelmina Díaz Gutiérrez | Villasana 1720. |
| 31044 | 02259 | Silvia E. Real Schiattino | Tenderini 115, 9.o piso. |
| 20742 | 02778 | Juan de Dios Rivera A. | Borja 760. |
| 4869 | 01402 | Rafael Palma Espinoza | San Dionisio 2747. |
| 10342 | 01642 | Humberto Núñez Rebolledo | Nicanor Opazo 2091. |
| 31860 | 02466 | Bernardino Ferri Vergara | Arturo Prat 148. |
| 31760 | 02448 | Arturo Martínez Marín | Lircay 463. |
| 20454 | 01849 | Rigoberto Rebolledo R. O. | Las Rejas 475. |
| 20843 | 02787 | Alma A. Alfaro Arqueros | Luis de Lapiña 2970. |
| 108 | 01036 | Luis C. Fuentealba Weber | Juan de Austria 1738. |

Santiago, 2 de febrero de 1962.

# EXTRAORDINARIO ENTUSIASMO POR 3er. FESTIVAL DE LA CANCION

**Más de diez mil personas asistieron a las dos funciones iniciales.— I a presencia de Raúl Mejas fue saludada con estruendosas ovaciones.— El público se inclina por la cueca "El Pingüino" y por el rock lento "Junto a ti"**

**(Por RIGOBERTO LEON HINOJOSA, enviado especial)**

Con una ovación que se prolongó por más de tres minutos, fue recibida en la Quinta Vergara de Viña del Mar la presencia de Raúl Matas, el animador N.o 1 de la radiotelefonía española que viajó directamente desde Madrid para animar el Tercer Festival de la Canción, que se inició a las 19.30 horas del sábado pasado.

El fuego musical fue abierto por "Los Cuatro Hermanos Silva", artistas chilenos triunfadores en todo el continente que permanecerán en Chile durante 15 días, contratados por el Casino viñamarino y por el Tercer Festival de la Canción. "Los Cuatro Hermanos Silva" interrumpieron un contrato que estaban cumpliendo en Las Vegas, Estados Unidos, para viajar a Chile

—Hacía tres años que no veníamos —dijeron al momento de presentarse. Enseguida cantaron "Yo vendo unos ojos negros", "El Ay, ay, ay" y "El cielito lindo", completando su actuación de la noche inaugural con algunas canciones modernas y las infaltables cuecas y tonadas chilenas.

Contando con la animación de Ricardo García y Carlos de la Sotta, la competencia artística se inició con el rock "Soy colérico", en versión de la orquesta que dirige Isidor Handler, con la interpretación vocal de "Chocolate", el cantante de la orquesta "Ritmo y Juventud", que cumple una temporada en el Casino. Esta composición —una de las diez seleccionadas en el género internacional— llegó firmada con el pseudónimo "Cabeza de vaca".

"Dime por qué", rock lento de Pinky, y "Quién te tendrá", slow-fox de John D., fueron las dos canciones que interpretaron a continuación "Los Cuatro Duendes", el conjunto chileno que el año pasado llevó al triunfo el rock lento de Oscar Olivares (el Perla chico), "Sin tu amor". Los intérpretes no quedaron conformes con el rápido ritmo que le imprimió a la orquesta el director Isidor Handler, razón por la cual formularon las reclamaciones del caso, "en legítima defensa de los autores", según comentaron. El asunto se resolvió favorablemente para los intérpretes que serán dirigidos cuando repitan estas canciones, por Saúl San Martín, miembro del Jurado en representación de Philips, y orquestador de los dos temas.

Enseguida fue anunciada la presencia de Raúl Matas. El famosísimo animador chileno —que a cada rato era asediado por cazadoras de autógrafos— fue recibido con impresionante ovación. Pasaron no menos de tres minutos antes que los aplausos fueran acallados. Deshaciendo un nudo que se le atravesó en la garganta, Raúl Matas murmuró:

—¡Que Dios los bendiga!

Los aplausos arreciaron.

Enseguida, el animador expresó:

"Quiero manifestarles la alegría y la emoción que siente un chileno que espiritualmente nunca se ha ido, pero que físicamente está lejos".

Luego dialogó con Ricardo García por espacio de cinco minutos, al final de los cuales el público —más de cuatro mil personas controladas— estalló en estruendosas ovaciones.

García presentó a Silvia Infantas y Los Cóndores, quienes interpretaron la tonada "Pomaire", firmada por Alfarero y la cueca "Por dárselas de farrero".

Posteriormente reapareció Raúl Matas en el escenario de la Quinta Vergara para presentar al cantante chileno Arturo Millán, vencedor en el Festival de Benidorm, España, en 1960, con el tema "Comunicando". La popularidad alcanzada por esta composición le valió el cariñoso apodo de "Mr. Comunicando". Así lo rebautizaron en diarios y revistas españolas, como asimismo las radioemisoras. Matas habló del sensacional éxito obtenido por Millán en España y recordó que lo primero que hizo Arturo Millán al enterarse que la canción interpretada por él había ganado el primer premio fue escribirle un telegrama que expresaba:

"Raúl: Por tu intermedio dedico mi triunfo a Chile, a tí, y a todos los chilenos".

El aplaudido animador anunció la pieza que interpretaría Millán. "Es una auténtica novedad —dijo—, no sólo por tratarse de una composición inédita, sino, además, por el hecho de que Arturo Millán interpreta tangos por primera vez. Este tango figura entre las diez obras seleccionadas en el género internacional, y se titula "Si ya no me quieres". Lo firma "Andacollo".

El mismo cantante interpretó enseguida una tierna canción titulada "Dos veces papá", firmada por Bill Summers.

"El puelche viene bajando", tonada firmada por Galvanita, e interpretada por Silvia Infantas y Los Cóndores, fue otra de las composiciones más aplaudidas.

La primera jornada del Festival fue cerrada con el Canto a lo Humano "El mulato Taguada", musical reminiscencia histórica, y la festiva cueca "El loro aguafiestas".

Para el domingo —en función realizada a las 22 horas; más de seis mil personas— quedaron cinco canciones chilenas y cinco del género internacional. Estas composiciones fueron interpretadas en el siguiente orden:

"Valparaíso", tonada de Hanga-Roa; "La chupilca del diablo", cueca de Chupilcana; "Comprenderás", fox de Tiritón; "Junto a tí", rock lento de Ñico; "Feliz Navidad", canción navideña de Lautaro; "Así tiernamente", bolero de Henjar; "Tonada de Juan Trovero", tonada firmada por Juan Trovero, y "El Pingüino", cueca de Estrella Polar, que se convirtió en la sensación de la noche.

De veinte personas encuestadas por LA NACION al finalizar la segunda función del Tercer Festival de la Canción, nueve se inclinaron por la cueca "El Pingüino", 5 por la cueca "El loro aguafiestas", 4 por el Canto a lo Humano "El mulato Taguada", y 2 por la cueca "La Chupilca del diablo".

En el género internacional, esas veinte personas manifestaron su preferencia de la siguiente manera: 6 por "Junto a ti", 5 por "Dos veces papá"; 5 por "Dime por qué"; 3 por "Si ya no me quieres", y 1 por "Feliz Navidad".

El Festival prosiguió ayer lunes y seguirá desarrollándose durante toda esta semana para finalizar el próximo domingo con el anuncio de las canciones ganadoras. En los dos géneros existen tres premios: Uno de 700 mil, otro de 500 mil y un tercero de 300 mil pesos.

Es muy probable que el próximo viernes se reúna la totalidad del Jurado a escuchar con más calma las grabaciones de las 20 canciones seleccionadas. Es probable, también, que ese mismo día se determinen los tres primeros lugares en cada género.

LOS CUATRO HERMANOS SILVA: Sólo quince días en Chile.

RAUL MATAS: ¡Que Dios los bendiga!



ARTURO MILLAN: Debutó con un tango en el Tercer Festival de la Canción.

## "Europa de Noche", la película que creó un género, va mañana al cine Astor

"EUROPA DE NOCHE", que en gloria, majestad y copia novísima, vuelve al Astor, creó una modalidad hasta hoy desconocida. No podemos hablar de documental, ni de film de argumento. Es un maravilloso desfile de las noches del Viejo Mundo, animadas por los intérpretes más famosos y de mayor cartel.

El magnífico colorido, el relator de película, que es de por sí un número; el toque internacional, que nos lleva de Madrid a Roma, de Londres a París; todo ello hace, amén de la expresiva presentación de bellas mujeres, que esta cinta pueda conceptuarse como una obra de mérito singular

Añádase a ello la música, el elemento coreográfico, las bellas canciones y mil y un detalles y tendremos que reconocer que "Europa de Noche", que va mañana al Astor, logrará nuevos y valiosos triunfos. Se los merece. Su censura: mayores de 15 años.

Show DE NOTICIAS







# GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

MARU, Huérfanos 786 (397907).— Compañía de Comedias de Susana Bouquet — A las 19.10 y 22.10: "Una camelia para Margarita" de J. A. Garrido

VALENCIA, Independencia 2199. (370288).— Compañía de Arturo Moya Grau: V. y N.: "Una mirada al cielo".

## REVISTAS

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— Show de Radio Minería: V. y N.: "Los megatones del sultán". Los Guaynas. Amparito Castro. Los Tres Panamericanos. Los Príncipes. Jorge Cabral. Gabriel Araya.

CASINO San Ignacio 1245 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: "Escudos música y desnudos". Nazira Liz. Hilda Márquez y sus mariachis. La Gata. Tin Tan colombiano. Meche Varela. Lucy Vera. Iván Romo.

OPERA Huérfanos 837 (30176). — Compañía de Revistas Bim Bam Bum V. y N.: "Fiebre de juventud" Las Linares. Pitica Ubilla. Thinos Balet. El profesor Rinard. Iris del Valle. Sergio Feito. Chito Morales.

## CINES

HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 373. (80122).— V. y N.: El gigoló. Noticiario.

ASTOR, Estado 25. (392112).— MVN.: Los falsos héroes. Noticiarios.

BANDERA, Bandera 76. (89111).— MSVN.: Laura desnuda.

CALIFORNIA, Irarrázaval (498081). — MVN.: La rival. Noticiarios.

CENTRAL, Huérfanos 930. (33555).— Cerrado por transformación.

DANTE, J. Washington 26. (494359). — M.: Cuando comienza el día. Luna de miel.— V. y N.: Los juegos del amor.

DUCAL, Agustinas 777. (35375).— MVN.: Tres rostros para el miedo. Noticiario.

EGAÑA, Los Guindos 3368. (471026) — V. y N.: Juicio en Nüremberg.

EL GOLF, Apoquindo 614. (480046). — MVN.: Los falsos héroes. Noticiarios.

GRAN PALACE Huérfanos 1176. (60082).— MVN.: La rival. Noticiarios.

HUERFANOS, Huérfanos 930.— (33555).— MVN.: Espartaco. Noticiario.

IMPERIO, Estado 235. (397960) — MSVN.: Fin de semana con Lulú.

KING, Huérfanos 840 (32838).— MVN.: El gato maullaba tres veces.

LAS CONDES, Noruega 6316.— (484067).— V. y N.: Ursus Noticiario.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299. (43116).— V. y N.: Juicio en Nüremberg.

LIDO, Huérfanos 680. (34366).— MVN.: Expediente 1413.

LO CASTILLO.— Vitacura 2284, (481981).— MVN.: Una razón para vivir.

METRO.— Bandera 137, (83361). — M y V.: El rey de reyes.

NILO.— Monjitas 879, (392078). —MVN.: La primavera de las doncellas.

ORIENTE.— Pedro de Valdivia 099, (41345).— V. y N.: El gato maullaba tres veces.

PACIFICO.— Huérfanos 1147, (62921).— MSVN.: Los juegos del amor.

PEDRO DE VALDIVIA.— Pedro de Valdivia 1713, (43948) — V. y N.: Juicio en Nüremberg.

PLAZA.— Compañía 1068, (84714). — MSVN.: Una razón para vivir

REAL.— Compañía 1040, (65555). — MSVN.: El analfabeto. Noticiarios.

REX.— Huérfanos 735, (31143-31144).— MVN.: El rostro impenetrable.

WINDSOR. — Moneda 1025, (89761).— MSVN.: El analfabeto. Noticiarios.

## CINERAMA

SANTA LUCIA.— Av. B. O'Higgins 615, (347[illegible]).— MVN: Siete maravillas del mundo.

## ROTATIVOS

ALAMEDA.— Av. B. O'Higgins 2987. (9125[illegible]).— Festival de los tres chiflados. Dos caraduras con suerte.

A. ALESSANDRI.— Av. B. O'Higgins 2879, (96848).— Verano violento. Los maleantes.

ALHAMBRA.— San Pablo 4160, (90527).— El imperio de los gangsters. 39 escalones. Bajo diez banderas.

AMERICA.— Ñuble 390, (52443). — Sin ley ni hogar. El circo de tres pistas. Beau Geste.

ANDES.— Irarrázaval 435, (43811) — Armas de mujer. Luna de miel de terror. El principio del fin.

AUDITORIUM.— Bandera 236, (84688).— Gran festival de dibujos animados.

AVENIDA MATTA.— Av. Matta 618 (51455).— La vida entre dos. Una luz en el bosque. El último Vikingo.

BALMACEDA.— Balmaceda 841, (37379).— Aladino. La edad de la tentación. Echenme a mi la culpa.

BAQUEDANO.— Plaza Italia 073, (31787).— Misión de dos valientes. Enemigos de ayer.

BLANCO ENCALADA.— Blanco Encalada 2820 (91787). — Deja que los perros ladren. Una luz en el bosque. Hombres sin suerte.

CAPITOL.— Independencia 224, (372406).— 39 escalones. El último viaje. Adiós hijo mío.

CAPRI.— Monjitas 825, (392414). — El último cuplé. La violetera.

CARRERA.— Av. B. O'Higgins 2151, (86685).— Una bala es mi testigo. De tal palo, tal astilla.

CERVANTES.— Matías Cousiño 134, (381894).— El dilema de María.

CINELANDIA.— Puente 540, (67532).— Ardor de estío. Noche brava.

CITY.— Agustinas 1022, (66687). — Las legiones de los Césares. Noticiarios.

COLON.— San Pablo 3001 (90577) — La edad de la tentación. Aladino. Pistolas invencibles.

CONTINENTAL.— Plaza Buines 41, (60735).— El analfabeto. Noticiarios.

CHILE.— Recoleta 2104, (372566) — El circo de tres pistas. El botones. El cara pálida.

ESMERALDA.— San Digeo 1035, (64303). — La maldición del hombre lobo. La sombra del gato.

FLORIDA, Estado 226. (34289).— David y Goliat.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida (52163).— La maldición del hombre lobo. La sombra del gato.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Todo comienza el sábado. El espejo desnudo.

HUELEN, Huérfanos 979. (31603).— David y Goliat.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117. (92188).— Un verano apasionado. Amores en Río. Zorro el vengador.

ITALIA, Bilbao 473 (41883). — Me llamaron asesino. El crimen del hombre rana.

LIBERTAD, Vivaceta 1564. (371627). — Sabotaje en el mar. Jinetes del odio.

LIRA, Pintor Cicarelli 293. (52181). — La barranca de Satanás. Nido de ratas. Frankestein 1959.

LO FRANCO, Carrascal 4604.— (92705).— Floyd, el gangster. El tirador certero. El kimono escarlata.

MADRID, Chacabuco 32-C. (93657). — La garçoniere. El último Vikingo. El primer rebelde.

MAIPO, San Pablo 4251. (95050).— Romanoff y Julieta. El príncipe bandolero.

MARCONI, Manuel Montt 032. (42867).— Todo comienza el sábado. El espejo desnudo.

MAYO, Monjitas 879 (391201).— La muchacha sencilla. Escándalo en la corte.

MINERVA, San Pablo 3230. (91464). — El pueblo embrujado. La historia de Ruth. Cuando el alma sufre. (Beneficio del personal.)

MISTRAL, San Diego 279. (63994). — El jorobado. El casco verde.

MODERNO, Gran Avenida 6544.— (253, La Cisterna).— Los jinetes saqueadores. Sangre en el Oeste. Furia salvaje.

MONACO, Arturo Prat 715. (382845). — La muchacha de la valija. Batallón de castigo. Anónimas cocotes.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— El caimán humano. Beau Geste. El cara pálida.

NACIONAL, Independencia 801.— (370594).— Los amores de Mesalina. El F. B. I. contra Al Capone. Batallón de castigo.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139. (392749).— Refugio de criminales.

NOVEDADES, Cueto 257. (94594).— Frenesí de primavera. El imperio de los gangsters. Testigo clave.

O'HIGGINS, San Pablo 2285.— (86929).— El ultimo atardecer. La mujer del faraon.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Historia de un gran amor. La cigueña dijo sí. Bendito entre las mujeres.

PORTUGAL, Diez de Julio 252. (34816).— El abrazo de la muerte. El vampiro y la bailarina.

PRAT, San Diego 2117. (50754).— Desnudos como Dios los creó. Violación. Adán y Eva.

RECOLETA, Recoleta 597. (373133). — Adán y Eva. Desnudos como Dios los creó. Violación.

REGINA, Vicuña Mackenna 624. (36097).— El gigoló. Noticiarios.

REPUBLICA, Republica 239. (93613) — Cimarrón. Los amores de Mesalina. El F. B. I. contra Al Capone.

RIO, Monjitas 743. (33550).— Desvístase doctor. Noticiario.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— La aventura. La muerte de un amigo.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— El último Vikingo. Un pie en el infierno.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Una bala es mi testigo. De tal palo, tal astilla.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Justicia a tiros. Bill el renegado.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Hiroshima, mi amor.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Ardor de estío. Noche brava.

SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins N.o 776 (35357). — La balada del soldado.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— El cara pálida. El verdugo, Unión Pacific.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103).— Las aventuras de Tom Sawyer. El hacha india. Nace un bandolero.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Vamos al Twist.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Exodo. Noticiarios.

SELECTA, Chacabuco 1178 (93941). — Descanso del personal.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Romanoff y Julieta. El príncipe bandolero.

SUR, San Diego 935 (61524). — Festival de los chiflados, Dos caraduras con suerte

TIVOLI, Huérfanos 757 [illegible] Tarzan el temerario.

TOESCA, Huérfanos 1313 [illegible] — El candelabro de [illegible]

VENECIA Castro 130 [illegible] Tú, mi conejo y yo. [illegible] del espacio. La mancha [illegible]

VERDI, Pedro de Valdivia [illegible] (499704).— El último [illegible] La mujer del faraón.

VICTORIA, Huérfanos 877 [illegible] — Vidas enviciadas.

YORK, Ahumada 166 [illegible] El capitán del rey. [illegible]

## CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— [illegible] máscara. Paloma brava. [illegible] pelonas.

BULNES (Renca) - [illegible] La momia. Arenas en [illegible]

CERVANTES (San [illegible] La bahía de los [illegible] fin de la inocencia.

EL BOSQUE, Gran Avenida [illegible] radero 33 (53066, [illegible] V. y N.: Las carmelitas [illegible] rubia es una bomba.

MAIPU, 5 de Abril 13 [illegible] Maipú.— Luces de [illegible] El canal de la muerte.

MUNICIPAL (San Bernardo) [illegible] La leyenda de dos [illegible] dos pasos de la horca.

NACIONAL (Puente Alto) [illegible] aventuras de Joselito y [illegible] cito. La bala perdida. [illegible] del hombre rana.

PLAZA (Puente Alto).— [illegible] nes sólo sábados, domingos [illegible] festivos.

PLAZA (Talagante). — [illegible] plata en el pueblo [illegible] vida por otra.

SANTIAGO (San Bernardo) [illegible] A la sombra de la [illegible] ticiarios.

## CRONICAS SOCIALES

*Por LUCIA ARRIETA*



**Estreno en sociedad.**— Señorita Margarita María Sánchez Guzmán, que hará su estreno en sociedad en el presente año.

**A Osorno.**— Se ha dirigido a Osorno el Conde Juan Bernardo de Welczeck, Ministro Plenipotenciario de la Soberana Orden de Malta.

**Enfermo.**— En la Clínica Santa María se encuentra, enfermo, el señor José Francisco Barahona Urzúa.

**En el Instituto Chileno-Brasileño de Cultura.**— Se encuentra de paso en nuestro país un grupo de distinguidos profesores de Estado, de Copacabana (Brasil), los que han sido atendidos por el Instituto Chileno-Brasileño de Cultura.

Preside la delegación la señorita Liliam María Tamoyo da Silva, y la integran sus colegas señoritas Norma de Siqueira Ferreira, María Cecilia Seabra d'Egmont y Leida Carlos Fraga, y el profesor Alberto Batista Domingos. En la tarde de ayer visitaron el Club de la Unión, donde el presidente del Instituto Chileno-Brasileño, don Jorge Meléndez Escobar, les ofreció unas once.

La delegación brasileña del Magisterio del país hermano parte mañana a Buenos Aires. Durante seis días han permanecido hospedados en la Casa del Estudiante Americano.

**Bautizo.**— Ha sido bautizado Luis Felipe Amunátegui Undurraga. Fueron sus padrinos don Sergio Larraín Prieto y doña Yolanda Amunátegui de Larraín.

**En la playa de Cochoa.**— Entre algunos de los asistentes a esta playa recordamos a Gonzalo Errázuriz Letelier y Eliana Moreno de Errázuriz, Raúl Arteaga Lezaeta y Eliana Errázuriz de Arteaga, Rafael Zaldívar Díaz y Luz Mackenna de Zaldívar, Carlos Prieto Letelier y Francisca Correa de Prieto, Pablo Edwards Hurtado y Adriana Hurtado de Edwards, Fernando Llona Díaz y Rebeca Rodríguez de Llona, Lolo Mujica de De la Cerda, José Miguel Barriga Errázuriz e Irene Ferrada de Barriga, Alfredo Prieto Urioste y Tita Bafalluy de Prieto, Carlos Cruzat Paul y Sara Yrarrázaval de Cruzat.

**Viajeros y veraneantes.**— En su hacienda "Callejones", de Graneros, don Eduardo Yrarrázaval Concha y señora Carmen Flesch de Yrarrázaval.

—Pasan una temporada en Pirque el señor Sergio Figueroa Arrieta y señora Carmen Tagle de Figueroa.

—En su fundo "Huelden", en Chiloé, la señora Elvira Avendaño de Koch y el doctor Luis Koch Avendaño.




## LAS ALTEZAS REALES SE DEMOCRATIZAN

La renuncia de Eduardo de Windsor al trono de Inglaterra, por el amor de la divorciada neoyorquina Wallis Simpson, fue, tal vez, uno de los primeros sucesos que causaron una fuerte evolución en las reales familias de Europa.

El ex Rey Eduardo VIII publicó, posteriormente, acaso para excusar su caso, unas memorias que, por el honor de él y de su real casa, mejor se las hubiera guardado. El Príncipe ya se había acostumbrado a los hábitos norteamericanos y no desperdició este buen negocio.

Y, así, la familia real inglesa, en la corte más tradicional que queda en Europa, sigue su democratización, no sin el asombro de sus vasallos; después de la abdicación de Eduardo, vinieron los sensacionales amores de la Princesa Margarita con el capitán Townsend y luego su matrimonio con el fotógrafo Tony Armstrong-Jones.

No hace mucho, una hija de los Reyes de Suecia se ha casado con un joven burgués gran deportista.

La Reina Juliana de Holanda, tan desposeída de las galas de Venus, no encontró novio mejor que Felipe de Lippe que, aunque de muy buena cuna, no era más que un vendedor de automóviles, en los Campos Elíseos de París y en Nueva York.

Tampoco Felipe de Mountbatten, a pesar de su nacimiento, estaba en primera línea entre los que pudieron llegar a Príncipe Consorte de Gran Bretaña; era un marino pobre, pero eximio atleta y de la más sobresaliente figura varonil, lo que, justamente, cautivó a la Reina.

El Rey Balduino de Bélgica, que se paseó por tantas cortes en busca de una novia, que nunca encontró en la realeza, formalizó inesperadamente su boda con una aristocrática joven madrileña —no Grande de España—, Fabiola de Mora y Aragón. Hemos oído hablar muy elogiosamente, a quienes bien la conocen, de la actual Reina de los Belgas, de su piedad, de su clara inteligencia, de su facilidad para hablar correctamente varios idiomas, de su modestia y señorío.

Ahora, tenemos una próxima boda real, como las antiguas, o sea, la del Príncipe Juan Carlos, de España —heredero del trono—, con la Princesa de Grecia. Nos llegan noticias de que la nobleza española no mira con buenos ojos este matrimonio a causa de la religión ortodoxa de la Princesa, que ha declarado que se convertirá al catolicismo cuando se encuentre en España; querían recibirla católica, lo que nos parece más natural en un país donde nuestra religión está tan arraigada. También los grandes señores con hijas casaderas se preguntan: ¿Por qué nuestro futuro Rey no buscó su consorte entre nuestras hijas, es decir, en su propia casa...? ¡Qué difícil será para los monarcas contentar a todo el mundo...!

Otra boda semirreal acaba de realizarse en Europa; el ex Rey Simeón, de Bulgaria (el Rey más pobre de Europa, como él se titulaba), ha casado con la joven española Margarita Gómez-Acebo y Modet. Este ex Rey, con su familia, ha vivido largamente en Madrid, rodeados de gran respeto y consideración. La Reina de Bulgaria, su madre, fue, en 1952, la madrina de bodas de Angeles de Reyna y Llandecho, al casarse con el caballero chileno Santiago Vicuña Lyon; la madre de la novia había sido dama de honor de esa Reina. Margarita pertenece a una familia altamente colocada, no sólo en los círculos de la nobleza, sino en los financieros; su tío, Jaime Gómez-Acebo, marqués consorte de Deleitosa, es, en Madrid, presidente del Banco de Crédito Español. Se cuenta que Margarita, al perder sus padres, vivió con su tío, el finado Marqués de Zurgena, esposo de la hija del ilustre político Silvela, a cuya dama, en memoria de los grandes servicios prestados a su patria, por su padre, don Alfonso XIII le concedió el Condado de Zurgena. La hermosa casa de los Zurgena, una de las pocas residencias modernas de Madrid, en la Plaza de Salamanca, pudo ser sede de nuestra Embajada; la negociación, en combinación con el salitre, estuvo muy avanzada en 1954, y, desgraciadamente, fracasó; habría sido una gran adquisición para Chile.

La reciente visita del ex Rey Leopoldo de Bélgica y de su bella esposa, la Princesa de Rethy, nos ha dejado como una estela de simpatía. El ex Rey impresiona por su figura física, por su sencillez y dignidad real y, sobre todo, por su pasado, en que, seguramente, la historia juzgará hechos tremendamente dolorosos y a la vez heroicos en el devenir de nuestros tiempos.

La Princesa de Rethy —Lilian Baels—, cuya belleza y encanto conocimos sólo al través de las revistas europeas, ha sido, ahora, justamente admirada entre nosotros. La Princesa guardaba cariñoso recuerdo de algunas amistades chilenas; en una recepción en Macul, en la residencia de Arturo Cousiño, se encontró con Teresa Braun de Carbo, que había sido su amiga y condiscípula en un colegio de Inglaterra. La amistad, tanto de ella como de sus padres con la familia de nuestro ex Ministro en Bélgica, durante doce años, don Jorge Valdés M. y los suyos, fue de gran intimidad. Los Valdés fueron más de una vez huéspedes de la hermosa residencia que la familia Baels poseía en Brujas, para asistir a aquella famosa procesión de "La Sangre", que allí se celebra, presidida por los reyes y todas las altas autoridades, desde tiempo inmemorial.

El padre de la Princesa de Rethy fue una personalidad destacada en la política y en las finanzas; fue Ministro del Interior del Rey Alberto, en el año 1930, del Centenario de Bélgica; Gobernador de Gantes, y después de Flandes occidental; era, a su vez, dueño de una considerable fortuna.

Después de la trágica muerte de la Reina Astrid, en 1935, la señorita de Baels fue nombrada entre las Gobernantas de los hijos del Rey y, como tanto el Rey como ella eran eximios golfistas, acaso allí empezó el idilio que debía terminar en matrimonio, después de siete años de viudez del Soberano. Estando Leopoldo aún prisionero de los alemanes, en el castillo de Laken, el Cardenal Van Roy, Primado de Bélgica, los unió en matrimonio.

No sólo la belleza y el encanto son atributos de la Princesa de Rethy; su curiosidad científica es enorme, y es una experta en Cardiología. La experiencia que tuvo con la grave enfermedad al corazón de su hijo varón, que fue operado en Texas, la hizo poner su más vivo interés en cuantos padecen estas dolencias. Ha invitado para el próximo mes de mayo a un Congreso de Cardiología a todas las eminencias en este ramo, en el Instituto que ella ha fundado en Bruselas. El doctor Hernán Alessandri será el representante de Chile.

EDUARDO BALMACEDA VALDES

# PROGRAMAS de RADIOS CLASIFICADOS
## PARA FEBRERO-1962

### NOTICIAS

7.00 Minería — Corporación — Nacional — Balmaceda — Panamericana.
7.35 Agricultura — La Reina — Santiago — Pacífico — Nuevo Mundo — Carrera — Nacional.
7.45 Cervantes.
8.00 Andrés Bello — Minería — Bulnes — Corporación — Cruz del Sur.
8.15 Santiago.
8.30 Agricultura — Yungay — Panamericana.
9.00 Santiago — Nuevo Mundo — Corporación — Pacífico.
9.30 Panamericana — Minería
10.00 Santiago.
10.00 Nuevo Mundo — Corporación — Panamericana — Pacífico.
10.30 Minería — Panamericana.
11.00 Santiago — Nuevo Mundo — Corporación — Pacífico.
11.30 Panamericana — Minería.
12.00 Agricultura — Santiago — Nuevo Mundo — Corporación. — Pacífico — Panamericana.
12.15 Nuevo Mundo.
12.30 Panamericana.
12.45 Minería.
12.50 Yungay.
13.00 Agricultura — Santiago — Corporación — Carrera — Pacífico — Panamericana
13.15 Bulnes — Nuevo Mundo — Balmaceda.
13.30 Agricultura — Minería — U. Técnica.
13.30 Cervantes — Panamericana — Magallanes — Sudamérica.
13.40 Chilena.
13.45 Cruz del Sur.
14.00 Andrés Bello — Santiago — Nuevo Mundo — Pacífico.
14.30 Minería — Panamericana.
15.00 Santiago — Nuevo Mundo — Yungay — Corporación — Cervantes — Pacífico — Panamericana.
15.30 Minería. — Panamericana.
16.00 Santiago — Nuevo Mundo — Corporación — Pacífico.
16.30 Minería — Panamericana.
17.00 Santiago — Nuevo Mundo — Corporación — Pacífico.
17.30 Minería — Panamericana.
18.00 Santiago — Nuevo Mundo — Yungay — Corporación — Pacífico — Panamericana.
18.30 Minería — Panamericana.
19.00 Agricultura — Santiago — Nuevo Mundo — Corporación — Pacífico — Sudamérica.
19.30 Panamericana.
20.00 Agricultura — Santiago — Corporación — Panamericana — Pacífico — Magallanes.
20.30 Minería — Panamericana.
21.00 Agricultura — Santiago — Pacífico — Nuevo Mundo — Minería — Corporación — Balmaceda — Magallanes.
21.15 Chilena.
21.30 Agricultura — Minería — Panamericana — Sudamérica.
21.45 Carrera — Cruz del Sur.
22.00 Andrés Bello — Santiago — Bulnes — Yungay — Corporación — U. Técnica — Pacífico.
22.30 Minería — Panamericana.
23.00 Santiago — Nuevo Mundo — Corporación — Pacífico — Panamericana.
23.? Panamericana — Magallanes.
2?.? Bulnes.
24.00 Agricultura — Pacífico — Corporación — Minería — Cruz del Sur — Prat.
0.15 Santiago.
1.00 Prat.

### CONCURSOS

7.00 Portales, Saludos de Mañanita.
7.30 Cruz del Sur, Treinta Minutos para Ud.
8.00 Agricultura, Reloj Musical.
9.00 Cruz del Sur, Estrellas 1961, (Mi. — D.).
9.30 Nuevo Mundo, Todo puede ser, señora.
10.00 Chilena, Music-Lux (L. a S.)
11.30 Chilena, Aún tenemos músicos... chilenos (D.)
12.00 Santiago, Ritmo Tropical, (L. a S.)
12.30 Agricultura, Siete Discos y un pick-up (L. a S.)
14.30 Yungay, Carreteras de España (L. M. V.)
14.30 Yungay, Bajo el cielo de Chile (M. J. S.)
16.30 Carrera, Potpourri.
18.00 Agricultura, La Vuelta al disco en 30 minutos.
21.30 Nacional, Este disco es para Ud.
15 00 Agricultura, Llamando al favorito.
18 00 Santiago. El Disc-Jockey de la Suerte (L. a S.)
18 30 Santiago. Los amigos del disco.
18 45 Cruz del Sur. La Polla Misteriosa.
19 00 Santiago. Bailando con la nueva ola.
19 30 Cruz del Sur, Auto-Servicio (L. a S.)
20 30 La Reina, Márquele preferencia.
21 00 Yungay. La Hora Azul en Broma (M. J. S.)
21 05 Agricultura, Enciclopedia del aire (L. M. V.)
21.15 Minería. Vamos al Haití (L. M. V.)
21 43 Portales. Club de los Misterios (L. M. V.)
22 00 Pacífico ¿Quién tiene la razón. (L. M. V.)
22 00 Portales. Concursos y Premios (D.)
22 05 Cooperativa, Gane plata a manos llenas (L. M. V.)

### DEPORTES

12 30 Cervantes — Cooperativa.
12.45 Nuevo Mundo.
13 00 Panamericana (L. a S.)
14 00 Nacional — Nuevo Mundo (D.) — Corporación S. D. F.) — Carrera (S. D.) — Nacional (L. a S.)
14.30 Cooperativa (D.) —Nacional — Balmaceda — Cervantes (D.)
15 00 Cooperativa (S. D. F.) — Bulnes — Cervantes (S. D.) — Balmaceda (S. y D.)
15.30 Agricultura (D.).
15.30 Portales (D.).
18.00 Pacífico (D.)
19.05 Cooperativa (D.)
19.16 Portales (L. a S.)
19.30 Nuevo Mundo (L. a S.) — Prat L. a S.) — Corporación — Cervantes.
20.00 Minería. — Cruz del Sur.
20 00 Cooperativa (L. a S.)
20.05 Agricultura (L. a D.)
20.15 Nuevo Mundo (D.)
20.30 Minería (D.) — Carrera (L. a S.) — Cruz del Sur — Magallanes — Balmaceda (L. a S.)
20.45 U. Técnica (M. J. D.)
21.00 Nacional (D.) — Cervantes (L. a S.)
21.30 Bulnes — Nacional (L. a S.) — Portales L. a S.)
21.33 Cruz del Sur (L. a S.)
22 00 Cervantes (L. M. V.)
22.30 Bulnes (V.) — Carrera (V.) — Cruz del Sur (J. D.)
23.0 Corporación (V.)

### MUSICA CLASICA

8.00 Andrés Bello (L. a S).
8 30 Agricultura (D.) — La Reina (L. a S.).
9.00 Andrés Bello (L. a D.) — U. Técnica (D.) — Panamericana (D.)
9.30 Andrés Bello.
10.00 La Reina (D.) — Andrés Bello (D.) — U. Técnica (D.)
10 30 Andrés Bello (L. a S).
10.00 Andrés Bello (D.) — Yungay (D.)
12.00 Andrés Bello (L. a S.) — Chilena (L. a S.) — Portales (D.)
13.00 Andrés Bello (D.)
13.30 Andrés Bello. — La Reina (L. a S.)
14.00 Andrés Bello (L. a S.) — Prat (L. a S.) — Corporación (L. a S.) — Panamericana (L. a S.) — Andrés Bello (L. a S.)
14.30 Andrés Bello (L. a S.) — Prat (L. a S.) — Corporación (L. a S.) — Panamericana (L. a S.) — Andrés Bello (L. a S.)
14.00 Agricultura (D.) — Chilena (L. a S.)
15.00 U. Técnica (L. a S.) — Cruz del Sur (L. a S.)
15.30 Pacífico (S.) — Bulnes (L. a S.)
16.00 Chilena (D.) — Panamericana (L. a V.)
17.00 U. Técnica (L. a S.)
17.30 Chilena (L. a S.)
18.00 La Reina (L. a S.) — Andrés Bello (L. a S.)
19 00 U. Técnica (L. a S.)
20.00 Andrés Bello (L. a D.)
20.00 Andrés Bello (L. a D.) — Corporación (L. a S.)
20 30 La Reina (L. a S.)
20 45 Panamericana (D.)
21.00 La Reina (D.) — Andrés Bello (L. a S.) — Panamericana.
21.30 La Reina (M. J. S.) — Nuevo Mundo (D.)
22.00 Andrés Bello (L. a D.) Chilena (L. a S.)
22 30 La Reina (L. a S.) — Chilena (L. a S.)
23.00 Bulnes (L. a S.) — Nuevo Mundo (D.) — U. Técnica (L. a S.) — Panamericana (D.)
23 10 Cooperativa (L. M. V.)
24 00 Prat.

### RADIOTEATROS

9 00 Pacífico Lucila Durán
10.00 Magallanes, Escenario del Amor.
10 30 Agricultura, Mireya Latorre y Osvaldo Donoso (L. a S.)
14 00 Carrera. Eglantina Sour y Fernando Podestá.
14 15 Prat, Dos para una Historia.
14 30 Prat. Gran Radio-Teatro Prat.
14 30 Pacífico, Grandes Seriales.
15 00 Yungay, Luchita Botto (D.).
15 30 Pacífico. Max E. Miranda. (L. M. V.)
15 30 Magallanes, Adolfo Eichman.
15 35 Corporación. Novela de la Tarde.
17.00 Agricultura, Cine en su Hogar.
17 00 Corporación, Tarzán.
17.30 Portales. Radio-Teatro.
17.30 U. Técnica, ITUCH (S.)
17 30 Nacional. Aventuras.
18 00 Cruz del Sur, No Saturnino (S. a S.)
19 00 Pacífico, Aventuras, L. a S.)
19 00 Minería, El Comisario Nugget.
20 30 Cooperativa, Radio-Teatro.
21 15 Magallanes. Suspenso.
21 30 Pacífico, María Llonart (D.)
21 30 Nuevo Mundo, Justo Ugarte.
21 30 Chilena. Radio - Teatro.
22 00 U. Técnica, Escenas y Personajes.
22.00 Agricultura, Cine en su Hogar. (D).
22 00 Magallanes. Radio - Teatro.
22.36 Minería, Cía. de los Cuatro (D.)
23 00 Pacífico. Cleopatra L. a S.)
23.00 Cervantes, Guillermo Gana E. (D.)

### ARTE LIRICO

11 30 Bulnes, Qué Chile cante (D.)
12 00 Chilena, La Opera en serie.
12.05 Cooperativa, Palco en la Opera (D.)
13 00 Chilena, Actualidades musicales.
13.00 Panamericana, Actualidad Lírica (D.)
14.00 Andrés Bello, Operas completas. (D.)
14.30 Andrés Bello, Opera completa (L. a S.)
15 15 Portales. Viva la Opereta.
16.30 U. Técnica, Opera (D.)
16.30 Cruz del Sur, Forjando una Cultura.
17 00 La Reina, Selecciones Líricas.
19.30 Cooperativa, Para que todo Chile cante (D.)
22 00 Santiago. Noches Líricas (D.)
22.00 Balmaceda, Estrellas de la Lírica.
22.30 U. Técnica, Selecciones Líricas (L. M. V.)
22.30 Cruz del Sur Para que todo Chile cante (D.)

### BAILABLES

8.30 Andrés Bello (L. a S.)
10.00 Santiago.
10.30 Chilena.
11.30 Andrés Bello (L. a S.)
12.00 Magallanes.
12.30 Andrés Bello (D.)
14 36 Portales (L. a S.)
15.00 Nacional (D.)
15.00 Panamericana (D.)
15.10 Corporación (L. a V.)
16.00 Agricultura (L. a S.)
16 00 Chilena (L. a S.)
16.00 Yungay.
16.00 Portales (D.)
16 00 U. Técnica. (L. a S.)
16.00 Nacional (D.)
16 30 Andrés Bello (D.)
17.00 Andrés Bello (L. a S.)
17.00 Pacífico
17.00 Yungay
17.00 La Reina (D.)
18.00 Agricultura (D.)
18.00 Santiago (L. a D.)
18.00 Minería (D.)
18.00 Carrera (L. a S.)
18.00 Portales (D.)
18.00 Cruz del Sur (L. a S.)
18.30 Chilena (L. a S.)
18.30 Santiago (L. a D.)
18.30 Carrera (D.)
19.0 Pacífico (D.)
19.00 Balmaceda (D.)
19.00 Panamericana (L. M. V.)
19.30 Andrés Bello (L. a S.)
19.30 Pacífico (D.)
19.35 Portales (L. a S.)
20.00 La Reina (S.)
20 00 Chilena (L. a S.)
20 00 Carrera.
20 30 Agricultura (D.)
20.00 Andrés Bello (L. a S.)
21 00 Andrés Bello (D.)
21.00 Chilena (L. a S.)
21.30 Andrés Bello (L. a S.)
21.30 Nacional (D.)
21.30 Nuevo Mundo (S.)
22 00 Balmaceda (S.)
22 00 Cruz del Sur (M. J. S.)
22 30 Carrera.
22.30 Bulnes.
23 00 Cruz del Sur (L. a S.)
23 00 Agricultura.
23 00 Nuevo Mundo (S.)
23.00 Portales (L. a S.)
23.00 Magallanes.
23 15 Andrés Bello (L. a S.)

### CULTURALES

7 00 Portales, Repórter del pasado.
9 00 U. Técnica, Efemérides (D.)
9 30 Cervantes, Dr. Félix Valenzuela (D.)
10 05 Cooperativa, Para Ud. (D.)
10 10 U. Técnica, Filatelia (D.)
11.15 Chilena, Ballet y Teatro (L. a S.)
12 00 Portales, Club de la Filarmónica (D.)
12 00 U. Técnica, Efemérides (L. a S.)
12 30 Chilena, Rutas de Francia, (L. a S.)
12 30 U. Técnica, Mundo Universitario (D.)
13 00 Chilena, Actualidades (L. a S.)
13 30 Santiago, Cultura y Libertad (D.)
14 00 Chilena, Recado de Padres y Maestros.
14 15 U. Técnica, Cultura Belga (L.)
14 15 U. Técnica, Cultura Guatemalteca (L.)
14.15 U. Técnica, Pedagógico Técnico (M.)
14.15 U. Técnica, Cultura Israelí (Miércoles).
14 15 U. Técnica, Cultura Japonesa (V.)
14 15 U. Técnica. La Universidad (S.)
14.30 La Reina, Ballet.
14.30 Cruz del Sur, Sobremesa (D.)
15.00 U. Técnica, Premios Nóbel (L. a D.)
15.30 La Reina, Instituto de Radiodifusión (M. y J.)
15.30 Pacífico, Extensión Musical (S.)
16.01 Portales, Asoc. de Escritores (S.)
17 00 Balmaceda, Instituto de Radio.
17.30 Chilena, Instituto Alemán. (D.)
18.30 Portales, La Juventud se defiende (L. a S.)
19.00 La Reina, Lo que cuenta el abuelo (L. a V.)
19.00 Chilena, Concierto Instituto Chileno Alemán (D.)
19 00 Chilena, Concierto Instituto Chileno Alemán (S.)
20.00 U. Técnica, Cursos de Francés.
20.15 U. Técnica, Panorama Cultural (L. M. J.)
20.15 U. Técnica, Ciclo Musical Oriente-Occidente (V.)
20.30 Cooperativa, La Semana en Francia (S.)
21.05 Agricultura, Grata Compañía (M. J. S.)
21.05 Agricultura, Enciclopedia del Aire (L. M. V.)
22.35 Cooperativa, Filarmónica de Nueva York (D.)
23.00 Balmaceda, Magazine de las Américas.
23.05 Cooperativa, Audiciones Maestras, Orrego Salas (M.), Alone (J.), Romera (S.)

### HUMORISTICAS

7.00 Andrés Bello, Alegre Despestar (L. a S.)
7.00 Yungay, Levántese contento.
7.00 Magallanes, Qué vida más loca.
8 00 Nacional, Alegría Musical.
8 15 Santiago, Jorge Dahm.
9.30 Portales, Un marido oprimido (D.)
10.00 Portales, Radio-Tanda (D.)
10.20 Portales, Una esposa oprimida (L. a S.)
10.30 Magallanes, Iris del Valle.
11.00 Pacífico, Mosaico del Buen Humor.
13.00 Cruz del Sur, La Pelá da la Vuelta al Mundo.
13 00 Pacífico, Carrusel del Aire.
13.30 Pacífico, Buenas tarde... Buen Provecho (D.)
13.30 Pacífico, Hogar dulce Hogar.
13.30 Yungay Farándula Musical, (L. a S.)
14.02 Portales, Don Edelmiro (L. a S.)
14.30 Nuevo Mundo, Residencial La Pichanga.
18 05 Portales, Calducho (S.)
20.00 Nuevo Mundo, Residencial La Pichanga.
20 30 Pacífico, Copucha del colegial.
21.00 Yungay, La Hora Azul en Broma.
21 12 Portales, Josafat Martínez (L. M. V.)
21 15 Minería, Jorge Romero.
22 02 Portales, Radio-Tanda (L. M. V.)
22 02 Portales, Caravana del Buen Humor (M. J. S.)
22 05 Cooperativa, Monicaco (L. M. V.)

### PROGRAMAS EXTRANJEROS

6.45 Chilena, Alemania.
7 00 Prat, Alemania.
7.30 Yungay, Italiana.
8.30 Bulnes, Italiana (L. a S.) — Cruz del Sur, España (D.)
9 00 La Reina, Alemania — Minería, Grecia.
10 00 Bulnes, Perú; Corporación Yugoslavia (D.) — Cruz del Sur, España (M. J. S.)
11 30 La Reina, Alemania (D.) — Yungay, Argentina — Agricultura, Caracas (D.)
12.00 Yungay, México — Bulnes, Francia.
12.30 Chilena, Francia — Bulnes, Italia — Yungay — Perú.
13 00 Yungay, España — Portales, Caracas (D.)
13.15 Santiago, Austria (D.)
13.30 Bulnes, Alemania — Cervantes, Arabia (L. a S.)
14 00 Nacional, Siria (D.) — Balmaceda, España (L. a S.).
14.30 Bulnes, España (L. a S.) — U. Técnica, Panamericana (D.) — Panamericana, España.
14 30 Santiago, París.
15.30 Bulnes, Bolivia — Yungay, México (L. a S.) — Portales, Francia — Panamericana — Francia.
16 00 Bulnes, México.
16.05 Cooperativa, Latinoamérica — U. Técnica, Naciones Unidas (D.)
16.30 Técnica, Panamericana (M. V.)
17 00 Cruz del Sur, Perú.
17.30 U. Técnica, Naciones Unidas (L. a S.)
17.30 Balmaceda, México (L. a S.)
18.00 Bulnes, Argentina — Cervantes, Argentina.
19 30 Yungay, Italia (L. a S.)
20.00 Minería, Italia (D.) — Panamericana, Alemania (D.)
20.30 Yungay, Perú — Nacional, Paraguay (L. M. V.) — Panamericana, Alemania. (L. a S.) — Corporación, Alemania (D.)
21 00 La Reina, Inglaterra — Bulnes, España (L. a S.)
22.00 Nacional, Perú.
22.30 Balmaceda, Ecuador (L. M. M. V. S. D.)
23.15 Bulnes, Brasil (M. J. S.)
23.30 Pacífico, Francia

### TELEVISION

15.00 a 18 (miércoles), Canal 9 de la Universidad de Chile.
18.00 a 19 horas (sábados). Para los niños Canal 9 de la Universidad de Chile.
19.30 a 21.30 (martes y viernes). Canal 9 de la Universidad de Chile.
19.30 Canal 13 de la Universidad Católica. Transmisiones Experimentales en diversos días.

### RELIGION

8.00 Santiago, Misa de Lourdes (D.)
8.30 Nuevo Mundo, La Voz del Aire (D.)
9.00 Chilena, Santoral.
9.00 Corporación, Misa Sta. Gemita (D.)
9.00 Nuevo Mundo, Voz de la Esperanza.
9.00 Balmaceda, Campanas del Evangelio (D.)
10.00 Chilena, Correo del Domingo (D.)
12.00 La Reina, Misa (D.)
12.00 Cruz del Sur, La Santa Misa (D.)
15.30 Chilena, Vida Espiritual (D.)
15.30 Pacífico, La Voz Franciscana.
18.05 Chilena, El Rosario en Familia.
18.30 Chilena, Rosario en Familia (D.)
19.00 La Reina, Cristo para Todas las Naciones (D.)
19.15 La Reina, La Hora del Rosario.
19.30 Yungay, Acción Católica Italiana (V.)
20.00 Nuevo Mundo, Cristo para Todas las Naciones

### EL ROMANCE

9.00 Pacífico, Lucila Durán.
9.05 Portales, Una historia musical.
9 30 Chilena, Su problema sentimental.
9.30 Cooperativa, Radio - Teatro Romántico (D.)
10.00 Magallanes, Escenario del amor.
10.30 Agricultura, Un amor de siempre.
14.15 Prat, Dos para una historia.
16.30 Portales, Problemas sentimentales.
16 30 Cruz del Sur, Poemas para ti (L. a S.)
18.30 Pacífico, Romance de atardecer (L. a S.)
19 10 Corporación, Cita con su romance.
19 30 Bulnes, Declarémonos con música.
20.30 Cooperativa, Radio-Teatro Romántico (L. a V.)
22.00 Cruz del Sur, Versos y música.
22.00 Magallanes, Escenario del Amor.
22.30 Cruz del Sur, Romance Dominical (D.)
23.05 Cooperativa, A la luz del candil.
22.30 Balmaceda, Música y palabras (L. a S.)

### NUMEROS VIVOS

20.30 Minería (L. a S.)
21.00 Corporación (M. J. S.) — Yungay.
21.05 Agricultura (L. a S.)
21.15 Minería (L. a S.)
21.45 Pacífico (L. a S.)
22.00 Agricultura (L. a S.)
22.15 Magallanes (L. a V.)

### COMENTARIOS

7 00 Nacional, Noticieros.
7.00 Panamericana, Noticieros.
7.52 Portales, Repórter del Pasado.
7.56 Cooperativa, Editorial (L. a S.)
8.0 Chilena, Editorial.
8.00 Nacional, Ritmo y Noticias (D.)
8.30 Minería Sucedió en la Semana (D.)
8.40 Minería, Raúl Matas (L. a S.)
9.30 Yungay, Semana Noticiosa (D.)
10.15 Cooperativa, Para Ud. (D.)
10.30 Panamericana, Sucedió en la Semana (D.)
12 15 Chilena, El Cable Habla.
13.00 Magallanes, Repórter Familiar.
13.15 Panamericana, Noticias.
13.30 Agricultura, Telenoticias (L. a S.)
13.30 Prat, Gmo. Eduardo Feliú (L. a S.)
13.30 Nacional, Semáforo.
13.40 Cooperativa, Igor Entralá (L. M. V.)
13.40 Cooperativa, Hernández Parker (M. J. S.)
13.45 Minería, Tribuna Económica (L. M. V.)
13.45 Minería, Correo de Minería (M. J. S.)
14.00 Santiago, Momento (L. a V.)
14 04 Nuevo Mundo, Sobremesa de los Duendes.
14.10 Pacífico, Micrófono (L. a S.)
14.15 Chilena, Alejandro Magnet y Darío Rojas (L. a S.)
14.30 Pacífico, Hombres y Libros (D.)
14.30 Minería, Hablemos de Economía (M. J. S.)
14 30 Portales, Un Personaje en el Aire (D.)
14.30 Panamericana, Foro de la Razón (D.)
14.35 Yungay, S. M. Necchi.
16.00 Pacífico, Conversemos (J.)
16.30 Pacífico, Justicia para todo.
17 00 Nuevo Mundo, Intermedio, (L. a S.)
19.00 Panamericana, La Palabra (M. J. S.)
20 30 Chilena, Testimonio (L. a S.)
21.00 Pacífico, Cuatro Horizontes de la Política (L. M. V.)
21.00 Pacífico, Semana Política, (D.)
21 01 Portales, Política (L. M. V.)
21 01 Portales, Sucederá (M. J. S.)
21.15 Portales, Adolfo Yankelevich (D.)
21.25 Panamericana, El Mundo en un dos por tres (L. a V.)
21.30 Agricultura, Panorama L. a S.)
21.30 Santiago, Periscopio (L. a S.)
21.30 Prat, Alfredo Herzka (L. a S.)
21.30 Balmaceda, Primicias, L. a S.)
21.30 Panamericana, Sintonía Política
21.30 Magallanes, Radio - Repórter.
21.30 Nuevo Mundo, Póker de Ases.
21.30 Balmaceda, Enfoques (L. a S.)
21.35 Cooperativa, Foros (D.)
21.45 Panamericana, Literaria (D.)
22.00 Nuevo Mundo, Entretelones.
22.00 Cruz del Sur, Un Político Comenta (D.)
22 15 U. Técnica, Economía (S.)
22.30 Cooperativa, Reportajes (L. M. V.)
22.30 Prat, Rafael Kittsteiner.
22.30 Portales, Revista Noticiosa, (L. a S.)
22.30 Nuevo Mundo, Oigamos a un Pueblo (D.)
22.35 Yungay, El Mundo en un dos por tres (L. a V.)
22.36 Cruz del Sur, Carnet Político (L. a S.)
22.45 Yungay, Reportaje a Europa.
23.00 Santiago, El Mundo en sus manos.
23.00 Nuevo Mundo, Diario de Nuevo Mundo (L. a V.)
23.00 Prat, Miradas al Mundo.
23.05 Minería, Correo de Minería (L. a V.)
23 45 Panamericana, Noticias del Día.
24.00 Chilena, El Mundo en un dos por tres, (L. a S.)

### DISJOCKEYS

7.00 Portales.
8 00 Carrera.
8.30 Nacional.
9.00 Prat — Panamericana L. a S.)
9.30 Balmaceda (L. a S.)
9.40 Santiago.
10.00 Minería — Panamericana (D.) — Cruz del Sur L. M. V.)
10.30 Cervantes (L. a S.) — Cruz del Sur (M. J. S.)
10.33 Portales.
10.45 Yungay
11.30 Cooperativa L. a D.) — Yungay — Carrera — Chilena (L. a S.)
12 00 Santiago — Prat.
12.30 Agricultura L. a D.) — Panamericana (L. a S.)
13.00 Prat (L. a S.) — Nacional (D.) — La Reina.
14.00 Cervantes (L. a S.)
14.30 Cruz del Sur.
15.00 Nacional.
15 00 Agricultura — Panamericana L. a S.) — Magallanes.
15.30 Nacional.
16.00 Agricultura — Chilena (L. a S.) — Yungay — Magallanes.
16.30 La Reina.
16 45 Yungay.
17.00 Corporación — Pacífico (L. a D.) — Panamericana (L. a S.) — Chilena.
17.05 Santiago.
17.30 Portales — Cervantes.
18.00 Pacífico (L. a D.) — Prat (L. a S.) — Carrera — Magallanes — Santiago — Nuevo Mundo
18.15 Portales.
18.30 Yungay — Minería — Magallanes — Santiago (L. a D.)
18.49 Portales.
19.00 Agricultura (L. a S.) — Yungay — Minería — Nacional — Magallanes — Santiago.
19.10 Cooperativa (L. a S.)
19.30 Chilena — Pacífico — Nacional — Magallanes.
20.00 La Reina — Chilena (M. y V.) — Bulnes — Carrera.
20.30 Cooperativa (D.) — Bulnes — Nacional.
21.0 Chilena.
22.00 Panamericana (D.)
22.30 Nacional (L. a S.)
23.00 Panamericana (L. a S.) — Cruz del Sur.
23.30 Yungay.
24.00 Pacífico — Magallanes.

### PARA LAS DUEÑAS DE CASA

7.07 Portales, Espante el sueño.
8.05 Portales, Hoy será otro día.
9.00 Agricultura, Usted, yo y los discos.
9.00 Bulnes, Intimidades (L. a S.)
9.00 Cervantes, Buenos, días vecina.
9.00 Cruz del Sur, Pedro Gaete (L. a S.)
9.00 Yungay, Feria del Hogar.
9 00 Minería, Tía Emilia (L. a S.)
9.0 Carrera, Mundo de la mujer.
9.00 Cruz del Sur, Ritmo y Palabra.
9.? Cervantes, Buenos días, vecina.
9 03 Amandita.
9.15 Cooperativa. Hora del Hogar (L. a S.)
9.30 Bulnes. El Club de la Dueña de Casa.
9.30 Nuevo Mundo, Todo puede ser, señora
9.? Cervantes, Trabaje cantando (L. a S.)
10.00 Chilena, Su radio revista, señora.
10.05 Portales, Música para encerar.
10.1 Magallanes, La Empleada Lucchetti (Iris del Valle).
10 30 Magallanes, La Empleada Lucchetti (Iris del Valle).
11.00 Bulnes, Dos voces amigas.
11.00 Carrera, Nosotras y los mascianos (L. a S.)
11.30 Panamericana, Su programa, señora.
11.30 Magallanes, Mientras hierve la olla.
15.00 Minería, La hora Nestlé L. a V.)
15.25 Portales, Amandita.
15.30 Portales, Conservaciones de Malú Gatica (L. a S.)
16.05 Portales, Música en el taller.
17.00 Prat, Media hora familiar.

### MUSICA ANTIGUA

7.30 Panamericana, Discoteca antigua.
8.00 Agricultura, Su reloj musical (L. a S.)
9.00 Nacional, Ronda Porteña (D.)
10.00 Nacional, Recuerdos (D.)
11.00 Cruz del Sur, Añoranzas (M. J. S.)
12.00 Pacífico, Ritmo Popular (L. a S.)
12.00 Panamericana, Parece que fue ayer (L. a S.) (Mario Rojas).
12.30 Cervantes, Qué tiempos aquellos, (M. J. S.)
12.30 Santiago, Hablemos de las viejas creaciones.
13.00 Pacífico, Compás de Sobremesa.
13 15 Carrera, Invitación al Vals.
17.00 Cervantes, Surcos del Recuerdo.
18.00 Nacional, Música de Todos los Tiempos.
19.00 Minería, Discos Viejos y Viejos Recuerdos (D.) (Carlos de la Sotta).
21.00 Nacional, Tiempos Viejos.
21.10 Agricultura, El Malón del Año 40 (D.)
23.30 Carrera, Recordando el Pasado (L. a D.)
24 00 Nacional, Música de Antaño.

### FOLKLORE NACIONAL

7.20 Carrera.
8.00 Balmaceda (L. a S.)
8.30 Prat — Panamericana (L. a S.) — Magallanes.
9.30 Nacional. — Cruz del Sur.
10.30 Yungay (L. a S.)
10.45 Chilena.
11.00 Panamericana (D.) — La Reina.
11.12 Portales.
12.00 Andrés Bello (L. a S.)
12.05 Cooperativa (L. a S.)
12.30 Prat (L. M. V.) — Nacional (M. J. S.) —Cervantes
16.30 Cruz del Sur (L. M. V.)
19.10 Cruz del Sur
20.00 Magallanes (M. J. S.)
21.30 Portales (J.)
22 30 Pacífico (M. J. S.)

### PARA LOS NIÑOS

10.00 U. Técnica, Música, Canciones (D.)
11.30 Corporación, Universidad Infantil (D.)
12.00 Santiago, Nuestro Pequeño Mundo (D.) — Pacífico, La Escuela de Copucha (D.)
16.00 Cervantes, Peter Pan y sus Amigos.
17.05 Portales, La Hora Infantil, (L. a S.)
17.30 U. Técnica, Espacio de los Niños — Agricultura, Audición Infantil.
18.00 Minería, Fortachín.
18.30 Agricultura, El Vaquero Solitario (L. a S.) — Bulnes, La Tía Oriana (L. a S.). — Corporación, El Abuelito Carlos (L. a V.)

### CINE

9 00 Santiago, Cine Noticias.
11.05 Portales, Cartelera Crítica.
13.30 Agricultura, Comentaristas (L. a S.)
15 00 Yungay, Teatro y Cine.
16.00 Balmaceda, Hablemos de Cine (L. a V.)
16 55 Portales, Cartelera Crítica.
17.00 Agricultura, Cine en su Hogar (D.).
17 00 Nuevo Mundo, Intermedio, (L. a S.)
17.00 Nacional, Bikini.
17.30 Pacífico, Cóctel de Estrellas.
18 05 Chilena, Kika (L. M. V.)
22.00 Agricultura, Cine en su Hogar.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 16 páginas — Precio: E° 0,05

LA NACION

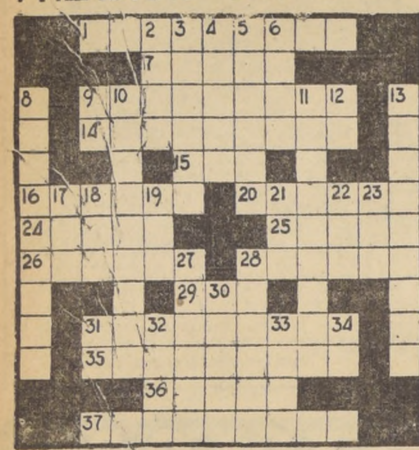
MARTES 20 DE FEBRERO DE 1962
SANTIAGO DE CHILE

## CAMBIO LIBRE

| PAIS | COMPRA | VENTA |
|---|---|---|
| EE. UU. de A., cheque | 1.445.— | 1.465.— |
| EE. UU. de A., billete | 1.455.— | 1.480.— |
| Argentina, orden de pago | 16,80 | 17,80 |
| Brasil, orden de pago | 3,80 | 4,20 |
| Marco Alemán, billete | 357.— | 367.— |
| Perú, cheque | 53.— | 56.— |
| Uruguay, cheque | 130.— | 136.— |
| España, billete | 23.— | 25,50 |
| Francia, cheque | 285.— | 305.— |
| Inglaterra, cheque | 4.030.— | 4.170.— |
| Italia, billete | 2,25 | 2,45 |
| Suiza, cheque | 330.— | 344.— |
| Oro chileno $ 100, moneda | 31,30 | 31,70 |

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa. Nueva York 55, teléfonos 81279 y 60998.

## PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Elección, opción.
7.—Distintas.
9.—Afectado, presumido.
14.—Tela de lana muy fina. (Pl.)
15.—Perro.
16.—Elegida.
20.—El que trabaja con el arado.
24.—Dar vueltas en redondo.
25.—(Pico de), punto culminante de los Pirineos españoles.
26.—Fundición de acero.
28.—Refugios, amparos.
29.—Siglas de la "Royal Air Force", Fuerza aérea inglesa.
31.—Prohijaban, recibían como hijo.
35.—Dividido en raciones.
36.—Parte que arranca de otra principal.
37.—Reunía y guardaba dinero.

VERTICALES:

2.—Alabas, celebras.
3.—Perteneciente a una nación o raza. (Fem.)
4.—Nata de la leche cruda.
5.—Nombre que se le daba en la antigüedad a la plañidera.
6.—Río de Alemania, nacido en el Tirol.
8.—Informados, instruidos.
9.—Año de Cristo. (siglas)
10.—Comparsa de máscaras.
11.—Desalentar, acobardar.
12.—Símb. quím. del osmio.
13.—Engordaba, volvía grueso.
17.—Medicamento formado por una emulsión y un mucílago.
18.—Consonante.
19.—Prefijo que significa tres.
21.—Igualdad de nivel.
22.—Contracción.
23.—Autillo, ave nocturna.
27.—Especie de águila de América. (Pl.)
28.—Entregarse al trabajo con afán, fatigar, cansar.
30.—Partícula material de pequeñez extrema.
31.—Alteza Real. (siglas)
32.—Tierra arcillosa que sirve para preparar colores.
33.—Proyectil de las armas de fuego.
34.—Adv. de negación.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR









# Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

## MERCADO BURSATIL

Poca actividad se notó en el mercado bursátil en el día de ayer, no obstante los precios estuvieron muy firmes y de alza con ganancias de importancia en algunos valores.

Papeles y Cartones, Tierra del Fuego, Madeco, Copec y Cervecerías fueron las acciones más transadas.

El oro físico con un movimiento activo se operó a E° 31,60 para bajar a E° 31,50, siendo éste el cierre final, o sea, con pérdida de E° 0,10 de su última cotización.

Los bonos hipotecarios débiles en sus precios con operaciones de mención en los Banco del Estado, 10,6 o/o.

El volumen de operaciones ascendió a 225.100 acciones en Santiago; 72.884 acciones en Valparaíso; 17.540 escudos nominales en bonos, y 102.700 pesos oro.

El cierre acusó 19 alzas contra 6 bajas, tendencia sostenida.

## PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS.

Oro Físico E°, 31,50 t

**BONOS NOM. E°**

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía, 7-1, 84 c
Paviment, 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 50 n
B. Est. 6 3/4, 72 n
B. Est. 10-6, 70 t
Hip. Ch. 6-1, 54 t
Hip. Ch. 10-6, 69 c

**BANCARIAS**

Central, 2.300 n
Concepción, 15 n
Continental, 7 c
Crédito, 110 t
Chile, 275 v
Edwards, 46 1/2 n
Español, 142 c
Hipotecario, 83 n
Israelita, 138 c
Italiano, 15 3/4 n
Nacional del Trabajo, 10 t
Osorno, 128 c
Panamericano, 7 n
S. Americano, 27 1/2 t
Talca, 26 v

**MINERAS**

Aucanquilcha, 10 3/8 c
Chañaral, 2 n
Cerro Grande, 100 n
Del. Punitaqui, 8 1/2 n
Disputada, 21 c
Espino, 5 c
Lota, 3 3/4 n
Manganesos, 114 1/4 n
Merceditas, 1 3/4 t
Ocuri, 39 1/2 n
Oploca, 35 n
Oruro, 55 t
Punta de Lobos, 3 n
Schwager, 10 c
Tamaya, 4 3/4 c
Totoral, 30 n

**AGRICOLAS Y GANADERAS**

Carampangue, 2 1/2 n
Cisnes, 120 n
Colcura, 9 n
Copihue, 5 n
Gente Grande, 60 1/2 n
Laguna Blanca, 130 c
Rupanco, 54 n
T. del Fuego, 58 1/2 t
Viña Concha y Toro, 18 c

**SALITRERAS**

Anglo Lautaro "C", 47 v
Iquique Port., 6 n

**TEXTILES**

Caupolicán, 3 7/8 n
Chiteco, 3 3/4 OCV
FIAP, 36 n
P. Bellavista, 53 n
P. Concepción, 1 n
P. de Tomé, 15 n
Rayonhil, 4 1/4 t
SEDAMAR, 2 n
Sedylán "A", 1 1/8 n
Tejidos El Salto, 2 OCV
Textil Progreso, 2 1/2 n
Textil Viña, 2 1/2 c
Vestex, 15 c
Yarur, 85 1/2 v

**INDUSTRIALES Y VARIAS**

Agencias Graham, 5 c
Arrocera Ega, 8 n
BIMA, 5 1/4 n
Carozzi, 9 1/2 n
Cervecerías, 87 c
C. de Golf, 18.000 t
C. Hípico, 120.000 c
C. de Polo, 3.400 n
Codina, 121 n
Coia, 182 n
Colorantes, 5 1/2 n
Cía. Industrial, 7 5/8 n
Copec, 34 1/2 t
Cristalerías Chile, 10 n
CHIPRODAL, 88 n
CHILECTRA, 38 3/4 n
Electricidad Industrial, 13 1/4 t
Electromat, 26 n
Embotellado Andina, 120 n
Farmo Químico, 2 3/4 t
Fertilizantes, 17 n
Fósforos, 25 n
Gas Antofagasta, 8 1/2 t
Gas Concepción, 87 n
Gas de Santiago, 19 1/4 t
Gas de Valparaíso, 17 c
Hucke Hermanos, 23 OCV
Industrias Bellavista, 8 n
Industrias Varias, 5 1/4 n
Inmob. Huelén, 285 n
INSA, 68 n
Interamericana, 2 n
Interoceánica, 33 c
La Rural, 13 n
Loza de Penco, 13 1/4 t
Lucchetti, 3 3/4 OCV
Mac Kay, 17 c
Marinetti, 30 c
Melón, 110 v
Molinera El Globo, 10 n
Molinera Koster, 10 t
Mol. San Cristóbal, 5 v
Muelles P. Vergara, 3 v
Naviera Arauco XD, 7 5/8 n
Naviera Coronel, 12 n
Papeles y Cartones, 61 1/2 v
Perlina, 6 n
Pizarreño, 51 1/2 n
Polpaico, 63 n
Productos Fernández, 4 c
Refractarios, 1 7/8 n
Refinería de Viña, 54 3/4 OCV
Renta Urbana, 28 c
Saavedra Benard, 16 t
Sanitas, 8 1/4 n
Sonavela, 1 1/8 n
Soprole "B", 550 n
Tabacos, 47 c
Tattersall, 66 t
Teléfonos, 11 3/4 n
Tres Montes, 28 n
Vapores, 59 t
Vidrios Planos, 17 3/4 t
Volcán, 8 1/2 n

**METALURGICAS**

CAP, 45 t
CIC, 9 1/4 t
Cobre Cerrillos, 14 n
Electro Metalúrgicas, 27 1/2 c
Fensa, 2 v
Indac, 6 3/4 n
Indura, 4 3/4 n
Madeco, 19 c
Mademsa, 7 c
Mecánica Industrial, 6 1/4 n
Socometal, 7 1/2 n

**SEGUROS**

Nacional, 63 c

**TRANSACCIONES**

| | |
|---|---|
| Oro Físico | 102.700 |
| Bonos Nominales E° | 17.540 |
| Transacciones en Santiago | 225.105 |
| Operaciones con Valparaíso | 72.884 |

£ Por Tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas.

| PRIMERA RUEDA | | SEGUNDA RUEDA |
|---|---|---|
| £ 234. 5.0 Comp. | Disponible | £ 234. 0.0 Comp. |
| " 234.10.0 Vend. | | " 234. 5.0 Vend. |
| " 0. 5.0 BAJA | Fluctuación | " 0. 5.0 BAJA. |
| " 234 0.0 Comp. | A 90 días | " 233.15.0 Comp. |
| " 234. 5.0 Vend. | | " 234. 0.0 Vend. |
| " 0. 5.0 ALZA. | Fluctuación | " 0. 5.0 BAJA. |
| 600 Tons. Largas. | Ventas | 700 Tons. Largas. |
| SOSTENIDA. | Tendencia | SOSTENIDA. |

## COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 19 DE FEBRERO DE 10.30 A 11.45 HORAS

12.700 Oro 31,60
80.000 Oro 31,50
1.200 Bco. Estado 10-6 70
100 Bco. Estado 10-6 70 Od.
10.200 Bco. Estado 10-6 70
1.000 Hipotecario Chile 10-6 69 Od.
1.000 Hipotecario Chile 10-6 69
4.000 Hipotecario Chile 10-6 69 Od.
150 Bco. Crédito 110
80 Bco. Chile 280
73 Bco. Chile 279
100 Bco. Chile 278
200 Bco. Chile 277
600 Bco. Chile 276
200 Bco. Chile 275
3.300 Bco. Nac. del Trabajo 10
685 Bco. Osorno 128
2.000 Tamaya 4 3/4
5.000 Tamaya 4 3/4 Od.
500 T. del Fuego 57 1/2
6.500 T. del Fuego 58
76 T. del Fuego 56
600 V. C. y Toro 18
10.000 Rayonhil 4 1/4
700 Yarur 70
3.400 Cervecerías 86
3.300 Cervecerías 86 1/2
3.210 Copec 34 1/2
400 Copec 34 3/4
1.000 Copec 34 1/2
2.700 Elect. Industrial 13 1/4
2.352 Farmo Química 2 3/4
2.000 Gas Antofagasta 8 1/2
130 Gas Santiago 19 1/2
1.000 Melón 111
1.000 Melón 111 Od.
2.000 Melón 110
6.000 Muelles 3
600 Pap. y Cartones 60 Od.
2.810 Pap. y Cartones 61
9.548 Pap. y Cartones 61 1/2
4.500 Pap. y Cartones 61 3/4
15 Pizarreño 51 1/2
1.100 Saavedra Benard 16 x
700 Tattersall 66
500 Vapores 58
1.000 Vapores 58 1/2
6.500 Vapores 59
900 Vapores 59 Od.
200 Vapores 59
6.000 Vidrios Pls 17 3/4
2.600 Cic 9 1/4
400 Mademsa 8 1/2



# LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

## INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos .. .. .. .. (82211)

## BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978 . . . 61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono . . . . . . 4005.
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia, Gran Avenida 47707 . . . 53020

**LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS EN EL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571056). SANTIAGO DE CHILE.**

**MARTES**

DC6: Llegada del vuelo AR-290 desde Mendoza, a las 12.30 horas, con combinación de Buenos Aires y Córdoba.

Salida del vuelo AR-291 a Mendoza, a las 13.30 horas, con combinación a Córdoba y Buenos Aires.

JET COMET IV: Llegada del vuelo AR-200, a las 16 horas, de Buenos Aires, con combinación de Nueva York, Trinidad y Sao Paulo.

Salida del vuelo AR-201, a las 17 horas, a Buenos Aires.

## ITINERARIO DE TRENES

**NORTE**

Automotor: La Calera-La Serena. Sale de La Calera los jueves y domingos a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor: La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo: La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos a las 10.30 horas.

Ordinario: La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves a las 10.30 horas.

Ordinario: La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes a las 10.30 horas.

Ordinario: La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados a las 10.30 horas.

Mixto: La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera los lunes, miércoles y viernes a las 23 horas.

**SUR**

Flecha del Sur Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes, jueves y sábados a las 7 horas.

Automotor: Santiago-Linares. Sale de Mapocho, diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario: Santiago-San Rosendo. Sale de Alameda, diariamente, a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario: Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente, a las 8.30 horas.

El Penquista: Santiago-Concepción. Sale de Alameda diariamente a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor: Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario: Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a las 14 horas.

Ordinario: Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diariamente, a las 16.30 horas.

El Directo: Santiago-Temuco. Sale de Alameda, los lunes, miércoles y viernes, a las 19 horas, con combinación a Puerto Montt.

Automotor: Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 19.30 horas.

Flecha Nocturna: Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes, jueves y sábados, a las 20.45 horas.

El Valdiviano: Santiago-Valdivia. Sale de Alameda, diariamente a las 21.30 horas, con combinación a Puerto Montt.

El Nocturno: Santiago-Concepción. Sale de Alameda, diariamente, a las 22.30 horas.

**A VALPARAISO**

Expresos Diarios Salen de Mapocho a las 7.45, 10.15, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados. Sale de Mapocho a las 16 horas.

El Rápido: Diario, excepto sábados. Sale de Mapocho a las 19 horas.

Expreso: Domingos. Sale de Mapocho a las 22 horas.

## FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 17 AL 24 DE FEBRERO

BRAND Portal Bulnes 445; MODELO, San Pablo 1596; MINERVA, San Pablo 3103; SIMON BOLIVAR, San Pablo 4745; LAUTARO, Salvador Gutiérrez 5747; SANTA ANA, San Martín 226; REPUBLICA, Av., B. O'Higgins 2298; ORION, Avda. B. O'Higgins 3479; IMPERIAL, Bascuñán 609; MELENDEZ, Avda. Buzeta 470; MEXICO, San Diego 634; PINTO SOTO, San Diego 1325; SAN FRANCISCO, San Francisco 1615; SAN MIGUEL, Santa Rosa 3463; COLON, Sebastopol 636; GRAN AVENIDA, Gran Avenida 5693; BERMACO, Gran Avenida 3878; EL SOL, San Francisco 694; PEREZ, Vicuña Mackenna 1199; VICUÑA MACKENNA, Vicuña Mackenna 521; HOLANDESA, Providencia 2369; VESPUCIO, Avda. Apoquindo 7084; IRARRAZAVAL, Irarrázaval 1864; LIDO, Plaza Las Lilas 2868; LA REINA, Avda. Larraín 6208; MACUL, Avda. J. P. Alessandri 2053; ORIENTAL, Bellavista 0410; CITY, Independencia 572; SANTA LAURA, Santa Laura 1183; EL CARMEN, Pedro Fontova 5053; EL SALTO, Recoleta 1307; CONCHALI, Recoleta 3110.

URGENCIA (turno permanente), San Francisco 75.

## SANTORAL

HOY: Nemesio.
MAÑANA: Maximiliano.

## ITINERARIO DE AVIONES

**LAN**

**MARTES:**

SALIDAS: 8.00 horas, vuelo 800, DC-6B, con destino a Punta Arenas y escala en Puerto Montt.

8.00 horas, vuelo 610, DC-3, con destino a Puerto Montt y escalas en Concepción, Temuco, Valdivia y Osorno.

9.15 horas, vuelo 420, DC-3, con destino a Osorno y escalas en Concepción y Temuco.

9.30 horas, vuelo 930, Convair, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó, Taltal, Antofagasta, Calama, Tocopilla e Iquique.

11.00 horas, vuelo 900, DC-6B, con destino a Arica y escalas en Antofagasta e Iquique.

17.00 horas, vuelo 902, DC-6B, directo a Arica.

LLEGADAS: 15.05 horas, vuelo 903, DC-6B, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.

16.50 horas, vuelo 921, Convair, procedente de Arica, Iquique, Tocopilla, Calama, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Vallenar y La Serena.

17.25 horas, vuelo 641, DC-3, procedente de Castro, Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.

19.05 horas, vuelo 421, DC-3, procedente de Osorno, Temuco y Concepción.

**PANAGRA**

MARTES: JET DC-8, "El Interamericano". Vuelo 81. Llega a las 12 horas, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá y Lima. Sale a Buenos Aires a las 13 horas.

# Así Atendemos al Público

## Varios organismos trabajan para eliminar la vagancia

### La capacidad del Hogar para Niñas es limitada

Una lectora nos escribe haciendo notar que aún no funciona el Hogar para Niñas en Situación Irregular que fuera inaugurado en noviembre de 1961 y que está a cargo del Servicio Nacional de Salud y que es necesario ponerlo en funcionamiento para la solución de la vagancia infantil, especialmente en el caso de las niñas menores de 12 años a quienes está destinado.

Al respecto, se nos ha manifestado que este hogar tiene una capacidad limitada, ya que sólo podrá albergar alrededor de unas 70 niñas y que, por lo tanto, sólo servirá para solucionar parte del grave problema que significa la vagancia infantil de niñas de esta edad.

Por esta razón, pese a que ha sido habilitado, el hogar no ha sido abierto

**Aún no funciona hogar para niñas en situación irregular**

En noviembre pasado se inauguró, en la calle Carmen N.o 78, el Hogar para Niñas en Situación Irregular, establecimiento que estará a cargo del Servicio Nacional de Salud.. ha sido abierto

Estimo que dada la urgencia de resolver este grave problema antes del Mundial de Fútbol, para no ofrecer a los turistas que vendrán a ese evento el triste espectáculo de la vagancia, las autoridades del SNS deben procurar, a la mayor brevedad, abrir el establecimiento mencionado.

Atte. lo saluda.

**Varios organismos están trabajando en forma coordinada para buscar solución al problema de la vagancia infantil y hacer encuesta para asilar a niñas en situación irregular.**

# Cartas al Director

## No está de acuerdo con alza del dólar en entradas al Mundial

Nos escribe un lector que firma con las iniciales G. E. C., quien se muestra sorprendido por el alza del valor de las entradas para el Campeonato Mundial de Fútbol, que de su cotización de 98,27 escudos en junio de 1961 por 10 partidos se anuncia su precio ahora a 131,10 escudos. Agrega que esta alza ha sido atribuida a las fluctuaciones del valor del dólar, lo que estima un pretexto, ya que, debido a las medidas adoptadas por el Gobierno, el escudo mantiene su poder adquisitivo.

Comentando esta medida, manifiesta que la FIFA es una entidad comercial, pero que estima que, dada la trascendencia que tiene para Chile ser sede de este torneo, los representantes nacionales ante ese organismo deben observar alguna consideración para no dar la impresión de lucro. Señala que si con el mismo predicamento el comercio adopta igual medida de reajustar sus precios, los visitantes se llevarán un mal recuerdo de nuestro país.

Finalmente dice que pone en alerta a los hombres de Gobierno para que hagan funcionar los controles desde ya eviten abusos en el cobro de precios.

## Pago de asignación familiar por el SSS reclama imponente

Señor Director, me veo obligada a hacerle ver la mala administración que existe en el Servicio de Seguro Social de Dardignac N.o 485, y del poco interés de parte del señor Luis Santibáñez para con los problemas del asegurado.

Hace un año que estoy reclamando una asignación familiar en estas oficinas, incluso, tengo una notificación en la Oficina de Partes sobre esta reclamación; durante todo este período he viajado todos los días para cerciorarme si mi ex patrón, el señor Nicolás Alamos, con domicilio en Asunción 225, ha depositado la cantidad que me adeuda.

Soy una persona sola, que vivo acompañada de una hija y tengo que trabajar para poder educarla. Ese dinero me es indispensable para ayudar a los gastos que me demanda la educación de mi hija.

Este asunto ha demorado un año, y del señor Luis Santibáñez he obtenido puras esperanzas, pudiendo él haberle dado solución con mucha anterioridad.

Esperando que esta carta sea publicada en el diario que usted tan dignamente dirige, saluda atentamente a usted. **Marta Muñoz.** Carnet de identidad N.o 1662207, Inglaterra N.o 1709.



## Maestranza de calle Arica sigue con ruidos molestos

Con fecha 14 de diciembre ppdo., el diario de su digna dirección dio cabida en la sección "Cartas al Director" a una reclamación por ruidos molestos en taller Maestranza, calle Arica esquina Dolores N.o 696. Dicha reclamación fue contestada en la sección "Así atendemos al Público", con anuncios oficiales de que intervendría el señor Ministro de Justicia en esta campaña contra los ruidos molestos.

Sin embargo, el caso de este taller no ha sido solucionado y para comprobarlo me permito entregar al conocimiento de ese diario algunos datos que son verídicos.

El 13 de diciembre ppdo., la 11a. Comisaría de Carabineros pasó el parte N.o 1488, al 4.o Juzgado de Policía Local, ubicado en San Pablo N.o 1815. En él consta que una comisión verificó personalmente la efectividad del denuncio, en circunstancia que en este sector urbano no pueden trabajar así.

Por resolución N.o 24936 de ese Juzgado, se condenó al infractor al pago de la irrisoria suma de 3 escudos. Mientras tanto, siguen los ruidos, atentando contra nuestra tranquilidad.

Ya el 10 de diciembre ppdo. existía una denuncia hecha a la Ilustre Municipalidad de Santiago, acerca del mismo caso, y cuyo ingreso lleva el N.o 13241.

Bajo el N.o 5069 pasa a Salubridad, con fecha 13 de diciembre ppdo. y de ahí, a manos del Inspector N.o 39, señor Araya, el 9 de enero del presente año.

El Inspector señor Araya verificará en una fecha próxima y pasará un informe al Departamento de Salubridad Industrial.

Así marchan estos trámites que esperamos esta vez se solucionen en forma definitiva para no caer en una neurosis colectiva.

Saluda atentamente a usted, **Manuel Novoa Geen.** Arica 3458. Carnet [illegible] Santiago. (Por la Unión de Vecinos Atropellados.)

## Solicita trabajo en industrias o en edificios

El lector que firma L. H. Cortés, domiciliado en calle Bascuñán 529 A, de Santiago, nos ha escrito solicitando insertemos su pedido de trabajo en industrias, edificios o balnearios, para el cuidado de calderas. Dice que hace años que se desempeña como fogonero con práctica en toda clase de calderas.

Los interesados en obtener los servicios del lector, pueden dirigirse personalmente o por carta a la dirección indicada, Bascuñán 529 A.

## Agradece atención de funcionarios del SSS de Pte. Alto

Luis Sasso G. nos escribe para que hagamos públicos sus agradecimientos al Administrador local del SSS de Puente Alto, Santiago Rivas [illegible] vez, a su secretaria, [illegible] Malebrán Villalba, y al consejero de la institución [illegible] González, por los servicios prestados para el cobro de unas deudas y el arreglo de las imposiciones de su libreta de seguro.

## Pide se indiquen horas de atención de Servicio Social

He leído en la edición del 1.o del mes en curso un interesante artículo titulado [illegible] nozcamos el Servicio Social, cuyo contenido divulga las diversas fases que dicha institución realiza en favor de la colectividad necesitada.

Luego se refiere a que su labor es desconocida para muchas personas de escasos recursos que bien podrían ser favorecidas. Consecuente con este párrafo, he lamentado que el referido artículo termine dando el domicilio y horas de atención de la institución, a fin de orientar a los que no teníamos ni idea de tan benéfica entidad existente. Carnet 3137, Santiago.

KID DINAMITA — POR SAM LEFF

¡CREO QUE DEBEMOS IR CON EL, TERESA!
¡NO, CHEPE! ¡YO OPINO QUE DEBE ESTAR SOLO CON SU PADRE!
¿POR QUE NO SE ME OCURRIO VENIR ANTES?
¡HACE TIEMPO QUE NO ENTRABA AHI!
¡HUM... QUE PREOCUPADO ESTA!

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD













RAMONA — POR JORGE PALACIO




TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs

